

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 4 de Abril de 1971

Precio del ejemplar: 5 pesetas

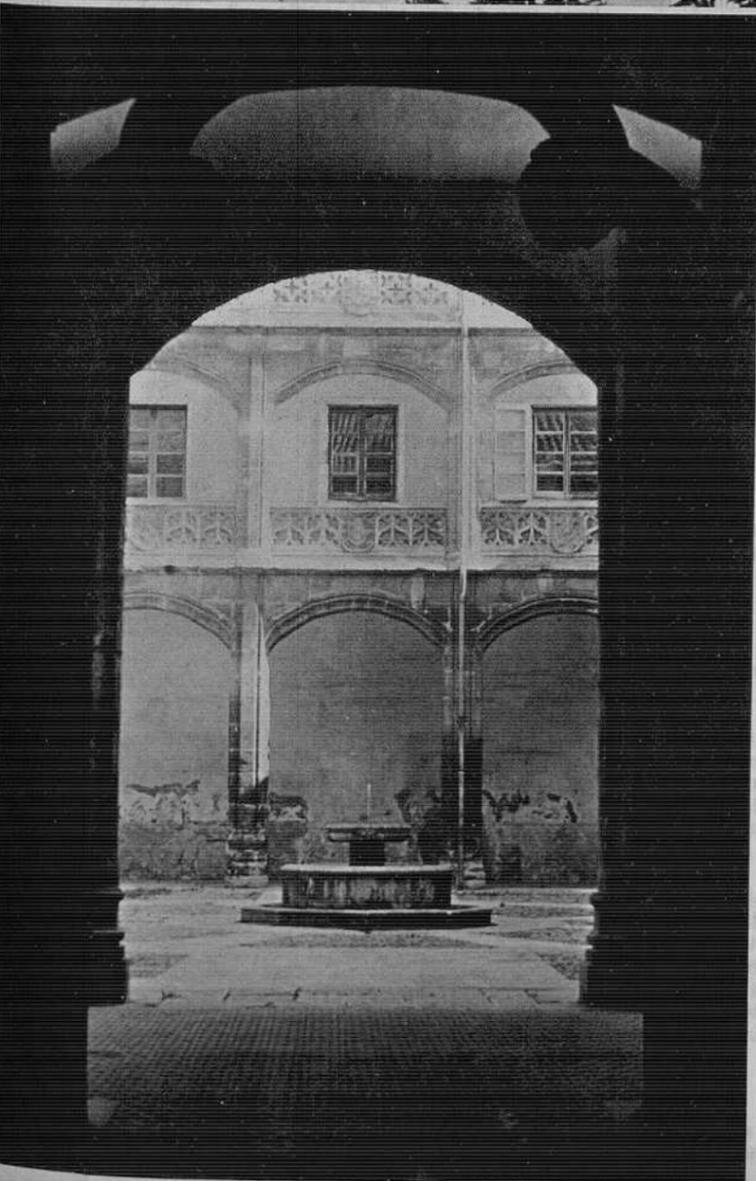


Burgos, s. a. Plaza Alonso Martínez, 7

AGENCIA DE PUBLICIDAD  
DE SERVICIOS GENERALES

TELF. 20 46 03

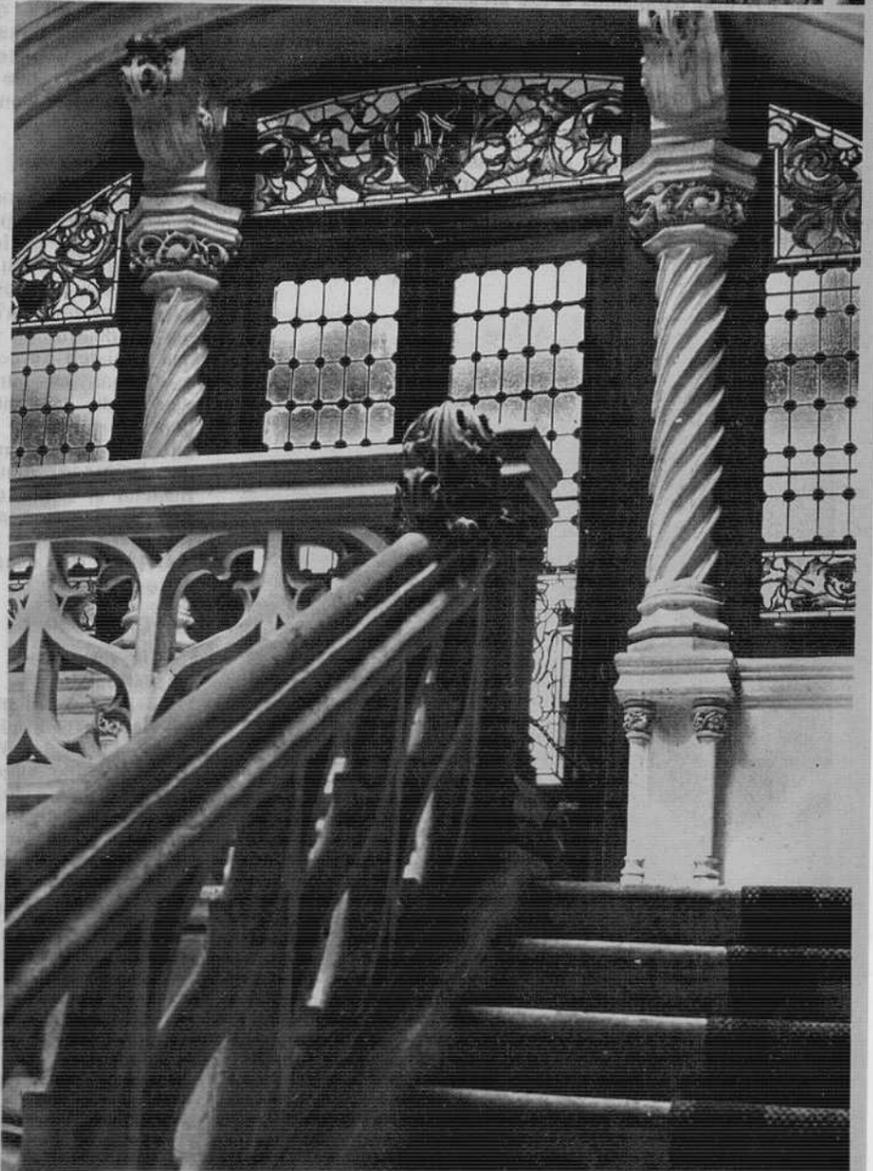
BURGOS



## BURGOS HISTORIA Y ARTE

Con su clásica estampa exterior y dos detalles interiores, he aquí un «triptico» bien expresivo de otro monumento burgalés con seculares recuerdos y bellos motivos artísticos: la Casa del Cordón.

Foto FEDE



# LA HUMILDAD ES MAS FUERTE QUE LA BOMBA ATOMICA

## Un borriquillo y no un corcel

Por Alfonso SALGADO



De vez en cuando, a uno le da por mirar al Mundo, pero de través, con el rabillo del ojo, con ganas de cantarle las cuarenta y de decirle más verdades que al lucero del alba, que es al que más se las dicen, según dicho muy popular y secularmente al uso. Sobre todo ocurre esto cuando se tocan temas, más o menos, del orden de lo religioso. Y ya saben ustedes que porque lo manda la liturgia y lo dice el calendario, unos más, otros menos, algunos muchísimo y otros absolutamente nada, llegadas estas fechas todos tenemos más cerca, más a mano, más próximo y hasta más candente, todo lo religioso.

Pues bien, uno se ha puesto a mirar de reojo al Mundo. Lo ha hecho como tantas veces (se conoce que esto de la mala uva, si no congénito, debió entrarle con el primer alimento que le dieron después del lácteo), lo ve hecho un asco, lo cual no obsta para que otras veces le parezca el Edén, a cuyo Este dicen que habitó Caín y por cuyos alrededores quedó la tumba de Abel, el primer asesinado.

Esta vez nos hemos tapado los oídos. Es un fenómeno curioso. Que conste que esto puede hacerlo cualquiera, así que no nos venimos con lecciones de ninguna clase, sino simplemente a relatar una vieja experiencia, que a lo peor, ni siquiera es nueva. Por lo menos no es de hoy. Creemos que fue el genial pintor de Fuendetodos cuando dio con la verdadera clave de su pintura al ver sin oír, puesto que se había quedado sordo, cómo gesticulaban sus semejantes. Ya decimos, nuevo, por lo menos, no es el fenómeno.

### LA HUMILDAD QUE NO EXISTE

Hablamos de lo que mejor conocemos: de la Literatura. Desde luego, a pesar de ser el mejor de nuestros conocimientos, el pobrecillo se queda en superficial.

No hace muchos años, un escritor se atrevió a confesar que él sólo hablaba bien de cualquier otro escritor si antes, formalmente, le había arrancado la promesa de que en el plazo máximo de siete días le devolviera la pelota. No citamos al autor en cuestión porque su muerte es relativamente reciente y porque, hasta en el cinismo que sus palabras encierran, la franqueza anduvo por delante.

Si hoy nos asomamos a los arcanos donde se cuecen los escritores (si están sin cocer, son inéditos, y por lo tanto no cuentan), nos encontramos con que pasa algo parecido. Se hacen grupos, camarillas, tertulias y, si me aprietan, hasta clanes. Hablan bien de otro si pertenece a su grupo. Los demás se tiran los trastos a la cabeza, dicen del competidor que es un cabestro, y éste, a su vez, dice del otro que es una acémila. El lector, pobrecillo, se queda a la última carta. Si oyó el piropeo, compra el libro. Si oyó el denuesto, no lo compra, claro.

Esto es gravísimo. De donde se destierra a la humildad, se destierra a Dios, y cuando Dios anda desterrado,

las cosas andan mal. Así está la literatura de nuestros días. ¡Pobrecilla! Claro que hay excepciones. Sin duda: las de todos aquellos que han mandado la vanidad a paseo.

Y, en fin, hemos empezado por los escritores porque éstos, digan lo que digan quienes lo dicen, son los grandes formadores de conciencias. ¡Y así estamos todos!

### LA HUMILDAD FALSA

Supónganse ustedes que están en el homenaje que se rinde a un político: el desastre.

Una voz dice:

«Este homenaje, hace largo tiempo merecido...»

El homenaje, a decir verdad, no es merecido ni mucho menos. Lo que ocurre es que alguien tiene que hablar del homenajeado. Normalmente es otro político. Este sabe, porque la experiencia se lo dicta, que hay que hablar así ya que no está lejano el día en que el homenaje sea para él.

La voz de la conciencia, que anda afónica de una temporada a esta parte, le manda callar porque, a la primera de cambio, le dice: «¡Cínico! Bien sabes que a este individuo lo que había que hacer es mandarlo con viento fresco». Pero, salvo mejor opinión, díganme ustedes quién es el poco práctico, poco consecuente, poco hábil, poco listo, poco soberbio, poco de todo, que hace caso a la conciencia.

De pronto se levanta a hablar el homenajeado:

«...Bien sé que las palabras pronunciadas por Fulanito están dictadas más por su cariño hacia mí persona que por mis merecimientos...»

(¿Por su cariño, cínico? Por su conveniencia, estúpido. ¡Pero si ni puede verte...! «Calla, conciencia.»)

«Este homenaje no me lo merezco. Bien sé...»

(Claro que lo sabes, hipócrita... «Calla, conciencia, que tengo que quedar como todo un orador».)

«Quiero que se sepa que transmito a mis colaboradores todo el mérito que se me atribuye...»

(Pero, ¡serás «cara»! Si a tus colaboradores no los puedes ni ver, si les haces la vida imposible, si el más inteligente de todos te parece más bruto que un cerrojo, si... «Calla, conciencia.»)

Entonces el público, que es público en ese instante porque o manda el homenajeado o alguno de los que están presentes, prorrumpe en aplausos. En el fondo, todo quisque sabe que eso que se desarrolla ante sus narices es una farsa de tamaño astronómico, pero hay que aplaudir porque ante sus ojos se ha roto en mil pedazos la humildad. Hay que aplaudir ante el hecho de haberse levantado otro monumento a la soberbia. Así somos de tontos.

### LA SOBERBIA QUE SE PAGA

La soberbia, enemiga irreconciliable de la humildad, tiene a veces su precio. «Este es el mejor producto del Mundo dentro de los de su género». Diga esto cien veces, páguelo a su precio y todo el mundo lo creerá. Usted sabe que eso es una mentira de tomo y lomo, pero, ¿qué importa? La soberbia, cuando se siente lamida por el dinero, es agradecida: da ciento por uno. Claro que si usted es comerciante, fabricante o algo parecido, y además es humilde, económicamente no le arrendará nadie las ganancias. ¿Porque es usted un inepto para el mundo de los negocios? ¿Porque ha equivocado su camino? Quítese la preocupación, amigo. La culpa no es de usted. Alguien, en tiempos la mar de lejanos, manchó el quehacer diario, lo puso precio y lo pregónó a tanto el gramo, a tanto el centímetro y a tanto el tiempo. Claro, así las cosas, ¿dónde va usted con su humildad? Pero que conste que el que se equivocó fue el otro. Usted, no.

### LA CREACION DE LOS IDOLOS DE BARRO

Un día, cierto diestro gritó desde las columnas de un periódico:

—¡Yo soy el mejor!

Se refería a que era el mejor dentro de una plaza de toros. Lo jocoso del caso es que no le dijeron que se fuera a paseo, sino que le creyeron. Y fue el mejor, desde luego: lo había dicho él, lo habían repetido cien millones de ecos y... en fin, ¿no dicen que la Fiesta Nacional está de capa de caída? Es un mal fin para algo en que la capa juega papel tan importante.

El ejemplo cundió, llegó hasta el ring, hasta las salas de arte, hasta la estratosfera y hasta las entrañas de la tierra. Por eso, a estas horas, cuando juzgamos de algo, cuando discutimos, cuando criticamos, ¿quién puede decir dónde está el barro y dónde se encuentra el oro? Es lo que pasa cuando se viene con estas monsergas de hacer cisco a la humildad: que luego no reconocemos ni nuestra propia cara.

### Y ES EL CASO QUE LA HUMILDAD VENDE

Tal día como hoy, hace cosa de veinte siglos, Dios dijo a sus discípulos: «Id a la aldea de enfrente, donde, al entrar, hallaréis un asnillo atado...»

Bien, sobre ese asnillo entró Jesús en Jerusalén. ¿Por qué no mandó que buscaran un corcel, uno de aquellos caballos —uno se los imagina briosos, tanto como para patear todo el Imperio— que usaban los centuriones, los jefes de los équitos, los amos del Mundo civilizado? Seguramente porque así convenía al Rey de Reyes, al Creador de todo lo creado. Además, estaba escrito. Uno dice que por algo será.

Poco después, a lomos de un asnillo, todo un pueblo gritaba —y ya es sabido que si el pueblo hubiese callado, hasta las piedras le hubieran sustituido en sus voces—: «Bendito el que viene, el Rey, en Nombre del Señor».

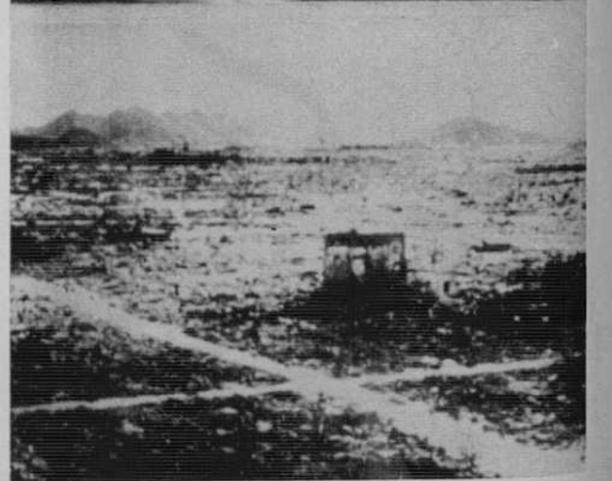
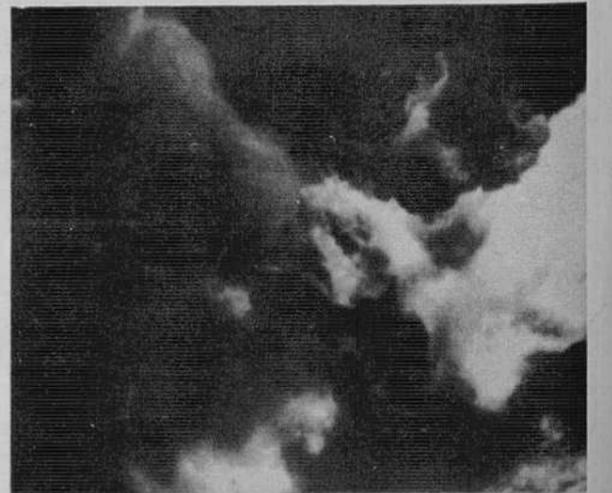
Así son las cosas. La humildad es para los que vienen en nombre del Señor. Para los demás, no. ¡Cuidado!

Y el caso es que la humildad es una arma más eficaz que la bomba atómica. Estas cayeron a pares sobre Japón y a estas horas no hay japonés que pueda ver a los yanquis. Otro hombre, tan humilde como para pedir más condena que la que el tribunal le imponía, dada su falta de culpa, pero teniendo presente la ley, consiguió la independencia de un pueblo que queda a la mano derecha del ex-Imperio británico, el más orgulloso de los imperios. Y lo bueno es que Gandhi, además, hizo que la India no odiara a Inglaterra.

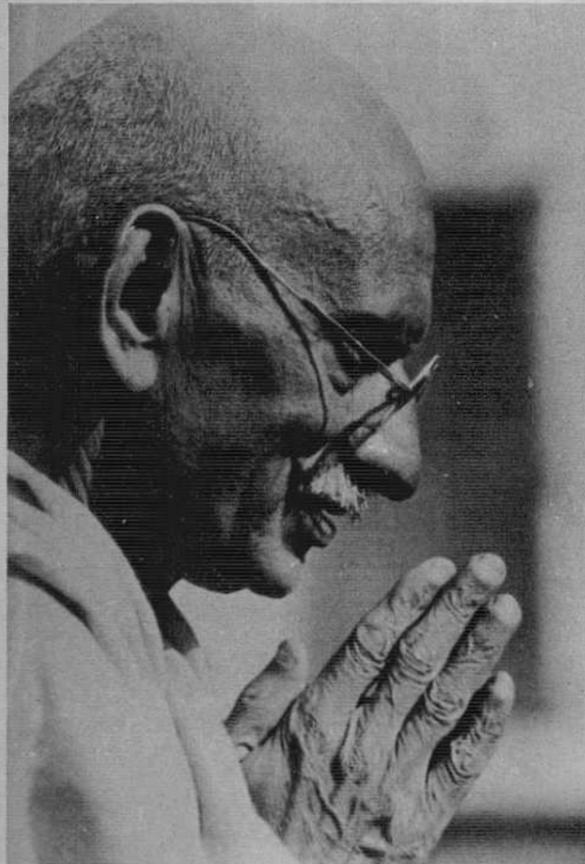
«Si te azotan la mejilla izquierda, pon la derecha». ¡Que levante el dedo el primero que esté decidido a seguir tal orden! Nadie, o casi nadie. Y ahora que levante el dedo todo aquel que no se sentiría avergonzado ante tal gesto y no vería a la víctima abofeteada más alta que lo era Goliat. Nadie daría el segundo el golpe.

El autor, llegado aquí, sabe que con humildad no se triunfa en la vida por las buenas. Lo que no sabe es qué entendemos a estas horas por triunfo, si no será más que un impostor al que habrá que tratar, a decir de Kipling, de la misma forma que se trata al fracaso. El autor, para decir la verdad entera, confiesa que a estas horas, como le ocurre a todo el mundo (a todo el mundo que se atreva a confesarlo) está seguro de muy pocas cosas, de poquitas. Sabe también que todo sería más fácil de andar la humildad por medio, pero si el tiempo anda al paso que lleva, terminará por borrarse hasta del Diccionario.

Y la verdad, toda la verdad, es que tal día como hoy, hace cosa de dos mil años, día arriba, día abajo, un Dios mandó en busca de un borriquillo y no de un corcel. Por mucho que lo piense, el autor no da con un animal del transporte más humilde. Y el caso es que triunfó el del borriquillo...



La bomba atómica es fuerte, poderosa. Más lo es la humildad, sin tanto ruido.



# Diario de Burgos



DOMINGO, 4 DE ABRIL DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.698  
DEP LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## EL CAUDILLO EN SANTIAGO

### Con su esposa, ganó el jubileo del Año Santo

#### SS. EE. viajaron desde Madrid en avión

Santiago de Compostela (Cifra y Logos). — El Jefe del Estado llegó, aproximadamente, a las cinco y media de la tarde, al aeropuerto de Labacolla, acompañado de su esposa, a bordo de un avión especial de la Compañía "Iberia".

En el avión, viajaban también el ministro del Aire y su esposa, y el presidente de "Iberia". En el aeropuerto de Madrid - Barajas, el Caudillo fue despedido por el vicepresidente del Gobierno, los ministros de la Gobernación y de Obras Públicas y otras personalidades.

A su llegada a Santiago, el Jefe del Estado y su esposa fueron recibidos por el capitán general de la VII Región militar, capitán general de la zona marítima del Cantábrico, Cardenal arzobispo de Santiago, gobernador civil y otras autoridades militares y civiles de la ciudad.

El numeroso público que se había estacionado en las terrazas del aeropuerto aplaudió con calor al Jefe del Estado y esposa que, pocos momentos después,

(Pasa a la página 20)

## UN «REENCUENTRO FAMILIAR» FUE LA JIRA DE LOPEZ BRAVO

### «Este año podrá definirse una política más audaz más realista y actual con los países de Iberoamérica»



Brasilia. — El presidente Medici durante la audiencia concedida en el Palacio de la Alborada al ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, con motivo de su viaje a Brasil. — (Telefoto UPI-CIFRA).

#### Ayer regresó el ministro a Madrid

Madrid (Cifra). — "Creo que próximamente podremos definir una política más audaz, realista y actual con los países hispanoamericanos", ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas, a las once y media de esta mañana, tres la jira de trece días que ha realizado por seis países iberoamericanos.

El ministro fue recibido, entre otras personalidades, por los ministros de Comercio y de Justicia, y por el teniente general jefe del Alto Estado Mayor.

Poco después de su llegada, el señor López Bravo pronunció unas palabras en que subrayó que el viaje que había realizado a Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay y Brasil, había sido realmente apasionante y de intenso trabajo "Quizá —dijo— no hemos tenido ocasión de atender suficientemente a estos países en los últimos lustros. He podido comprobar que su interés por España y por todo lo español es extraordinario, como lo demuestra el hecho de que haya sido recibido por todos los jefes de Estado".

"Yo definiría mi viaje como un reencuentro, a la altura de los años 70, con nuestra familia del otro lado del Atlántico".

El señor López Bravo dijo finalmente que, al término de las visitas que realizará a todos los países del área, en el transcurso de este año, se podría definir una política más audaz, más realista y más actual.

## España, segunda en el Festival de la Canción de Eurovisión

### Con Mónaco, vencedora, destacó sobre los otros 15 participantes, por gran puntuación

#### Notable éxito personal de Karina

Dublín (Efe). — Mónaco, con la canción «Un banc, un arbre, une rue», cantada por Severine, ha ganado el Festival de Eurovisión 1971, obteniendo 128 votos de los Jurados. En segundo lugar se clasificó España, con la can-

ción «En un mundo nuevo», interpretada por Karina y que obtuvo un total de 116 votos.

La letra de la canción ganadora es de Yves Dessca, música de Jean Pierre Bourtaire y dirigió la orquesta Jean Claude Petit.

La letra de la canción española es de Tony Luz, la música del maestro R. Traucchelli y dirigió la orquesta a Waldo de los Ríos.

En tercer lugar se clasificó Alemania, con la canción «Diese Welt», cantada por Katja Ebstein, letra de Fred Jay, música de Dieter Zimmermann y dirigió la orquesta el mismo autor de la música. Obtuvo cien votos.

El festival se celebró en el Teatro Gaiety, de Dublín, abarrotado de público y fue presentado por Bernardette Ni Ghalloir.

El sistema de votación este año fue distinto al de ediciones anteriores de este Festival, puesto que los Jurados, dos por cada país, emitieron sus votos con una puntuación de uno a cinco cada uno, en el mismo teatro. Por España emitieron sus sufragios «Miss Europa», Noelia Alfonso y Francisco Madariaga, de TVE.

Los restantes países, con sus respectivas canciones, han quedado clasificados de la siguiente manera:

Cuarta, Inglaterra, con la canción «Jack in the box»,

(Pasa a la página 22)

## REPULSA A LA «DOCTRINA BREZNEV», EN BELGRADO

### Están en contra Rumania Yugoslavia y los partidos comunistas francés e italiano

Belgrado (Efe). — La información yugoslava destaca la protesta de los dos grandes partidos comunistas occidentales, el italiano y el francés, por el intento masivo de imponer una unidad al estilo de la llamada "doctrina Breznev", en el bloque socialista y especialmente por la intervención del jefe checoslovaco Gustav Husak, que exaltó la invasión de Checoslovaquia como "ejemplo de internacionalismo comunista".

La información rumana —olvidando la "doctrina Breznev"— se limita a una información breve del desarrollo del Congreso.

En Belgrado, se recoge la actitud mantenida ayer por Todorovic, delegado yugoslavo en el Congreso, el mismo que a principios de Septiembre de 1968 lanzó ante la manifestación monstruo de Belgrado su encendida condena contra la invasión de Checoslovaquia.

## BAJA EL INTERES BANCARIO

### El Banco de España lo reduce en otro 0,25 por 100

#### Se fija en 78.000 millones el crédito oficial

Madrid (Logos).—Los mercados financieros nacionales e internacionales del Mundo occidental, se han caracterizado durante los últimos meses por una tónica descendente de los tipos de interés, acentuada en estos días por una reducción generalizada, de los tipos de redescuento en los países europeos, según fuentes oficiales.

Indicada ya en España esta tendencia con la reducción del tipo de interés básico del Banco de España, decidida el

pasado 22 de Enero, las recientes medidas adoptadas por diversos países han hecho aconsejable una nueva reducción de dicho tipo básico, teniendo en cuenta, por una parte, la reciente conexión de España con los mercados financieros extranjeros y por otra las peculiares exigencias de economía y sus necesidades de ahorro exterior.

La Orden del Ministerio de Hacienda,

(Pasa a la página 20)



Karina defendió bravamente la canción española "En un mundo nuevo". Su actuación constituyó un indiscutible éxito personal.

# POSTAL

## APASIONADAMENTE

**T**ENEMOS en la memoria la reseña del relevo el otro día en la Diputación. No recordamos quién ni con qué motivo, pero lo cierto es que en tal acto se dijo algo de «servir a la provincia apasionadamente». Estamos totalmente de acuerdo. Apasionadamente viene a significar hacer las cosas con pasión. De lo que dice en sí esta palabra no es necesario andarse con explicaciones. Apasionadamente es hacer las cosas padeciéndolas. Y eso es nuestra provincia: un padecimiento que hay que resolver apasionadamente.

Echemos un vistazo a esos catorce mil kilómetros cuadrados que nos toca en parcela del burgalesismo: he ahí lo más parecido a un desierto. ¿Culpables? Por supuesto, determinadas circunstancias, pero no hay que creer en tales circunstancias cuando por medio andan los hombres. Los culpables son los hombres, pero, ¿qué hombres? Dejemos que, algún día, hable la Historia y lo diga con tranquilidad, serenamente y con toda la imparcialidad que pueda. Desde luego, a título de vaticinio, diremos que entre esos hombres que la Historia recopile no estará el de los labriegos que han ido, poco a poco, mucho a mucho, abandonando sus parcelas. ¿Es que les han dejado otro remedio, otra solución? No, las circunstancias las han creado otros.

Lo peor de todo es que el campo, mejor dicho, la provincia, tiene condiciones para ser atractiva. Mirada la ciudad desde los pocos ángulos que en esta geografía nuestra permite que se mire, es algo repelente, algo que no puede atraer más que a los desesperados. Eso es: en la provincia, por lo que sea y por quien sea, se crearon circunstancias de desesperación. Y, sin embargo, empezábamos a decir que reunía condiciones para ser todo lo contrario.

Hasta hace unos años apenas, aquella sociedad que (se lo hemos aprendido a Fraga Iribarne) se constituía en torno a la escuela, la iglesia y la familia, se ha deshecho, pasando de ser un núcleo de todo lo bueno a un ente emigrante que va en busca de casi todo lo malo.

¿Era necesario llegar hasta estos extremos? Los técnicos nos dirán que sí, que el proceso es irreversible y hasta es posible que los más pacatos de ellos nos digan que eso mismo ocurre en toda Europa. Es decir, que se ha producido un proceso en que se va de lo malo a lo bueno con carácter irreversible. Pues bien, aquí empezamos a sospechar que no, que no se puede ir de la salud a la enfermedad porque los tiempos lo digan, que hay que hacer lo contrario, ya que a la larga y a la corta, ni se ha creado una industrialización que merezca demasiado la pena ni sus efectos son tan atractivos como para dar por perdidos los elementos que ya sabíamos buenos y sanos.

Efectivamente, hay que servir a la provincia apasionadamente, con tanto apasionamiento que vuelvan las aguas a su cauce, haciendo del campo el lugar atractivo que está llamado a ser y no el punto de desesperanza que arroja a sus hijos en otra mayor desesperación. Que tal servicio se vaya a prestar con el adverbio de modo que ponemos de título, es cosa que el tiempo, los frutos y los hombres dirán. Mientras tanto, digamos que sí, que sin apasionamiento, no está lejos el día en que esa cosa que ya se le parece mucho a un desierto, sea desierto total, sin parecidos, sino en su más lato significado.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Precios. Como ustedes saben, unos veinte artículos han experimentado alza en los precios. Se trata de aquellos que dicen tienen su origen de producción en el Campo, con la idea de recaudar 3.500 millones de pesetas al año para financiar la Seguridad social.

A nosotros no nos parece mal que el señor que se toma una copa de whisky pague algo más, pero se nos antoja un auténtico desatino —dicho sea con los mayores respetos hacia la Administración— equiparar la carne de ternera a los artículos de lujo.

Mal, muy mal ha sentado al público este punto concreto de la subida de precios, y no porque nadie desee que no prosperen los hombres del campo que sudan lo suyo y tienen perfecto derecho a la Seguridad social y a vivir mejor, pero de eso a que la subida del precio de la carne de ternera se relacione con los otros artículos considerados no imprescindibles y de lujo, media un abismo.

¿A ver cuándo en esta sociedad del desarrollo comer carne de ternera deja de ser un lujo!

El día que a un comerciante se le ocurrió dar la voz de alarma por la instalación del sistema de calefacción de fuel-oil, entendiéndose que iba a perjudicar a la Catedral, se armó la de San Quintín.

Hubo jaleo y réplica, y no faltaron argumentos para decir que es ridículo que en la Era de los combustibles líquidos, cuando toda Europa los utiliza, aquí, por estos lares, haya personas que intenten dogmatizar.

Comprenderán, por tanto, los vecinos de las calles del Cardenal Benlloch, y Bernabé Pérez Ortiz, y de la plaza de San Juan, que se lamentan de que en la Casa de la Cultura, se hayan hecho trabajos de instalación de un tipo de calefacción, de fuel-oil, que nada más aparecer estas líneas, los industriales afectados reaccionen iracundos.

Pero nuestro deber es transmitir la opinión pública, y esta vecindad que decimos de lo que se pone en guardia es contra el peligro que creen existirá de que al ser más baja la altura del edificio de la Casa de la Cultura que el resto de los edificios, la vecindad recibirá los humos que desprenda la calefacción.

Esto no es un consultorio técnico. Entendemos que deben dirigirse a otro lugar, aunque eso sí, les advertimos que no tienen nada que temer si la instalación se hace en debidas condiciones y que existen méto-

dos para evitar el perjuicio objeto de tal alarma.

★  
Urge abrir la nueva call prevista desde la plaza del Rey San Fernando a la de Sombrerería. Esto piensan muchos automovilistas, asustados de la congestión motorizada y que entienden que el Ayuntamiento debe dar preferencia a esta obra, sobre las demás.

Pequeño puede que sea el portillo a abrir, pero allá los técnicos que entienden de estas cuestiones.

★  
Va para cuatro años el tiempo que dos calles de la zona de Gamonal esperan su urbanización, cuando la obra ya fue adjudicada en su día a una contrata.

Motivos han existido para la demora: el problema de las expropiaciones, de las valoraciones, de los justiprecios, ya que existían terrenos afectados por la expropiación.

De todos modos ¿no son muchos cuatro años para esperar?

En cuatro años lógicamente se habrán disparado los precios presupuestados. Mucho tememos que habrá que anunciar nueva su-

basta.

★  
¡Que pena, señores! Las leyes deberían otorgar a la Administración municipal, una mayor flexibilidad y urgencia cuando se trata de activar obras que son de interés público, notorio. Así, por el camino que llevamos, los planes de urbanización se van a eternizar, y ni los intereses municipales ni los privados deben salir perjudicados.

★  
¿Por qué la ley no se revisa y otorga a los Municipios más capacidad de

dica para solucionar problemas de expropiaciones cuando, insistimos, se trata de obras de utilidad pública general?

★  
Los firmantes de esta sección, siempre que se equivocan —que de humanos es errar— tienen a bien rectificar, con humildad y sin picarles la fea mosca del amor propio. Claro que, las más de las veces sus errores están determinados más que por el propio juicio, por algunas fuentes defectuosamente o mal informadas.

Así es que no nos dueñen prendas admitir —a propósito de la noticia que dimos relativa a las reproducciones comerciales del cofre del Cid— las opiniones de diversos amigos comerciantes que insisten en su acitud de que tienen cofres como para invadir el mercado nacional.

Pues, nada, a ver si se consigue esta invasión comercial y todos contentos.

**Martinillos**

**Amplia nave  
Sitio céntrico**

SALIDA DOS CALLES  
VENDO DIRECTAMENTE  
Informes: Avda. Cid, 49, 1.º



**¡SIEMPRE  
LO BUENO  
VALE MENOS!!**

**CORTE DE TRAJE PURA LANA  
1.590 pesetas**

y a elegir la mejor camisa de obsequio

**TEJIDOS PRIMAVERA PARA  
SEÑORA LO MAS SELECTO**

**Y... APROVECHESE  
de nuestra mejor  
OPORTUNIDAD**

Instalación completamente gratis  
a todo comprador de  
MOQUETAS Y CORTINAJES



**UN ABRIGO DE PIEL...  
LA JOYA DE SU ROPERO**

DIRECTAMENTE  
EN FABRICA

Industrias de la Piel S.A.  
INDUPISA

Carretera Logroño-Capiscot  
Teléfonos 200148 y 201803

**BURGOS**

**PRECIOS FIN TEMPORADA**

**TELEVISION ESPAÑOLA**

DOMINGO	15,00	La semana que viene.	9,25	Planeta azul.	
10,55	El Día del Señor. En directo: Procesión Palmas Santa Misa desde Sasamón (Burgos)	19,25	Fútbol. (Retransmisión en directo del partido Atlético de Bilbao - Real Sociedad).	10,45	Telecomedia.
12,15	Concierto.	21,30	"... Y 7" Revista de Actualidad.	11,15	Momento musical.
13,05	España en directo. "Teruel".	22,30	Sesión de noche. Largometraje: "Jennie" (1948)	11,30	Veinticuatro horas.
14,00	Club Mediodía.	24,00	Ultimas noticias.	11,45	Despedida y cierre.
15,00	Noticias a las tres	00,05	Tiempo para creer.		
15,25	Voces de oro.				
16,00	"El Virginiano"				
17,45	Carrusel del domingo.				
18,40	Erase una vez...				

**LUNES**

2,00	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres
3,25	Buenas tardes.
5,00	Despedida y cierre.
7,00	Con vosotros.
7,30	Telediario.
8,25	Esta noche...
8,30	Documental.
9,00	Telediario.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

**SE NECESITA  
Oficial tornero**

General Mola, n.º 29, bajo

# PERROS HINCHADOS

☆☆☆ Por Medardo FRAILE

A poco de llegar a Inglaterra hice algo corriente entre españoles y bastante raro entre británicos: preguntar por una calle a un transeúnte. Era una tarde con resol, templada, y el preguntado me invitó a seguirle. En un cuarto de hora, a paso rápido y sostenido, me dejó en el sitio que yo iba buscando. Comentándolo con un español residente en Inglaterra, me explicó: "Eso es que te ha tomado como perro: le has servido de pretexto para hacer ejercicio y tomar el aire". No estoy seguro de que fuera verdad, pero es posible.

Desde el ejemplo altísimo de la Reina, con su "corgy", bajísimo, hasta el súbdito más humilde, muchos tienen perro, o al menos, respetan, admiran y conocen al perro, asisten a las exposiciones caninas, etc. Un estudiante inglés de último año de carrera me decía que no tenía perro porque sabía que él era incapaz de hacerle feliz: no podía dedicarle el tiempo ni darle los gustos y comodidades que un perro requería. Y así piensa un porcentaje muy elevado de británicos "dogless" (sin perro).

El perro forma parte de la sabia mixtura urbana y campesina que constituye la vida de los británicos. La mínima unidad exponente de esa vida, es la casita modesta de una planta con dos metros cuadrados de tierra, detrás o delante, vallados, donde crece la hierba, un rosal o un par de coliflores. La forma universalmente más conocida es el "cottage". En estos, es corriente el letrero, en la valla: "Cuidado con el perro", letrero que los cultos han rastreado hasta cazarlo en "El Satiricón", de Petronio, para hacerlo digno y digerible: "cave canem".

En las librerías, la bibliografía perruna, seria y de humor, es abundante. Un título que recuerdo, entre otros que olvido, es "Cómo vivir con un perro neurótico". Los perros se pasean confiados por la literatura y el refranero de los ingleses. En muchas de sus obras, Shakespeare, recuerda al más fiel y más viejo animal amigo del hombre. Perros deambulan también en las graciosísimas "nursery rhymes", rimas o versos para niños; en las operetas... Noel Coward, en una de sus canciones, y en un país cálido del Sur, sólo veía perros locos e ingleses vando a tomar el sol del mediodía...

Aquí es, en realidad, más fácil ver perros cuerdos e ingleses locos. Podemos comprobarlo en un parque o en cualquier sitio. ¿Quién es el loco? El inglés. Yo no he visto a nadie en este mundo dirigirse a un perro como lo hace un inglés. Engola o enronquece la voz, se muestra heroico, blando, grandioso; la fusta marea al perro pidiéndole posturas y corrección, anda de espaldas por no quitarle ojo, da aullidos totalitarios y, en fin, tratase de un "bulldog" o de un "chihuahua" lo maneja como a un león. Es enternecedora, grotesca y desproporcionada la retórica leonina del demador de un perro. Algo así como si un adulto montado en un patín fuera por las calles haciendo y guardando las señales de tráfico como el chófer de un "Rover"...

Pero, en fin, el perro sabe que Hitler no era inglés y que su especie es muy querida en Buckingham Palace. Con eso, los estantes dedicados a él en los supermercados, las residencias, las clínicas y los veterinarios, Nelson es un héroe, como es natural.

# MONOGRAFÍAS BURGALÉAS



Por Luis

ALBERDI ELOA

## EL TEATRO PRINCIPAL

SEGUNDA PARTE - EL «MUNDO» DEL TEATRO

### CAPITULO XV -(2)- ASAMBLEAS

Aplicamos el vocablo asamblea, alargando su sentido, al contraste de opiniones con miras a decisiones de monta, de mucha o de poca, según se mire, porque ambos conceptos son susceptibles de una estimativa inversa. Mirando las cosas a través de este prisma, se puede considerar al Principal como centro de iniciativas burgalesas, a juzgar por los datos que manejamos, relacionados con reuniones celebradas en el teatro.

Al grupo de las que pudiéramos llamar de "tono menor" corresponde la asamblea extraordinaria de Comerciantes e Industriales de la ciudad, en 16 de Mayo de 1900; el acto pro subsistencias organizado por las Asociaciones Obreras, en 14 de Diciembre de 1904, con intervención de los "compañeros" Autillo, Róseras, Iniguez y Lucio; la reunión de 16 de Septiembre de 1929, relacionada con el "anteproyecto de Constitución", en el que participaron el alcalde García Vedoya, el capitular Martín Lostau, el presidente de la Diputación Torre Villar, el presidente de la Unión Patriótica José María Moliner y el director general del Instituto Geográfico Catastral, Eloa. Y se prodigan nuevas asambleas, la Junta General extraordinaria de la Asociación de Inquilinos, en 25 de Junio de 1932; la conferencia del presidente de la Unión Nacional de Funcionarios Civiles, Eduardo España, sobre "la proyectada Ley de restricciones", en 30 de Junio

de 1935, y la IX Asamblea Nacional de Turismo, organizado por los Sindicatos de Iniciativas y Turismo, del 25 al 28 de Septiembre de 1944.

Pero las asambleas que "sonaron" y son materia principal de nuestro trabajo fueron las que detallamos seguidamente por orden de celebración. En Septiembre de 1899, varias de las sesiones del V Congreso Católico, con participación de eminentes personalidades y excusada ausencia de M. Menéndez Pelayo, "por fallecimiento de su padre".

Cuando parecía que pueblos hermanos, seducidos por el plato de lentejas de fetiches tribales, olvidaban la primogenitura de los supremos fines que los agruparon en trascendente unidad de destino, el Principal se convirtió en centro de irradiación de las normas a seguir en la "cuestión catalanista", con la conferencia de Luis Carretero, en 30 de Noviembre de 1818, acto que precedió a la asamblea de representantes de ambas Castillas, celebrada en la Diputación con dicho fin, en Diciembre siguiente. En 17 de Enero de 1932 se levantó también en el teatro la bandera de la Unidad Nacional, en ocasión del acto magno de la asamblea contra el Estatuto Catalán, en el que ocuparon la tribuna Eloy García Quevedo, el alcalde de Santander, el presidente de la Diputación de Zaragoza y el representante del Ayuntamiento de Avila, si bien par entonces ya se había creado en Burgos el "Centro de Estudios Castellanos", con la finalidad de suministrar a los órganos de acción (representantes de Castilla en Cortes, diputaciones, ayuntamientos y publicistas) las informaciones precisas para "la socialización espiritual de los grandes valores de Castilla".

Otra de las trascendentes asambleas fue la de la Comisión de Iniciativas Ferroviarias, en 9 de Noviembre de 1919. Se dijo de ella: "Imposible describir el aspecto que ofrecía el teatro. Allí, los representantes de la ciudad y provincia, clero, banca, centros y sociedades y el elemento obrero". Se celebró bajo la presidencia de Amadeo Rilova, del alcalde Ricardo Díaz Oyuelos y del presidente de la Cámara de Comercio, Francisco Dorronoro, que estaban acompañados por comisiones de San Sebastián, Irún, Palencia, León, Santander y Madrid; por los senadores Polanco, Cuesta y Martínez de Velasco; por los diputados a Cortes, Arias de Miranda, Gómez González, Andrade y Alonso de Armiño, y en el mismo hicieron uso de la palabra, entre otros "el joven e ilustre ingeniero" Luis Rodríguez Arango, el presidente de la Diputación de Guipúzcoa, Julián Elorza; el representante de la Diputación burgalesa Rodrigo de Sebas-

tián, y los señores Arias de Miranda y Díaz Oyuelos. El 14 de Diciembre del mismo año, pronunció una conferencia sobre "La cuenca hullera y la industrialización de Castilla" el ingeniero señor Patac, que "de regreso de la asamblea que a tantos hombres de ciencia congregó en Madrid, no quiso desaprovechar la ocasión, antes de reintegrarse a su residencia, de rendir público homenaje y testimonio de admiración a la Comisión de Iniciativas Ferroviarias". Esta conferencia fue presidida por el Cardenal Benlloch, el cual, como senador del Reino, promovió secundar la iniciativa de solicitar para Burgos una subprefectura de Minas.

En 27 de Mayo de 1923, destaca la asamblea de las Clases Mercantiles, bajo la presidencia de Agustín Merino Padilla, a teatro lleno, y en el que hablaron Julio Gonzalo Soto, vocal de los Sindicatos Agrícolas Católicos; Pérez Rubio, representante de Valladolid; Pedro Botija, de Logroño, y Manuel Soler, de Santander, de cuyas intervenciones elegimos estas afirmaciones: "La representación en Cortes debe ser corporativa", "El nuevo sistema tributario resulta un muñeco que no le conoce ni su propio autor ni el presidente del Consejo"; "Aquí todos somos sabios y fracasamos, y no hay que dejarse llevar por la elocuencia de la oratoria, sino reflexionar y cubrirse de buena fe y obligar a los gobernantes a que miren por el bien de la Patria, pues de lo contrario no tendremos más remedio que echarlos", manifestaciones que fueron redondeadas a la hora del banquete oficial, con estas otras: "Produce sonrojo que el déficit de los Presupuestos de la Nación halla llegado a los mil millones de pesetas" y "Es necesario exigir como juez, en que se invierte el dinero de los contribuyentes". [Así andaban las cosas! Como que el 4 de Julio caía asesinado en Zaragoza el Cardenal Soldevilla y el 23 de Septiembre se alzaba el capitán general de Cataluña, Miguel Primo de Rivera para acabar con la farándula de los partidos políticos.

El año 1924 nos depara un acto de trascendencia social: la inauguración, el 22 de Junio, de la Caja Colaboradora de Previsión Social de Castilla la Vieja, integrada por las provincias de Soria, Segovia, Logroño y Burgos; acto memorable en el que, aparte de la adhesión del "patriarca" general Marvá, hicieron uso de la palabra figuras tan relevantes de la Seguridad Social como Amadeo Rilova, Augusto Bacariza, Antonio Ollero, J. Basterra, Francisco Moragas, José Maluquer, Inocencio Jiménez y el Cardenal Benlloch, que dejó prendido al auditorio en la red de su vibrante discurso sobre "Amor, como solu-

ción de todos los problemas sociales".

El asunto que acaparó la atención en 1925 fue la quiebra del Banco del Crédito de la Unión Minera, cuya suspensión de pagos malparó las pequeñas economías de muchos burgaleses, los cuales se dieron cita en el Principal, el 22 de Febrero, sin arredrarse el rigor de las nieves, pues llegaron de todos los puntos de la provincia, madrugando de firme, en trenes, automóviles de línea, carros y caballerías". Ante aquel caldeado auditorio hablaron el alcalde Jesús María Ordoño, el presidente de la Cámara de Comercio, Pascual Moliner y el abogado Rafael Dorao, cursándose a la Presidencia del Directorio Militar, por el secretario García Obesso, el siguiente telegrama: "Celebrada Teatro Principal de Burgos magna asamblea acreedores Crédito Unión Minera, convocada Junta ejecutiva y entidades y corporaciones con asistencia miles víctimas, rogamos vuestre preferente atención esta catástrofe, que amenaza ruina esta noble y honrada provincia. Confiamos justicia inexorable, no sólo en la actuación judicial, sino desde las alturas del Poder, coadyuvando con eficacia al restablecimiento normalidad quebrantada con dolo y negligencia".

Tuvo una segunda parte dicha asamblea el 24 de Enero de 1926, entonces bajo la presidencia del alcalde en cargos Luis Valero, e intervención de Rafael Dorao y Pascual Eguagaray, encaminadas a dar cuenta de las gestiones realizadas para deshacer aquel entuerto económico.

Es también digna de citarse en 1925 la IX Asamblea Sanitaria, cuya solemne sesión inaugural tuvo lugar en el teatro, de 21 de Junio, y en ella participaron como oradores el Dr. Escolar (presidente de la Federación de Sevilla), los señores Valero Carreras, Bort, Améaga, Remigio Hernando (por el Colegio de practicantes) el alcalde, Sr. Fernández, el gobernador civil, Sr. Horcada y el preclaro Benlloch.

No fue menos notable que las precedentes asambleas, la del 20 de Abril de 1928, convocada para la constitución del Patronato provincial de Acción Social, a teatro rebosante de labradores de la provincia, alcaldes de los pueblos y miembros de la Unión Patriótica, presididos por el Director general de Acción Social, Luis Benjumea, el cual afirmó en su discurso: «Venimos a sustituir al intermediario que se dedica a la reventa con utilidades fantásticas y a estropearle este negocio».

Y ponemos punto final a este tema, porque con lo dicho sobra para afirmar que el Principal fue punto neurálgico de inquietudes burgalesas.

# DART

CONTAINERLINE

SERVICIO DART

SERVICIO ibesca

CANADA

HALIFAX  
SAINT JOHN'S (NB)  
QUEBEC  
MONTREAL  
TORONTO  
HAMILTON

DINAMARCA  
ALEMANIA

COPENHAGUE  
BREMEN  
HAMBURGO

USA

NEW YORK  
BALTIMORE  
NORFOLK

BELGICA  
FRANCIA

AMBERES  
LE HAVRE

PROXIMAS SALIDAS DE BILBAO: 12, 19 y 28 DE ABRIL

Agentes en Bilbao

Naviera Joaquín Davila y Cía. S. A.

Villarías 2-1.º - Teléfonos 21 1215 - 21 4632 - 23 8272 - BILBAO-1

# PALABRA DE DIOS

"Bendito el que viene en el nombre del Señor". (San Lucas, XIX, 38)

En aquel tiempo: Jesús iba hacia Jerusalén, marchando a la cabeza. Al acercarse a Betfagé y Betania, junto al monte de los olivos, mandó a dos discípulos diciéndoles: Id a la aldea de enfrente: al entrar encontraréis un borrico atado, que nadie ha montado todavía. Desatadlo y traedlo. Y si alguien os pregunta ¿por qué lo desatáis?, contestadle: «El Señor lo necesita». Ellos fueron y lo encontraron como les había dicho, mientras desataban el borrico, los dueños les preguntaron: ¿Por qué desatáis el borrico? Ellos contestaron: El Señor lo necesita. Se lo llevaron a Jesús, lo aparejaron con sus mantos y le ayudaron a montar. Según iba avanzando le alfombraban el camino con los mantos. Y cuando se acercaba la bajada del monte de los Olivos, la masa de los discípulos, entusiasmados, se pusieron a alabar a Dios a gritos por todos los milagros que habían visto, diciendo: ¡Bendito el que viene como rey, en nombre del Señor! Paz en el cielo y gloria en lo alto. Algunos fariseos de entre la gente le dijeron: Maestro, reprende a tus discípulos. El replicó: Os digo, que si éstos callan, gritarán las piedras.

## ALEGRÍAS Y TRISTEZAS DE CRISTO

Toda la Liturgia de este día nos habla de las tristezas y alegrías de Cristo. En el Evangelio que precede a la bendición de los Ramos se nos refiere el triunfo de Jesús en su entrada en Jerusalén entre los vitores y aclamaciones de la multitud. Más tarde en la primera lectura, tomada del Profeta Isaías, vemos cómo éste, refiriéndose a Jesús, dice: He dado mis espaldas a los que me herían y mi rostro a los que me arrancaban la barba y no escondí mi rostro a los insultos y salvazos.

Y el Apóstol, en la segunda lectura nos dice «que Cristo se hizo obediente hasta la muerte y muerte de Cruz, por lo cual Dios lo exaltó y le dio un nombre sobre todo nombre».

En la tercera lectura, tomada del Evangelio según San Lucas, se nos da a conocer la Pasión y muerte de Cristo nuestro Señor.

Por eso en este día, ante el contraste que estas lecturas nos presentan, vamos a meditar brevemente las alegrías y tristezas de la vida de Jesús, nuestro modelo, para que aprendamos a gozarnos y entristecernos con Él.

Jesús, además de ser Dios, era hombre como nosotros, pero con una naturaleza humana perfectísima, por eso era capaz, y más que nadie, de esa alegría y de esa tristeza, porque mejor que nadie conocía el interior de las cosas y su razón de ser.

Por eso vemos a Jesús gozando como niño de los gozos infantiles en la compañía dulcísima de María y José, las criaturas más santas que ha habido sobre la tierra. Goza en su juventud, que se desliza tranquila y dichosa en medio de su hogar verdaderamente ejemplar. Goza pues con sus discípulos que le acompañan por todas partes, siendo testigos de su gloria. Goza con aquella multitud que, entusiasmada, le sigue por doquier, arrastrada por su dulzura y por sus milagros. Goza al cumplir en todo momento la voluntad de su Padre y goza en fin en aquella marcha hacia Jerusalén aclamado por la multitud que le aclama como a Rey.

Peró a estos gozos se unen sus dolores y tristezas y sufre por la ingratitud de los hombres, por sus pecados que nadie como él conocía, y sufre por la reprobación de su pueblo elegido, sufre por la condenación de tantos que no se aprovecharán de su Sangre redentora y sufre finalmente por los sufrimientos de sus elegidos a lo largo de los siglos.

Peró sobre todo sufre porque conoce lo mucho que tendrá que padecer en su Pasión para redimirnos y salvarnos.

Gocémonos, pues, en este día con Cristo porque Dios nos ama, porque nos ha dado la esperanza del Cielo y porque nos ayuda a vivir en su gracia. Peró sintámonos tristes por nuestros pecados, por los pecados del Mundo, por las miserias que nos rodean y no podemos remediar.

Ofrecámonos en este día nuestras alegrías y nuestras penas y acojamos a su misericordia que nos endulzará esas penas.

VEGAS

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Domingo de Ramos de la Pasión del Señor.

Ss. Isidoro, ob. y dr.; Benito de Palermo, Platón, mj.; Zósimo, anc.; cfs.: Agatopode, diácono.

Misa del Domingo de Ramos y color morado, con Credo, Prefacio y Pasión.

#### SANTOS DE MAÑANA:

Lunes Santo. Ss. Vicente Ferrer, pb.; Irene, Agape, Quionia, hermanas, vgs.; Zenón, mrs.; Catalina Tomás, virgen.

Misa de segunda clase y color morado del Lunes Santo.

#### SANTOS DEL MARTES:

Martes Santo. Ss. Guillermo, ab.; Marcelino, Timoteo, Diógenes, Platónides, mrs.; Bta. Juliana de Cornillón, virgen.

Misa de segunda clase y color morado del Martes Santo.

### CULTOS

MM. TRINITARIAS (Paseo de la Quinta).— Primer domingo en honor de

la Santísima Trinidad. Por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., estación, rosario, trisagio cantado y bendición.

#### LA FESTIVIDAD DEL DOMINGO DE RAMOS

Hoy, festividad del Domingo de Ramos, la bendición de los mismos en las parroquias de nuestra ciudad; se hará a las siguientes horas:

A las nueve y cuarto, en San Pedro de la Fuente. A las diez menos cuarto, en San José Obrero.

A las diez de la mañana en las siguientes parroquias:

San Lesmes Abad, Santa Agueda, La Anunciación, San Lorenzo, San Cosme y San Damián, San Gil, San Juan Bautista, Nuestra Señora de las Nieves, San Julián Obispo Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

A las diez y media en San Pedro y San Felices, la bendición de Ramos, se hará en el convento de Santa Dorotea, para ir en procesión hasta la parroquia.

A las once de la mañana en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTUALIDAD



Primer aniversario  
LA SEÑORITA

## ANGELA RUIZ IGLESIAS

Falleció el 5 de Abril de 1970

D. E. P.

Su madre, hermanos y sobrinos

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana día 5, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Acto de caridad por el que les quedan sumamente agradecidos.

Burgos, 4 de Marzo de 1971.



Primer aniversario  
EL SEÑOR

## DON FERNANDO MELGOSA PEÑA

(Empleado que fue de Calor y Frio Industrial)

Falleció el día 7 de Abril de 1970

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Aurora Alonso Rodríguez; hijas, María Blanca y María del Carmen; padres, hermanos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el próximo día 7, a las doce del mediodía en la iglesia de la Anunciación.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dicho acto.

Burgos, 4 de Abril de 1971.

## RELIGIOSAS IGLESIA DE LA MERCED

Ejercicios para señoritas

Señoritas: Ejercicios para vosotras. Iglesia de la Merced, PP. Jesuitas. Desde esta tarde, a las 8,45 hasta el Jueves Santo, a las cinco de la tarde. Actos a las ocho de la mañana con misa y homilia. A la una del mediodía, en el cine del Colegio de la Merced con conferencia y a las 8,30 tarde, con rosario, plática y meditación. Días a propósito para meditar. Dirige la tanda organizada por la Congregación de señoritas, el Padre Félix Puertas, S. J.

Lencería  
REBAJAS  
Epifanio

## Nueva Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Veterinarios

El Colegio Oficial de Veterinarios celebró ayer elecciones para la designación de los cargos de su Junta de Gobierno, la cual ha quedado constituida como sigue:

Presidente, don Amancio Fisac Mardomingo.

Secretario, don Fulgencio Portero Rodríguez.

Jefes de sección, don Emeterio San Salvador Mariscal y don Angel García Arlanzón.

Jefe de sección representante de veterinarios titulares, don Elías Gutiérrez Cortés.

Jefe de sección representante de veterinarios especialistas, libres y contratados, don Fernando Rodríguez Sánchez.

## PERDIDA

pulsera oro, con chapas grabadas. De Santa Clara a Estación Autobuses. Se gratificará.— Teléf. 200510.

LA 1ª CASA EN BURGOS DE PAPEL PINTADO

TAMBIEN EN PRECIOS

COLOCACION GRATIS BAJO LA DIRECCION DE DELIX SU DECORADOR

GOYA — SHARK — BANACA — REGIS — LANCEL — MELODY — INALTERA — MONR — HEYHOOD — NIETO IBERICA — SAINT HONORE, etc.

## SE NECESITA PERSONAL ESPECIALIZADO

para trabajos de SOLDADURA, (AUTOGENA y ELECTRICA) y CHAPISTERIA Presentarse en METALIBERICA, S. A. Carretera Logroño. Km. 6. — BURGOS. (ROC. Núm. 358).

## SE NECESITAN SOLDADORES DE ESTRUCTURA METALICA

Presentarse en Obras IMBUSA, Avenida Reyes Católicos. (ROC. Núm. 364)



MINNESOTA DE ESPAÑA, S. A.

Presenta la SENSACIONAL FOTOCOPIADORA

## MODELO 051

COPIA TOTALMENTE EN SECO, INCLUSO DE LIBROS — SOLO VALE 8.900 PESETAS (MENOS QUE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR) AYUNTAMIENTOS, SEÑORES NOTARIOS, ABOGADOS, GESTORES, AGENTES COMERCIALES, ETCETERA, ETCETERA

Pida una demostración sin compromiso al distribuidor

DE LA VEGA

Calle Madrid, 2  
Teléfono 204358

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA PARA SUS INSTALADORES EN BURGOS EL SIGUIENTE PERSONAL:

## PERITO INDUSTRIAL ELECTRICISTA

Deseamos para incorporarse como vendedor, a un titulado joven, con experiencia en ventas, en el ramo industrial, el nivel de ingresos de nuestros vendedores es elevado.

## JEFE DE ALMACEN

Deseamos contratar a persona a ser posible joven con conocimiento de los materiales del ramo eléctrico.

Los interesados deberán dirigirse por escrito haciendo constar sus pretensiones económicas o ingresos actuales a M. C. ARAGONES, Avda. Valentin Masip, 5. — Oviedo.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**SUSPENSIÓN DE BAILES Y ESPECTACULOS.**— Por orden recibida del Ministerio de la Gobernación, se suspenden, desde

las 12 horas del Jueves Santo, día 8 de Abril, hasta la una hora del Domingo de Resurrección, día 11, los bailes y espectáculos públicos, con excepción de aquellos autorizados por el Ministerio de Información y Turismo.

Burgos, 3 de Abril de 1971.— El gobernador civil.

### POLICIA MUNICIPAL

**OBJETOS PERDIDOS.**— En la Policía municipal y para las personas que crediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Cierta cantidad de dinero, un monedero con dinero, tres paraguas, dos pares de gafas, un estuche de colegial con bolígrafos, una bolsa de compra con varios artículos y una cartera con material eléctrico.

Asimismo y durante la pasada quincena han sido entregados, dos monederos con dinero, cierta cantidad de dinero, dos paraguas, una bolsa de compra con varios artículos y un reloj de señorita; depositados por don Timoteo Peña, doña María del Mar Martínez Valeria, el cobrador de autobuses municipales núm. 142, oficina de autobuses municipales, el taxista núm. 47 y doña Juliana Salas; a los que acreditaron ser sus propietarios, doña Elvira Sancho, doña Petra Echeverría, don Bonifacio Gutiérrez, doña Paulina Huiño, doña Isabel Alonso, doña María Gloria Pardo y doña María del Pilar Odóñez. También han sido entregadas a sus dueños tres motocicletas y cuatro bicicletas, quedando otras varias depositadas en este centro.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Jesús Díez Sáiz, Susana Calderón Escolar, Juan Carlos Bartolomé Bartolomé, Raúl Aparicio Montero, Roberto Abad Bombín, Raúl Delgado López, María Esther Gómez Borquín, Juan Carlos Hierro Rey, María del Pilar Martín Abad, José Ignacio Pinar, Carmen Peña Sedano, Susana Tamayo García, María Purificación Piza Duval, Ana María Rejas Fuertes, María Esther Tapia Cuenca.

**Defunciones:** Francisco García Miguel, de Cueva de Roa, 78 años, San Agustín, 3; Gratiliano Gómez Santos, de Grijalba, 70 años, Andrés Martínez Zatorre, 17; Saturnino González Martínez, de Castriello de Murcia, 65 años, Defensores de Oviado, 3.

Gorse, con el turismo matrícula BI-86.934, que conducía Antonio Aguirre Uribe, de 46 años, de Durango, a quien acompañaba el religioso jesuita José María Arratibel Ugoriza, de 72 años, vecino también de Durango (Vizcaya). El conductor y ocupante del turismo resultaron gravísimamente heridos, siendo trasladados a

nuestra ciudad e ingresados en la Residencia Sanitaria, donde horas después falleció el anciano religioso. El conductor del camión sufrió heridas de pronóstico menos grave. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

18 horas; mínima, 0,6 grados, a las 9 horas. Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, SE— 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 6 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 7 kilómetros.

## SE NECESITA AYUDANTE DEPENDIENTE

Buena presencia. Bien retribuido. Edad 17-19 años. Interesados, llamar al teléfono 200331. (R. O. C. 367)

**VISITA DE PROTOCOLO.** En la mañana de ayer, el capitán general de la VI Región militar, teniente general Pérez de Lema visitó en su despacho oficial al presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero. Ambas personalidades mantuvieron un amplio cambio de impresiones.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 667,5; a la una de la tarde, 667,8; a las siete de la tarde, 667,4. 6; Temperatura ambiente.— Máxima, 9,2 grados a las

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30 y Del Alamo, Avda. del Cid, 43.

Mañana, lunes.— Hija de Marcos, San Pablo, 17; González Iglesias, Avda. del Cid, 53 y Rey, Carretera de Poza, s/n. (Gamonal).

NUESTROS TELEFONOS: 201280 y 207148-49

**Corsetería REBAJAS Epifanio**

¡¡¡¡¡¡¡¡ ATENCION... NIÑOS!!!

HOY, A LAS 11.30 DE LA MAÑANA, EXTRAORDINARIA SESION MATINAL con la ¡¡¡¡¡¡¡¡ COLOSAL!!!

«QUO VADIS»

En TODD-AO y COLOR

El más fabuloso y mágico espectáculo que nos ha ofrecido el cine

**GRAN TEATRO**

PRECIOS

Butaca... 20 Pts.  
Principal... 15 Pts.  
Preferencia... 10 Pts.

**AVISO del Cine CALATRAVAS**

¡¡¡¡¡¡¡¡ PETICION!!! nos vemos obligados a prorrogar, para que todos la admiren, la monumental película:

JOSEPH ELEVINE presenta una película AVISO EMBASSY producida por CARLO PONTI



**4.ª Semana ¡Éxito total!**

Filmada en la Rusia actual, en Todd-Ao Color. (Sonido estereofónico)

**DOS INTERPRETES EXTRAORDINARIOS** viviendo ¡la más bella historia de amor!

**Sofia Loren** **Marcello Mastroianni**

**Los Girasoles**

Un film de VITTORIO DESICA

Color LUDMILA SAVELYEVA 70<sup>M</sup>

5,30, 7,45, 10,45 (Mayores 18 años)

### EXCURSIONES SEMANA SANTA

#### A VALLADOLID

Salidas  
Jueves, 4 tarde  
Viernes, 9 mañana y 3,30 tarde

#### A ZAMORA

Salida, Jueves 4 tarde

#### A MADRID

Salida Jueves, 3,30 tarde. — Salida de Madrid, domingo, 10 noche

#### A Santiago de Compostela

8 al 11 de Abril

### Viajes Clunia

Ag. V. G. B. 134 Paloma, 25

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 652 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 52.



**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**

Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 30

**MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO.**— Minutos antes de las cuatro de la tarde de ayer, al llegar a la altura del kilómetro 38,700 de la carretera Burgos-Portugal, término de Villaverde de Mogina, chocaron el camión francés matrícula 3762-CD-33, que conducía e súbdito de la misma nacionalidad André

HOY, DOMINGO. día 4

#### A BELORADO

Gran baile en Sala ORO NEGRO  
Salida: 6 tarde.

#### A VILLANUEVA DE ARGAÑO

Gran baile en Sala MOLINO  
Salida: 6'30

#### A MELGAR DE FERNAMENTAL

Grandes bailes en SALA PERLA y CLUB LAS VEGAS.

Gran conjunto sabor cubano  
Salida 7 tarde

#### A Pradoluengo

Gran baile en Sala OROPESA  
Salida: 7 tarde.

### Viajes Clunia

Ag. V. G. B. 134. — Paloma. 25 T 20663

### MAÑANA

ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO

### LA TUNICA SAGRADA

¡¡¡¡¡¡¡¡ ASOMEROSA!!! ¡¡¡¡¡¡¡¡ GIGANTESCA!!!

NADA PUEDE COMPARARSE A ESTE GRANDIOSO ESPECTACULO

### LA TUNICA SAGRADA

Richard Burton  
Jean Simmons  
Victor Mature  
Michael Rennie

### LA TUNICA SAGRADA

Una maravillosa historia de amor, de humanidad, de esplendor

ESTRENO UNICO

### AVENIDA

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno sensacional. La máxima creación del rey del optimismo y la alegría Louis de Funes. «El pollo de mi mujer» (3). Las situaciones más cómicas y picantes en una apoteosis de carcajadas Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. A petición inos vemos obligados a prorrogar — 4.ª semana— éxito absoluto! «Los girasoles» (3 R). Filmada en la Rusia actual en Todd-Ao. Color, sonido estereofónico. Sofia Loren y Marcelo Mastroianni — ¡extraordinarios!— Mayores 18.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Doble de auténtica excepción. «S.O.S., el Mundo en peligro» (2). Estreno extraordinario, con Peter Cushing. Alucinante, emocionantísima y «Winchester Will» (2). El «western» más violento. Mayores 14 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, un programa incomparable. La ¡colosal! «Quo Vadis» (2). Todd-Ao y Tecnicolor. Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov y «Cruzada en la mar» (2). En Tecnicolor. José Rubio, Pathy Shepard. (Tolerado menores).

**GGYA.** — «Gangsters 70» (3). George Martin, Ingrid Schoeller. Eastmancolor. La película que nos muestra un nuevo gangsterismo de los años 70. La actuación no es tradicional es inaudita. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un moderno estreno que interesa y divierte: «El último obstáculo» (2). Tecnicolor. De Alemania a Su-

za: un viaje a la libertad a lomos de una elefanta. ¡Cada paso una aventura! Oliver Reed y la elefanta «Aida». Tolerada menores.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 1. Programa sin precedentes. «La vil seducción» (3). Fernán Gómez. Analía Gadé. Atrevida, picaresca y «La venganza de Fu-Manchú» (3). Christopher Lee. ¡Impresionante! Llena de peligros y emoción. May. 18.

**CONSULADO.** — Hoy, estreno «La muerte se llama Miriam» (s.c.). Stephen Forsyth, Ann Sanyrner. Caras bonitas, cuerpos esculturales, bastantes líos de faldas y... acción al rojo vivo. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Sensacional estreno de un auténtico super-western americano en cinemascopio y tecnicolor «Hombres desesperados» (s.c.). Pierre Brice, Rod Cameron, Marie Versini. Grandioso, emocionante. Mayores 14 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Programa fabuloso, inmenso. «Combate de gigantes» (s.c.). Alan Steel. Un mundo de bellas amazonas, luchas y violencias... y espectacularidad y «Los brutos en el Oeste» (2). Risa, risa. ¡El colmo de la risa! Menores.

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno del más moderno film de Berlanga, con escenas que le harán pasar momentos mucho más que agradables y divertidos: «Vivan los novios» (3 R). Color. López-Vázquez. Laly Soldevilla. ¡Humor! ¡Gracia! ¡Carcajadas! Mayores 18.

# HOY, PRIMEROS DESFILES PROCESIONALES DE LA SEMANA SANTA BURGALESA

El pregón se efectuó anoche, con gran brillantez, en la iglesia del Carmen

Mañana, Via-Crucis penitencial

Brillante y fervoroso resultó ayer el Pregón de la Semana Santa que tuvo por marco la iglesia del Carmen, repleta de fieles que siguieron atentos el acto religioso, poético y de música sacra, a ritmo de celebración litúrgica.

Se inició a las ocho y media de la noche, con unas palabras del presbítero don Antonio Maté que hizo la presentación del citado Pregón, destacando la honda significación espiritual de los Misterios de la Pasión, Muerte y Resurrección del Señor e invitado a los creyentes a participar activa y santamente en la conmemoración de los Días Santos.

Después se abrió la actuación del laureado Orfeón Burgalés bajo la batuta del maestro Salvador Vega cuyas intervenciones de magnífica interpretación de música sacra, fueron alternadas con bellísimas composiciones líricas de los poetas Federico Salvador Puy, Carlos Frühbeck y Antonio Leandro Bouza.

Música y poesía constituyeron inefables elementos de espiritualidad y de homenaje al Divino Redentor, y la Masa coral ejecutó escogidas obras de Josly, Bach, Tschai-kowsky, Arcadelt y Stravinsky.

Los fieles asistentes salieron del Carmen altamente edificadas y confortadas por este acertado pregón religioso, poético-musical.

Entre las numerosas personas concurrentes se veían indistintamente a seglares, sacerdotes, religiosos, jóvenes y matrimonios.

## LA JORNADA DE HOY

Conforme en nuestra última edición, hoy, festividad del Domingo de Ramos, se iniciarán los desfiles procesionales de la Semana Santa, tras los cultos correspondientes a la bendición de ramos y palmas.

En la Catedral, la bendición se efectuará, con asistencia del Ayuntamiento en Corporación, a las diez y media de la mañana, actuando de pontifical el Excmo. Sr. arzobispo, que, después, en unión de las Corporaciones y autoridades, presidirá la solemne procesión por la plaza de Santa María y del Rey San Fernando.

A las doce menos cuarto partirá de la iglesia de Santa Agueda la procesión de «La borriquilla» o de «Las Palmas», que recorrerá las calles siguientes: Nuño Raura, Asunción, Martínez del Campo, Avda. del Generalísimo, puente de Santa María, plaza de Vega, Miranda, calle y puente de San Pablo, plaza de Primo de Rivera, Espolón, Arco de Santa María y plaza del Rey San Fernando, donde el Prelado de la diócesis impartirá la bendición y dirigirá la palabra a los niños.

## MANANA VIA CRUCIS PENITENCIAL

Mañana, lunes, a las ocho y media de la noche, se celebrará un Via Crucis penitencial, que, partiendo de la parroquia de San Esteban, recorrerá el «calvario» del Castillo, con antorchas. Será dirigido el piadoso ejercicio por el R. P. Mauricio Martín del Blanco, superior de los Carmelitas. Si el mal tiempo impidiera celebrar este acto en la forma indicada, tendría lugar en la citada parroquia.



Don Antonio Maté durante la presentación del pregón de la Semana Santa burgalesa y un momento de la actuación de la laureada Masa Coral, dirigida por el maestro Vega, en el solemne acto celebrado en la iglesia del Carmen, con intervención, también, de laureados poetas.—(Foto FEDE)

## BURGOS DEBE VIVIR LA SEMANA SANTA

### Llamada a la «conversión»

En el umbral de la Semana Grande, en este Domingo de Ramos, todos los burgaleses hemos de sintonizar con el espíritu de la Pasión de Cristo y hemos de urgir a nuestras conciencias un «llamamiento a la conversión».

No se trata de un «slogam» publicitario, ni siquiera de una bien intencionada llamada turística. El espíritu de esta *Semana Mayor*, de esta Semana que con toda justicia llamamos *Santa* nos urge una vivencia-testimonio hacia adentro y hacia afuera.

El Pueblo fiel —aquí, como en tantas otras profundas verdades de nuestra fe— es el primero en detectar y proclamar sin cobardías humanas el verdadero misterio de nuestro Cristianismo. En la muerte y resurrección del Señor encuentra sentido toda la existencia humana. En ella el hombre se abre a la esperanza y claudica a toda angustia, a toda desesperación. Sólo Cristo puede saciar con hartura la sed de nuestro mundo esencialmente religioso, quiérase o no.

Es justicia, pues, poner en la pista al hombre de hoy. Es necesario que se afiancen bien definidos los indicadores del retorno a nuestro Dios. Esa es nuestra llamada.

—Llamada, en primer lugar, a un «encuentro personal» con el Cristo doliente y resucitado.

—Llamada a un «testimonio» íntimamente religioso dentro del ámbito de nuestras familias.

—Llamada también a una «participación, plena y consciente», pública y abierta, sincera y profunda en la Liturgia Sagrada de estos días de Salud.

Participación que así ha de «consumarse» en todas las manifestaciones —confesiones de fe, mejor— de esa Liturgia.

—Llamada que Cristo y la Iglesia nos hacen con el fin de que los cristianos pregonemos su Fe: La Iglesia en Burgos nos invita, nos recuerda, nos urge un «testimonio social» de acuerdo con nuestro compromiso cristiano.

Los burgaleses hemos de responder con solicitud a esta llamada de urgencia sumándonos «en espíritu y presencia» externa a los actos extremadamente emotivos y profundamente religiosos programados por la Junta de la Semana Santa de nuestra ciudad especialmente:

- Procesión de las «Palmas».
- Via Crucis Penitencial en el Castillo.
- Funciones religiosas de Jueves Santo.
- Asistencia activa en la «Procesión de Viernes Santo».

—Y con especial interés la función cumbre de la «Vigilia Pascual».

Nuestras Paroquias e Iglesias nos esperan. La Iglesia Catedral nos alarga una invitación a la Liturgia en torno al Obispo. El Señor, Jesucristo, muerto y resucitado nos llama con especial benevolencia. Demos una contestación de auténtico cristianismo, que eso es, en definitiva, la santidad.

La Junta de la Semana Santa

# el sport en PRIMAVERA

El modelo que estaba Vd. esperando, dentro de la moda más actual, está en

## MORADILLO

Gran fantasía de colores alegres y juveniles, dentro de la extraordinaria moda de esta primavera.

También trajes elegantes y variados para caballeros.

No lo olvide la moda está en MORADILLO



## MORADILLO

Calcetines

REBAJAS

Epifanio

# CRONICA POLITICA SEMANAL

**Rumores sobre combinaciones políticas.-Fraga Iribarne propuso en Burgos la creación de un «gran movimiento centro». Hay quien piensa que este «movimiento centro» podría ser la tercera gran asociación.-A juicio del Sr. Fueyo, el Consejo Nacional debería tener un mayor control del Gobierno.**

Madrid (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia «Logos», F. L. DE PABLO). — Se cierra la semana con una nueva marejada de rumores sobre iminentes combinaciones políticas, quizá para que los que se van de vacaciones tengan temas que comentar. De momento, lo único que se ha confirmado es el reajuste de gobernadores. Se dice que habrá otro dentro de una semana. Lo más destacable del reajuste del viernes es que tres de los nombrados son consejeros nacionales, uno de ellos secretario segundo de la Alta Cámara, cargo electivo que no sabemos si conservará, aunque no parece que exista ninguna incompatibilidad legal. Otro detalle es que tanto el Sr. Asís, como los señores Arcey Colomer son de extracción tradicionalista. Los nuevos gobernadores tomarán posesión el día 14, miércoles.

En las cenas, círculos, clubs y salones de conferencias el asociacionismo político sigue siendo el protagonista. De la actividad de todo esos sustitutos de los auténticos cauces de participación política, conviene destacar la reiterada petición de los procuradores familiares, coincidente con la opinión de muchos españoles que aspiran a insertarse en el sistema, de que el asociacionismo esté regulado antes de las elecciones para la renovación de las Cámaras, con objeto de que puedan ayudar a los candidatos a promocionarse entre el electorado.

Sin embargo, la ponencia del Consejo Nacional que estudia el anteproyecto de normas de asociaciones políticas, que quedó en ser convocada de nuevo para la semana pasada, no ha vuelto que sepamos, a reunirse. Ello indica que las noticias de que el tema podía estar listo para Julio han de ser tomadas con mucho optimismo.

## NORMAS ELECTORALES

Ya está concedido por el presidente de las Cortes una nueva reunión de los procuradores familiares en la mañana del próximo día 19, con objeto de que puedan deliberar sobre su escrito al Gobierno, solicitando la modificación de las normas relativas a la elección de los representantes de dicho grupo legislativo. Las preocupaciones que en su reunión del pasado lunes expusieron algunos de estos procuradores que desean presentarse a la reelección se centran, sobre todo, en las escasas posibilidades que tienen de promocionarse entre el electorado o quienes vayan a cuerpo limpio, sin apoyo encubierto, sea económico u oficial.

Cualquier modificación de las normas electorales que garantice una mayor igualdad de oportunidades, no sólo beneficiará a los que se presentan a la reelección, sino que favorecerá la presentación de nuevos candidatos, dando al electorado mayores posibilidades de opción.

Sobre estos temas electorales y quizá para explicar a la Comisión correspondiente el alcance del recién publicado proyecto de Ley de modificación de determinados artículos de la Ley de Orden Público, algunos procuradores familiares piensan redactar un escrito solicitando la presencia en las Cortes, en sesión informativa, del ministro de la Gobernación.

Sobre el citado proyecto de Ley se ha destacado, la elevación del importe de las multas que prevé que en definitiva no suponen más que una adecuación al mayor nivel de vida. Es casi seguro que el mayor volumen de enmiendas a este proyecto se centran sobre el arresto supletorio, el certificado de buena conducta que el Gobierno podrá exigir para acceder a determinados centros de enseñanza y sobre los cinco artículos dedicados a los «tribunales de urgencia» que se prevé podrían activar, en el caso de declararse el «estado de excepción».

## MOVIMIENTO DE CENTRO

En Burgos, el ex-ministro Sr. Fraga Iribarne, ha propuesto la creación de un «gran movimiento de centro», en el que sin duda se encuentran, con todos los matices imaginables, la gran mayoría de los españoles jóvenes que han alcanzado la madurez política. Los que repudian el «inmovilismo y la aventura», los que aceptan una evolución en la continuidad, sin recursos a la violencia y mucho menos a planteamientos extremistas ya superados por la dinámica del tiempo. Hay quien piensa que este gran movimiento de centro» podría ser la tercera gran asociación.

Nuevas voces han pedido esta semana que se complete el desarrollo de la Ley Orgánica del Estado, desde el mismo profesor Fraga, pasando por los citados procuradores familiares, los asistentes a la cena del Círculo de Estudios de Problemas Contemporáneos, ayer mismo el Sr. Martínez Emperador, pero la conferencia más original ha sido la del profesor Fueyo en el Club Siglo XXI, aunque a puerta cerrada, sin la enervante presencia de los chicos de la Prensa.

## REFORMISMO

Por relatos indirectos, ya que el interesado no ha querido darnos información, sabemos que el profesor Fueyo —conocido teórico del sistema, aunque más absorbido por otras actividades desde hace año y medio— planteó ante sus ilustres concurrentes un esquema de la necesaria evolución de nuestras instituciones principales hacia formas nuevas que resuelven los problemas con los que ahora se enfrentan y que, previsiblemente, se agudizarán en el futuro.

El Sr. Fueyo, con la brillantez conceptual que le caracte-

teriza, se fijó principalmente en las modificaciones constitucionales que podrían reforzar el papel de la Alta Cámara. A su juicio, el Consejo nacional debería tener un mayor control del Gobierno, pudiendo establecerse incluso un «voto de censura», con un quorum elevado. Se trata, en definitiva, de dar mayor competencias al Consejo nacional, depositado en la facultad de exigir responsabilidades a los distintos niveles del ejecutivo. Ello requeriría, naturalmente, la reforma de algunas Leyes Fundamentales. Lo cual no es un impedimento, puesto que

tenemos una constitución abierta, con un mecanismo de modificación previsto. Pero todo esto, por supuesto, parece que todavía se mueve en el terreno de la hipótesis y la prospectiva constitucional.

Lo que es evidente es la necesidad de definir las relaciones entre las dos Cámaras, para evitarlo, lo que algún procurador ha llamado esta semana, la «guerra de las Cámaras».

## PRIMERO DE ABRIL

Esta preocupación por consolidar las instituciones es la que anima a la mayoría de los españoles, al conmemorarse el treinta y dos aniversario del fin de la guerra civil. Cualquiera excitación al retroceso no puede encontrar audiencia, por mucha tolerancia que se despliegue. Como dicen los desconocidos autores de la nota puntualizadora de la disuelta Junta Coordinadora de Afirmación Nacional, el «distinto tono» y el «vocabulario extremista e insolidario con la necesaria unidad» empleado por algunos de los manifestantes del miércoles y el jueves por las calles de la capital, no contribuyen a la ordenada convivencia entre los españoles que todos deseamos alcanzar.

## PREFERENCIAS GENERALIZADAS

El nuevo aplazamiento de la decisión, por parte de la Comunidad Económica Europea, de si se nos concede o no las preferencias generalizadas, puede significar un retraso en el relanzamiento de nuestra economía, ya que aporta una nueva nota de inseguridad al futuro de las inversiones de las empresas privadas.

Cuando se debatió en las Cortes la ratificación del acuerdo preferencial con el Mercado Común, el representante de la Administración dijo: «La Comunidad Económica Europea, lo que nos ha dicho taxativamente es que, en el caso de que España no tenga acuerdo preferencial firmado con ella, no será beneficiaria de las ventajas o preferencias generalizadas que pueda dar la Comunidad Económica Europea para los demás países». Este fue el argumento que decidió la ratificación por parte de las Cortes del acuerdo preferencial, en contra de las advertencias del Sr. Díaz Llanos de que la firma del acuerdo era una añagaza de la Comunidad para cobrarse por anticipado lo que meses después habría de darnos, sin necesidad del acuerdo. Lamentablemente, aún estamos en peligro de que se cumplan las profecías que el Sr. Díaz Llanos hizo.

Por otra parte, algunos de los dieciocho países desarrollados que se comprometieron a conceder las preferencias generalizadas, se oponen a otorgarlas a aquellos países en desarrollo que, a su vez, tienen concedidas preferencias arancelarias a otros países desarrollados, como es el caso de España a la Comunidad Europea. La prueba de que la C.E.E. reconoce que, de no incluir a España «dentro del sistema preferencial», puede influir entre otros países donantes», concretamente, Estados Unidos y Japón.

## INTERPELACION

Según nuestras noticias, el Sr. Díaz Llanos volverá a presentar, después de Semana Santa, su interpelación al Gobierno sobre este tema. Interpelación que accedió a aplazar hasta que se conociera la decisión adoptada el pasado día 30 por el Consejo de ministros de la Comunidad. Este ha decidido plantear el tema ante la O.C.D.E. cuando ésta decida, no debe tener en cuenta el hecho de que España sea un país «super-desarrollado», como se ha dicho oficialmente, lo cual sería discutible, sino el criterio acordado por la UNCTAD, y aceptado por la OCDE, para la concesión de estas preferencias. Que no es el criterio de la «renta per cápita» —puesto que la comunidad ha concedido las preferencias a países como Argentina, México, Venezuela, con rentas muy parecidas o superiores a la nuestra— sino que debe «concederse un trato arancelario especial, a las exportaciones de todo país, territorio o zona que invocase la condición de país en desarrollo». La referencia a la renta per cápita no favorece a nuestros derechos, y su invocación ante la opinión pública, con el fin de justificar una posible exclusión, no es un argumento válido.

En definitiva, España debe hacer valer sus derechos, no sólo para no ser excluida por la Comunidad, en razón de las seguridades que de ésta recibió, sino que debe lograr en la OCDE que se nos excluya de las preferencias que otros países desarrollados, y especialmente Estados Unidos, están dispuestos a darnos.

La negociación será dura y compleja, pero este es el reto en el que no ha colocado, quienes por razones, quizá más de política interior que de sana economía, aceleraron la conclusión del acuerdo con la Comunidad Europea. A ellos corresponden ahora, y confiamos en que lo logren, superar los obstáculos para que se nos otorgue lo que en justicia nos corresponde. De lo contrario, se nos pondrá muy difícil nuestra alineación económica con Europa, paso indispensable para una asociación integral con la Comunidad, a la que ningún español de buena fe puede renunciar.

Nadie nos va a regalar nada, pero tampoco podemos admitir que se nos cobre a un precio de usura lo que a otros se les regala, aunque antes también les hayan explotado. España ha aportado a la Europa comunitaria en los últimos treinta años un caudal de ahorro, e incluso de esfuerzo humano, que hasta ahora no se nos ha pagado sino son cercos, incomprensiones y reticencias.

## DOS REPRESENTANTES Para BURGOS y región limítrofe

NECESITA industria recién constituida, para sus DOS divisiones de ventas:

- Manufacturados rizo: Toallas.
- Manufacturados acrílicos: chales bebé.
- EN PRIMERA LINEA COMPETITIVA Y GRAN CAPACIDAD para atender todo ámbito Ventas.
- IMPRESINDIBLE se hallen introducidos en Establecimientos de tejidos y géneros de punto. Almacén y Details. Así como Comercios bebé. respectivamente.
- INDISPENSABLE se hallen seguros de sí mismos. Entusiasmo y ambición de Ventas. metas concretas de trabajos, con incentivos.

Diríjase por escrito, indicando edad, zona y relación firmas representadas a:

«TEXTILES DEL CENTRO. Apartado 89  
TERUEL

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 7 del actual desde las 8,30 horas de la mañana hasta las 1,30 horas de la tarde, aproximadamente, a los puestos de transformación denominados: Hispanagar y Degesa.

También sufrirán dos interrupciones de 8,30 a 9,00 de la mañana y de 1,00 a 1,30 de la tarde 100 centros de transformación siguientes: Yagüe (Escuelas), Valderrodillo, Granja la Coronela, Calle 1-5, Calle 1-4, Camino Villalón, Torrens, Calle 2, Calle 2-4, Calle 3 (obras) y Calle 1. — Sectores números 676, 681, 644-01, 644-05, 644-06, 644-07, 644-08, 644-10, 644-15, 644-16 y 644-30.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



## CURSO SUPERIOR SOBRE DISEÑO DE MUEBLES

A cargo del famoso diseñador y presidente de la Société des Artistes Decorateurs de Paris, D. Antoine Philippon, y profesores de FAE  
Duración: del 19 al 24 de Abril.  
Horario de clase: Mañana, de 9 a 1.  
Tarde, de 5 a 9.

Los alumnos que superen las pruebas del curso obtendrán el DIPLOMA del mismo para sus efectos profesionales.

INFORMACION Y MATRICULAS  
Presidente Carmona, 7.  
Madrid.  
Apartado Correos n.º 36.026.  
Teléfono 270 12 07.

## IV promoción de la Escuela de Ingenieros T. de Obras Públicas

El comité organizador de las fiestas del "Paso del Ecuador" de la IV promoción de alumnos de la Escuela de Ingeniería Técnica de Obras Públicas, nos informa que en el sorteo de cuadros donados por destacados pintores burgaleses, han sido agraciados los poseedores de los siguientes números:

2.815, cuadro de Luis Sáez; 9.023, de Modesto Ciruelos; 5.821, de Jesús del Olmo; 2.101, de Román García; 2.902, de Chelo Villegas; 2.910, de Carlos Sáez; y 9.011, de Maese Calvo.

Se concede un plazo máximo de siete días, a los afortunados, para que puedan recoger sus cuadros, pasado el cual, expirará la validez del boleto de esta rifa.

**Bolsos REBAJAS Epifanio**

# • TOROS •

## El domingo de Resurrección gran festival benéfico, en Logroño

Como todos los años, Logroño adelanta su famoso festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, que monta con insuperable acierto la empresa "Chopera".

El de este año suma el número veinte de los celebrados hasta la fecha y tendrá lugar el próximo día 11, Pascua de Resurrección, a las cuatro y media de la tarde, con este magnífico cartel:

Seis novillos toros de don Antonio Martínez Elizondo, de Tudela, para Antonio Ordóñez, Pedro Martín "Pedrés", Paco Camino, Antonio Cano "El Pireo", José Fuentes y el novillero Manolo Rubio.

La lectura de esta atractiva combinación taurina, animará sin duda a muchos aficionados burgaleses a desplazarse el día 11 a la acogedora capital de La Rioja, para pasar un día de completa diversión taurómaca.

CHAMARILERO

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA PEÑA TAURINA

Don José Blas Codón Fernández, presidente de la "Peña Taurina", nos comunica en atento "saluda", que la junta directiva de dicha Sociedad, ha quedado constituida de la siguiente forma, tras la

junta general celebrada días pasados:

Presidente.— Don José Blas Codón Fernández.

Vicepresidente.— Don Teodoro Fernández Díaz.

Secretario.— don Teodoro Campo López.

Vice-secretario.— Don Manuel Munguía Martín.

Tesorero.— Don Moisés Fernández Díez.

Contador.— Don Benito Labraga Fernández.

Bibliotecario.— Don Luis Vallejo Orbea.

Vocales.— Don Serafín Tapia Rojo, don Emiliano Ruiz Gallego, don Manuel de la Fuente Carrero, don Eliseo Abad Arlanzón, don Pablo Rodríguez Vitoriano, don Mauricio Cantón Landera y don Francisco Martín Peñacoba.

Deseamos a la nueva

junta directiva de la "Peña Taurina" muchos éxitos en su gestión rectora.

NOVILLADA EN ALICANTE

Alicante (Logos). — Inauguración de la temporada taurina. Floja entrada y tarde nublada. Llovió a partir de la lidia del quinto toro. Cinco novillos de Sánchez Arjona y uno, lidiado en quinto lugar, de Santos Galache, desiguales de presentación, bravura y condiciones para la lidia.

"Curro" Fuentes, en su primero, ovación y vuelta. En el segundo, ovación, dos orejas y dos vueltas. José Luis Galoso, petición y dos vueltas en el segundo y gran ovación, dos orejas y dos vueltas en el quinto. José Manzanares, ovación en los dos.

**CLUB HOY, domingo, 4**



SESIONES TARDE Y NOCHE

Actuación del conjunto músico-vocal

**H 2 O**

Precios reducidos — Consumición incluida

## Ha sido fundada la Casa de Burgos en Zaragoza

Atenta visita de su secretario D. Joaquín Venero Tejada

Anoche tuvo la gentileza de visitar nuestra Redacción don Joaquín Venero Tejada, secretario de la recién creada Casa Regional de Burgos en Zaragoza. Lo hizo con el fin de saludarnos y ofrecernos a nosotros y por nuestra mediación a todos los burgaleses, aquí: "hogar familiar", en cuantas ocasiones tengamos a bien visitar la entrañable tierra aragonesa.

Al agradecer cordialmente al señor Venero Tejada su atención, hemos querido formularle unas brevísimas preguntas.

—¿Cuál ha sido la fecha de fundación?

—La aprobación de los estatutos data del 19 de Febrero del año en curso.

—¿Cuántos socios figuran ya inscritos?

—Unos cincuenta y cinco, de los sesenta que fueron citados a una reunión.

—¿Fallarán esos cinco o simplemente se han retrasado?

—Espero que ingresen.

—¿Qué número de burgaleses calcula usted que habrá en Zaragoza?

—Alrededor de los siete mil.

—¿Hacen excepciones o tienen cabida todos?

—Abrimos los brazos a

todos, como paisanos y amigos. Y no sólo a los burgaleses, sino también a los castellanos.

—¿Dónde han fijado su domicilio?

—En la calle Nuestra Señora del Agua, número 4, bajo.

—¿Qué Patrón o Patrona han elegido?

—Santa María la Mayor.

—¿Y por Escudo?

—El de la provincia de Burgos.

—¿Algo típico burgalés?

—Por supuesto. No faltará ni la estatua ecuestre del Cid, ni nuestros simpáticos Gigantillos y otra serie de "recuerdos" amén de los platos típicos de nuestra tierra.

—¿Proyectos?

—Todos los que usted pueda imaginar. Ilusiones no nos faltan; vamos hasta donde nos permiten llegar las realidades. Eso sí, daremos prioridad, sobre todo, a prestar ayuda a cuantos paisanos necesitan de ella, dentro de las posibilidades de esta Casa Regional.

—¿Quiénes componen la junta directiva?

—Permitame que no le dé nombres, porque no recuerdo el de todos los que la integran. Eso sí, le diré que el presidente es don Jesús Arranz.

—Ya lo saben, pues, todos los burgaleses. En Zaragoza existe una Casa de Burgos, en la que un grupo de excelentes amigos y paisanos están ya esperándonos. A todos ellos, nuestra gratitud anticipada por medio de este gentil mensajero que es don Joaquín Venero Tejada.

VICTOR MANUEL

# CLUB PARA JUBILADOS

De ambos sexos, mayores de 60 años

CONFORTABLE

MODERNO



TOTALMENTE

GRATUITO



Es una obra social más de la

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

ADMISION DE SOCIOS:

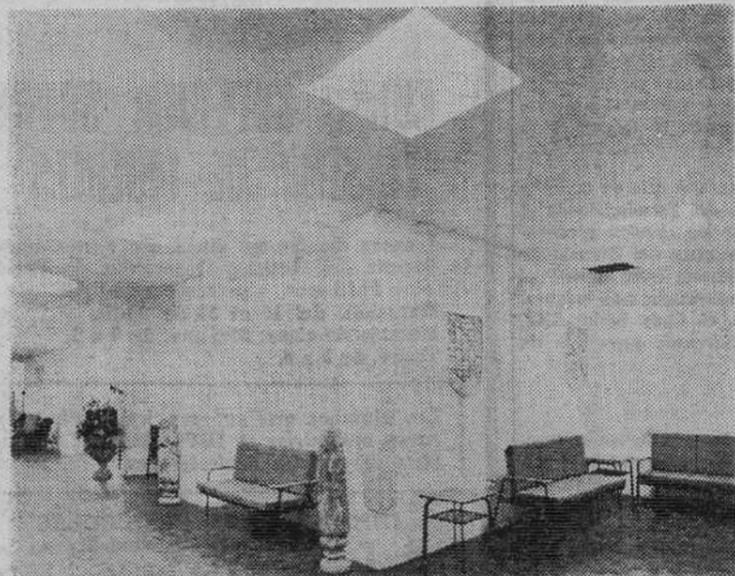
Oficinas Centrales -

Secretaría

En el Propio Club, calle Particular

de Las Calzadas, 2, bajo

de 11 a 1



**Leacril REBAJAS Epifanio**

**GUITARRA**



CENTRO MUSICAL. ACADEMIA DE GUITARRA Calera, 6-1.º

**ATENCION AVICULTOR**

Ponedoras «Golden Comet». — Huevo moreno, tamaño grande supervivencia confirmada (Pidanos referencias)

Pollitas reclutadas Varias edades

GRANJA MIRASOL Pisones, 68 - Burgos Teléfono 202960

# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

El Instituto de Estudios Estratégicos, de Londres, acaba de publicar su informe correspondiente al año 1970. Tres temas de interés de los en él tratados han trascendido a la Prensa diaria. Es uno el de la ayuda a Egipto. En material bélico, 2.500 millones de dólares (más que en todo el tiempo transcurrido desde la guerra de los Seis Días). El número de «asesores militares» soviéticos el 31 de Diciembre último era de 19.000 hombres (entre ellos, 200 pilotos). El número de baterías de cohetes se ha cuadruplicado: 80, al terminar el año, servidas por 15.000 rusos.

Otro punto del informe es el de la relación de fuerzas entre los Estados Unidos y la URSS en un momento en que los vectores nucleares terrestres empiezan a considerarse anticuados. En este terreno los Estados Unidos continúan teniendo una clara superioridad. Por ejemplo, el número de submarinos yanquis que tienen a su alcance los territorios soviéticos es cuatro veces mayor que el de los rusos que patrullan a una distancia eficaz de tiro sobre los Estados Unidos.

Por último, el informe se ocupa del Japón, que reivindica hoy su derecho de autodefensa y se halla en condiciones de entrar en el «club nuclear» tan pronto como quiera. La política de la China roja va a ser determinante en este orden de cosas.

La visita de Tito a Roma marca un nuevo cambio entre las relaciones de los países comunistas con la Santa Sede. Es la segunda, tras la del ruso Podgorny, de un jefe de Estado al Vaticano. El primer paso, en cuanto a Yugoslavia, lo señala el protocolo de 1966. En 1970, Yugoslavia y la Santa Sede reanudaron las relaciones diplomáticas.

Son los países comunistas los que cambian y no la Iglesia que, siempre, ha estado dispuesta al diálogo. Recuérdese, por citar un sólo caso, el intento de Benedicto XV de ayudar con víveres y medicinas a las víctimas del hambre en la URSS, hacia 1921, y la brutal negativa de los políticos soviéticos a aceptar la ayuda, que ninguna condición llevaba consigo.

## EL XXIV CONGRESO DEL PCUS

NADIE esperaba decisiones espectaculares del XXIV congreso del partido comunista de la URSS. Las consignas oficiales apuntaban a la «estabilización» y a la «normalización», términos cuyo significado, después de su empleo en la represión checoslovaca, está muy claro como equivalente a «conservación» del orden comunista establecido, sin desviaciones ni rebeldías de ningún género, en lo ideológico como en lo táctico. Cuando, terminado el congreso, tengamos una perspectiva de conjunto habrá que volver sobre él. Hoy bastará con señalar algunos de sus aspectos.

Recordemos, ante todo, que la URSS cuenta hoy unos 240 millones de habitantes y el partido comunista unos 13 millones y medio de miembros. Aún suponiendo que el partido fuera quien efectivamente gobernase la Unión Soviética, resultaría que un cinco por ciento de la población impone su ley al 95 por ciento restante. Luego ocurre que quien gobierna no es el partido, sino una infima minoría de él. Cuando el congreso se ha reunido todo estaba decidido ya. Una asamblea de 6.000 personas en general, no legisla ni ordena ni tiene iniciativa de

ninguna clase. Aprueba tan sólo lo que le dan ya hecho.

Un segundo aspecto del momento ruso que traduce el congreso es el total predominio militar. El triángulo partido-ejército-policía es una constante de la historia soviética. Pero en tiempos anteriores el partido desconfiaba del ejército y se apoyaba preferentemente en la policía. Es imposible olvidar las espantosas depuraciones estalinistas. Hoy, Brechnev, cuenta con el apoyo del ejército y, con él ha salido triunfante de las dos o tres crisis del partido en las que su autoridad y su persona han estado en juego.

En el orden económico-social los periódicos del Mundo entero han publicado estos días datos del máximo interés. El salario medio en la URSS no pasa de 600 francos mensuales, es decir, al cambio oficial, de unas 7.500 pesetas. Los bienes de consumo son mediocres y escasos para quienes no pueden acudir al estraperlo. En la URSS, como en la Alemania de Goering, hay cañones, pero no mantequilla.

Una última observación, que desarrollaremos oportunamente. El menchevismo ruso renace. A pesar de la presión del poder oficial,

## LA TRAGEDIA PAKISTANI

EN Diciembre de 1970 se celebraron en el Pakistán las primeras elecciones generales mediante sufragio universal. Tenían carácter constituyente. Al comentar el hecho en esta sección se apuntaron ya los peligros que para la unidad del país entrañaban los resultados de las urnas.

El nombre Pakistán —según los separatistas bengalíes— es la suma de ocho letras tomadas de la denominación de las provincias occidentales: Penjab, Afgania, Cachemira (con K en inglés), Sind, y Beluchistán. Lo formaron los estudiantes musulmanes de Cambridge, los cuales, al olvidar los territorios bengalíes de Oriente, demostraron que estos últimos no tienen nada que ver con los primeros. La versión occidental sobre este punto del nombre es que «pak» significa puro y «tan» país. Pakistán es, por tanto, el país de los puros (los musulmanes, a diferencia de los hindúes o impuros).

Sea como fuere, lo innegable es que entre el sector occidental (capital Islamabad) y el sector oriental (capital Dacca) existen diferencias de lengua, raza y cultura muy difícilmente salvables y que los habitantes de este último se consideran explotados por los occidentales en el orden económico, con las consiguientes diferencias sociales.

La Liga Awmi («del pueblo») nacida como partido de masa en 1962 no es programáticamente separatista, sino simplemente autonomista. Su jefe el chelk Mujibur Rahman es hombre conciliador y no violento. Pero ha sido desbordado por los extremistas del partido (adversarios personales suyos) y los impacientes por sacar las últimas consecuencias del clamoroso triunfo electoral de Diciembre.

De la otra parte, el general Yahya Khan, se ha visto sometido a la presión de quienes le hacen responsable de las elecciones (ciertamente decretadas por él) y de la posible secesión del país.

Todo esto ha envenenado las cosas en grado sumo. La Liga Awmi ha exigido que se levante el estado de guerra, la transmisión de poderes del Gobierno central al regional y la división de la Asamblea Constituyente en dos distintas.

El presidente Yahya Khan, apoyado por el ejército y por el partido mayoritario de Occidente, se ha negado a ceder. Mujibur Rahman ha proclamado la independencia bengalí. Y ha surgido la tragedia. ¿Habrá todavía avenencia? ¿O nos encontramos ante una larga y sangrienta guerra civil? El ejército pakistání es fuerte. Pero la distancia entre las dos zonas (180 kilómetros), la gran extensión de la oriental y la excitación de las pasiones separatistas pesan mucho. Los beneficiarios de la lucha serán, sin duda, quienes en frase de Lenin, tienen por norma de conducta aprovechar las «tensiones» capitalistas para sus planes de dominación.

(Colaboración LOGOS)

## COCINERO

— Y —

### OFICIALES DE MANTENIMIENTO ELECTRICO Y MECANICO

Se necesitan en INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A. — UBISA, Calle Vitoria, 30, 1.º derecha. — BURGOS.

(ROC. Núm. 361)

# ¡ATENCIÓN!

## BURGOS Y PROVINCIA

### Novedades Leonardo

Empieza la temporada de primavera con artículos de primerísima calidad para SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

Calidad y precios inigualables

Lo comprobará visitándonos en

Novedades Leonardo

Defensores de Oviedo, 9

(Frente Mercado Sur)

Teléfono 205483

BURGOS

## Mesón de los Infantes

ESPECIALIDAD DEL DIA

COCIDO MADRILEÑO - PAELLA VALENCIANA

Servicio a domicilio: Telf. 205982

## SALAS DE ESTAR MODERNAS Y ACOGEDORAS



Muebles por elementos adaptables a cualquier superficie.

Tresillos últimos modelos, elegantes y cómodos que harán su hogar más acogedor. Gran variedad de modelos a los precios que han dado fama a nuestro establecimiento.

Sólo el mueble de lujo lleva la marca



# muebles evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

VITORIA, 56... 58, 60, 62



# la hora de la MUJER

## LA MODA DE ALTO VUELO -NO LA POPULAR- SE INSPIRA EN MOTIVOS EXOTICOS DEL ORIENTE

- ◊ Tratan de presentar a la mujer como esclava del harem o sumisa geisha
- ◊ Se combinan estos motivos con los gustos occidentales creando así una moda cosmopolita
- ◊ La internacionalización de nuestros días ha creado una auténtica anarquía en los diseños, empezada por los «hippies»

□ ■ □ ■ Por Fiona MACGREGOR

La moda de los años setenta promete ser más internacional que nunca. Los diseñadores, escribe Fiona MacGregor, están inspirándose en prendas tradicionales de Oriente y Occidente para crear estilos exóticos y adaptables que puedan satisfacer el deseo de algunas mujeres de «representar la esclava del harem, o la obediente geisha».

Con el gran desplazamiento de la gente alrededor del mundo en los supersónicos años setenta, la moda ya no está limitada a Oriente u Occidente, o confinada dentro de las fronteras de países o continentes. Una gitana de Macedonia no provocaría miradas curiosas en las calles de una ciudad sofisticada, y una chica escapada de algún harem oriental se sentiría como en su casa en cualquier discoteca de moda.

Kimonos, kaftans y pantalones estilo harem forman parte de la escena de la moda tanto en las ciudades occidentales como en el misterioso Oriente, mientras que prendas de vestir con aires del Renacimiento o de principios de los años treinta son despachadas en grandes cantidades al Medio Oriente y países del Este.

Thea Porter, una diseñadora londinense especializada en creaciones exóticas, es una entusiasta de la mezcla de diseños de culturas antiguas y los de la alta moda. Viaja alrededor del mundo buscando trajes tradicionales auténticos que le sirven de inspiración para sus propios diseños. Sus trajes son confeccionados bajo su propia supervisión, desde el estampado de las telas hasta los bordados finales.

«Esta es la época más interesante que ha habido para los diseñadores de moda», decía mientras paseaba la mirada sobre sus modelos que daban vueltas entre las apretadas filas de los reporteros de los diarios en su salón de Soho. «No quisiera haber nacido en ninguna otra Era».

Allí se veían tejidos transparentes, estampados tipo pavo real o con diseños de mariposas, chales con flecos hechos a mano, rutilantes tocados de pedrería e intrincados bordados en paneles y mangas, y vestidos de gitana y campesina con los corpiños recogidos o voluminosas mangas de cosaco.

Uno de los cambios más significativos en la escena de la moda es una línea completa denominada «ropa de descanso». Después de la tensión de un día de trabajo, las mujeres requieren prendas en las cuales puedan relajarse completamente. Como las reuniones sociales son cada vez más informales, y en los países fríos, la calefacción más eficiente, se han creado exóticos modelos inspirados en vestidos tradicionales de las zonas cálidas del mundo. Del continente africano se copian los colores

tados de los expertos. Los iniciadores de la revuelta fueron los hippies que desenterraron ropa vieja de los áticos y las reventas. Así se llegó a un desgreño general, pero también se materializó una nueva tendencia.

Quizá fuera esto, conjuntamente con la afluencia de tantos inmigrantes luciendo sus abigarrados trajes tradicionales, lo que llevó a las nuevas creaciones londinenses, y contribuyó a que esta ciudad se convierta en el centro de la moda juvenil.

El buen diseñador adopta todos los caprichos, y tendencias de la moda produciendo prendas con sabor del pasado, o de remotos lugares, usando su experiencia en corte y acabado para dar a esas bellezas primitivas un aire moderno y sofisticado.

Hoy en día el diseñador que quiera tener éxito tiene que interpretar más bien que dictar.

En los círculos de la clase media y alta de los países occidentales se fue elaborando durante el siglo XIX un complicado código de reglas sobre qué usar y cuándo. Aún después de la primera guerra mundial cuando se lanzó la moda de cosas jóvenes y claras. Las reglas de aquella tendencia todavía se dejaban sentir. Ciertos vestidos tenían que usarse en las mañanas, en las tardes o en las noches. Había también prendas especiales para la ciudad, el campo, para bailes y para el teatro. Hace sólo diez años la idea de «hot pants» para la oficina hubiera parecido una locura. Hoy

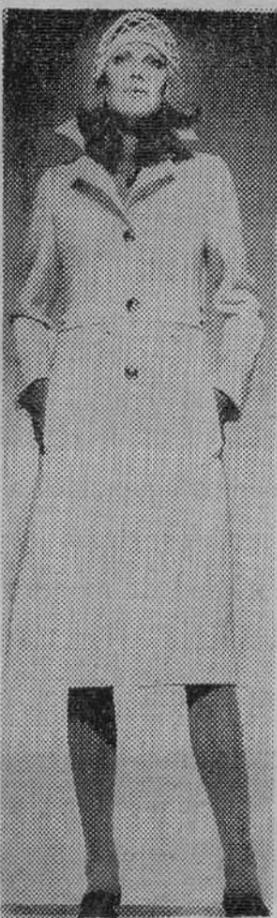


Estilo gitano en estampado de pavo real. (Foto EFE)

ni siquiera en los austeros recintos bancarios se levanta una ceja porque las empleadas jóvenes se presenten luciendo largas piernas apenas cubiertas con mallas transparentes. La mujer se viste en estos días con lo que le provoca, teniendo en consideración solo su comodidad y atractivo. La moda puede ser ahora más frívola, pero no puede negarse que es más divertida.

## MODA DEL SOL EN SU ANTICIPACION DEL INVIERNO

★ ☆ ★ ☆ Por MARIA



Abrigo realizado por Sangerán para Moda del Sol. Es de pura lana reversible. (Foto LOGOS)

De nuevo, como si se tratase del bastón de Moisés, florece Moda del Sol, nombre favorablemente conocido, incluso fuera de nuestras fronteras, que crea María Fillol y realizan D'Orsay, Jerson, Kelsón, La Roullique, Orplans, Pipers, Prenón, Sangerán, Zaleski y Barrios Peleteros.

En el momento en que nos disponemos a lucir las creaciones primaverales que nos fueron ofrecidas en Octubre, nos brindan un anticipo, apenas estrenado el año 1971, de 1972.

Moda del Sol vestirá el invierno no diremos precisamente de colores claros, pero sí de bellas entonaciones en la gama de las siguientes piedras preciosas: topacio, rubí, amatista, cinabrio, zafiro y turmalina; solamente como contraste un negro que exalta a los otros tonos y también el beige camello.

De modo que con los primeros vientos fríos no aparecen atuendos de un color que hacía pensar en que todos andábamos de alivio de luto.

Uno de los factores importantes y que cuida Moda del Sol lo constituyen los diferentes géneros. Muchas lanas de tipo reversible, con la novedad de las rústicas de fantasía, muy atractivas. En los vestidos, predilección por el punto que, según la hora, va del de lana al de seda o terciopelo. Para más vestir y noche, rasos y los de caída fácil y transparentes —crêpones, georgettes, gasas, voile—. Persiste el jacquard con nuevos y be-

llos hallazgos, surgen las rayas con diferente representación. Han fabricado estos textiles, Boada, Rigol, Bosch Mir, Ferrero, Llorens y Torra, Creaciones Malbor, Manufacturas Iborra, Mas Molins Hermanos, Ponsa, Prat Torrá, Ramiro Fernández, Ramón Bardinas y Texba.

Los abrigos de 40 a 45 centímetros del suelo. Más cortos los vestidos, oscila la longitud de sobre bajo la rodilla. Muchas faldas pantalón.

En los abrigos distintas modalidades de la recta a la falda de capa. Diferentes cuellos, algunos con capucha y también esclavinas. En algunas creaciones, ribeteados de punto liso con lanas de fantasía, raso sobre paño negro, un poco al estilo chanel les imprimen particular elegancia.

No faltaron, junto con nuestra elegante capa, algunos tipismos, ponchos argentinos, chilabas morunas incluso en piel de novak. Ricos reversibles de gamuza y visón y los de moutón, que combinan los tonos en varios dibujos.

Chaquetas cortas, ajustadas al cuerpo, que van con vestidos, mientras las chaquetas largas se acomodan con falda-pantalón. Una modalidad que se llevará mucho: falda, chaleco y blusa estampada. Esta fórmula aparecerá igualmente a la hora del cóctel, con mezclas de terciopelo y raso. Para más vestir, versiones de túnica griega, creaciones de georgette con aplicaciones de

raso o bordados de pedrería tono sobre tono. Transparencias más o menos audaces, entre las que es uno de los protagonistas el color negro.

Bolsos de gacela, grandes, zapatos y botas de Pedro García, medias Janira, bisutería de Sapena, peinados H. B. Isaac Blanco, maquillaje Helena Rubinstein.

Así ha sido el show Moda del Sol, al que acudió un numeroso público y se efectuó en el hotel Castellana Hilton.

### SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS, llave en mano. — Sombrerería n.º 10. Teléfono 202439

### CAFETERIA ISLA

Le ofrece sus servicios para:

- ★ INAUGURACIONES
- ★ LUNCH
- ★ BAUTIZOS
- ★ BANQUETES

### CAFETERIA ISLA

SERVICIO A DOMICILIO TELEFONO: 2 05 982

# EL EXCMO. SR. ARZOBISPO CONFIERE ORDENES SAGRADAS EN LA S. I. C.

A la solemne ceremonia religiosa asistieron numerosos familiares y fieles, que llenaron la nave central



Ayer, sábado de Ramos, los seminarios de San José el doctor García de Sierra y San Jerónimo y los que y Méndez, arzobispo de Burgos, confirió órdenes sagradas. La solemne ceremonia religiosa dio comienzo a las nueve de la mañana, en la nave central de nuestro templo metropolitano. Momentos antes, el excelentísimo Sr. Arzobispo fue recibido por el Cabildo metropolitano, superiores de

De la diócesis de Burgos: Tonsura, ostiariado y lectorado.— Don Santiago del Cura Elena, don Micael Hellín Velasco, don Carmelo Olmedillo Arranz, don Pedro Javier Rodríguez Santamaria, don Clementino Ruiz Martín y don Juan José Ruiz Pérez.

Exorcistado y acolitado.— Don Santiago del Cura Elena, don Carmelo Olmedillo Arranz y don Juan José Ruiz Pérez.

Subdiaconado.— Don José Alonso García, don José González González, don Miguel González Martín, don Pablo Gutiérrez Peña, don Francisco Iglesias Escolar, don Juan José Pérez Solana, don Jesús Sancho Lozano, don José Antonio Uzquiza Ruía, don Delfino Velasco Ortiz, don Ildelfonso Asenjo Quintana.

De la Cartuja, fray Agustín María Reoyo Egizabal y de la Sociedad de Misiones Africanas, don Enrique Ruiz Barranco.

Presbiterado.— De la Orden carmelitana, fray Serviliano Ceballos Rodríguez; de la Orden Cisterciense, fray María Bernardo Paje y de la Orden Trinitaria, fray Guillermo Melero Gil.

Finalmente, Su Excelencia Reverendísima predicó una homilía litúrgica en la que se refirió a la gran labor de apostolado que han de ejercer los nuevos ordenandos, teniendo palabras de felicitación para los mismos y sus familiares.

A continuación dio comienzo el besamanos de los tres nuevos sacerdotes.

(Foto FEDE)

¡¡CABALLERO!!

Almacenes  
**La Puebla**

Unico Establecimiento en Burgos: Calzadas, 46

Le brinda las incomparables ventajas de sus artículos en

**Cortes de traje - Corbatas - Camisas  
Pijamas - Pantalones - Géneros de  
punto - Jerseys - Chaquetas - Calce-  
tines - Interiores**

¡¡MAS CALIDAD Y NOVEDAD!!

¡¡MENOS PRECIO!!

Almacenes  
**La Puebla**

Vea nuestros escaparates en Calzadas, 46. Gracias

**ICSA** INGENIEROS CONSULTORES, S.A.  
CONSEJEROS DE GESTION  
BILBAO - BARCELONA - MADRID  
Miembro español de «GALLUP INTERNATIONAL». Miembro fundador de «TECNIBERIA»  
miembro de «THE DIEBOLD GROUP INC.»

DEPARTAMENTO DE PSICOLOGIA APLICADA Y SELECCION DE BILBAO, Plaza de Federico Moyúa, 6, 3.ª BILBAO-9

Toda la correspondencia relacionada con este tema es tratada en plan estrictamente confidencial.

DIRECCION GENERAL

Ref. BI-1.593

1.000.000 a 1.200.000 pesetas anuales

más participación en beneficios.

BURGOS

Empresa radicada en Burgos, nos encarga la valoración y selección de los candidatos interesados en este puesto. La persona actuará con plena responsabilidad ante el Consejo y su misión será la de dirigir y coordinar, con auténtica visión empresarial, los aspectos técnicos, económicos y comerciales de la Empresa. Su gestión debe estar más polarizada hacia aspectos comerciales y económicos. Por ello deberá colaborar estrechamente en marcar los objetivos de la política comercial, tanto en el ámbito nacional como en el internacional, ampliando y consolidando, si fuera preciso, la red comercial. Si las circunstancias lo requieren, realizará gestiones comerciales al máximo nivel en determinado tipo de industrias. En el plano económico se responsabilizará de los temas administrativos y financieros que afecten a la Empresa. Pueden optar al puesto las personas con titulación superior, con dominio pleno del alemán (puede compensarse con el uso perfecto del inglés) y que aporten experiencia en funciones similares, en puestos de Dirección y Subdirección.

Insistimos en el trato individual y confidencial que empleamos en esta selección. Por ello, los interesados escriban urgentemente a A. FERRUERO (ICSA), Ref. BI-1.593, adjuntando historial pormenorizado, como base y criterio inicial.

Noventa universitarios mejicanos llegaron ayer a nuestra ciudad

Hoy, conferencia en la Diputación y recepción en el Ayuntamiento

A las nueve de la noche de ayer llegaron a nuestra ciudad noventa universitarios de distintas Facultades de Méjico, que recorren España en viaje cultural, ba-

jo los auspicios del Instituto de Cultura Hispánica.

Procedían de Valladolid, después de haber recorrido diversas ciudades y provincias de Castilla la Nueva, Andalucía y Extremadura. Venía al frente de la expedición don Angel O'Dogherly, director del Instituto Cultural hispano-mejicano y le acompañaban diez profesores que son destacadas figuras de la Universidad de Méjico.

A su llegada fueron recibidos y saludados por el presidente de la Asociación Cultural Iberoamericana, don José María Azpeurrutia, que les dio la bienvenida a nuestra ciudad y con el cual los ilustres profesores departieron cordialmente en el hotel «Almirante Bonifaz», donde se alojaron.

Hoy los expedicionarios mejicanos visitarán la Catedral y otros monumentos histórico-artísticos. A las doce de la mañana acudirán a la Diputación provincial, donde asistirán a una conferencia que pronunciará el profesor don Luis Palacios Bañuelos, licenciado en Ciencias Históricas, el cual disertará sobre el tema «Los reinos cristianos de la Península».

Aproximadamente a la una y media de la tarde, se trasladarán al Ayuntamiento que les ofrecerá una recepción.

Después de almorzar completarán su programa de visitas por la ciudad.

Les reiteramos nuestra más afectuosa bienvenida a Burgos.

MAS COMPRAS  
CON  
CHEQUES-COMPRO  
EN

**Simeón**  
INFORMESE

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular  
S. Ildelfonso, 3, 2.ª Tf 237974

VALLADOLID

**AMANTOS**

Tejido, hilos, trenzas, cartón, EMPAQUETADURAS, ensayadas grafitadas etc.

SUMINISTROS

VICTORIA

Coronación, 12. VICTORIA T 221477-78.

**ENCARGADO DE SECCION**

Artículos de regalo, cristal, porcelana y menaje de cocina

**SE PRECISA**

Se requiere experiencia en el comercio.

Interesados escribir al núm. 3999. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. — BURGOS.

**CHICA 14-15 AÑOS**

NECESITAMOS PARA BOUTIQUE

PRESENTARSE PUBLICIDAD MAPP.

Alonso Martínez, 7

**IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO**

PRECISA

**DIVULGADOR MEDICO**  
para la provincia de Burgos

Imprescindible posea amplia experiencia en visita médica y dominio de la zona.

Indispensable sea persona dinámica, organizada, eficiente y con cultura base a nivel de Bachillerato superior. Preferible con vehículo propio.

Buscamos una persona que pueda demostrar prácticamente su eficacia. No queremos principiantes. Pagaremos de acuerdo con nuestras exigencias.

Ingresos a base de sueldo y comisión. Escriba con «curriculum vitae» y fotografía al Apartado 5259 de Barcelona.

**IMPORTANTE GRUPO INTERNACIONAL**

**BUSCA**

**DIRECTOR COMERCIAL**

Retribución anual fija  
de 500.000 pesetas

Universitarios agresivos y bien relacionados, con dotes comerciales para ser formados como futuros Delegados de zona.

Garantizamos ingresos mínimos, pudiendo alcanzar importantes ingresos mensuales.

Enviar curriculum vitae con fotografía al número 9.100. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. — BURGOS. (R.O.C. Núm. 359)

## LA MUSICA "POP" YA MUERTA PROVOCO LA RUPTURA DE LOS BEATLES

- ◆ Cada uno de ellos eligió distintos caminos, pero el «pop» tradicional sigue perviviendo en los discos
- ◆ No obstante, el «pop» verdadero ya no existe, se ha aburguesado
- ◆ El «underground», ó «música del fondo», tiene mayor valor como expresión colectiva

Por Francisco CHATEL

Los Beatles han desaparecido porque la música «pop», de la que habían sido los más destacados intérpretes, estaba ya muerta antes de quedar definitivamente enterrada bajo las ruinas del colosal imperio «Applo», que se disputan hoy frecuentemente los cuatro cantantes.

La moda que les había elevado a la cumbre del «Top of the Pops», hace ya tres años que se ha dividido en corrientes a veces diferentes y en algunos casos, radicalmente opuestas, Paul, John, George y Ringo se han dispersado.

La elección es bien clara: por un lado la tradición, el éxito, el comercio. Por otro, la novedad, la ingrata búsqueda lejos de los ojos (y de la cartera) del público, el arte por el arte. Por un lado, los millones de discos el «Hit Parade» y la televisión. Por otr, la semiclandestinidad, los recitales a los que sólo acuden algunos entusiastas: a un lado el «Pop» y al otro el «Underground».

George Harrison ha elegido, con «My Sweet Lord» es el número uno del «Top of the Pops», John Lennon opina que es un disco lamentable, George no dice nada de la nueva formación de John, el «Plastic One Band», dedicada por el intelectual de los Beatles a su esposa Yoko Ono, y que es un laboratorio de las concepciones metafísico-eróticas de la pareja anglo-sajona de cabeza rapada. Paul McCartney busca también su camino. Desde hace varias semanas, medita en la quietud de una granja aislada de Escocia.

La rueda gira. Hacia 1955, Bill Halley y Elvis Presley impusieron el «rock'n roll» y parecían verdaderos revolucionarios. A principios de los años 60, vinieron los Beatles, los Rolling Stones y Bob Dylan, con el «Pop». Actualmente son los grupos «Underground». Rock, «Pop» y «Underground», son en realidad, diferentes encarnaciones de la misma corriente, desde hace quince años.

El «Pop» tradicional sobrevive y las cifras de venta indican que no va nada mal. Pero Cilla Black, estrella



Los Beatles en 1965, cuando aún dominaban el mundo de la música «Pop», conversan con la Princesa Margarita y su esposo. — (Foto EFE).

del «Pop» por excelencia, se codea en los estudios de televisión con Frank Sinatra o el cómico Bob Hope, que va periódicamente a reforzar la moral de los GI's en el Vietnam. Los «Incredible String Band» cantan la paz, la insumisión, la retirada de las fuerzas norteamericanas de aquel país. La música «Pop» quiso reflejar la vida en todos sus aspectos, incluso los políticos. Convertida en fenómeno de masa, se ha aburguesado, evolución inevitable en un país donde las mecanógrafas van a vestirse a King Road o a Biba's, inventores de las mayores audacias de hace menos de cinco años.

Por eso hay dos músicas diferentes, tanto por su forma como por su contenido. El «Pop» tradicional sigue triunfando y sus héroes son Tom Jones, hijo de un minero galés e ídolo de las jovencitas de 18 años. Lulu, su equivalente femenino, Cilla Black, Mary Hopkins, dada a conocer por los Beatles, de voz infantil. Cada uno de ellos tiene su emisión de televisión. Pero además hay una infinidad de grupos que se hace y deshace. Uno de los mejores es el «Badfinger».

La personalidad es una de las características de la música «Pop» tradicional, mientras que el «Underground» es exclusivamente una música de expresión colectiva. Con el «Pop», el público no encuentra sorpresas, conoce al astro o a la estrella, el cual, a su vez, sabe lo que su público espera de él o de ella. El entendimiento es total.

Al mismo tiempo que hacía la personalización el «Pop» se orienta hacia el espectáculo «total», el «show», con multitud de bailarines y sobre todo de bailarinas de ademanes incitantes. Esta es una de las pocas audacias que se permiten los cantantes «Pop», que siguen cantando el amor de color de rosa.

Muchas viejas glorias del «Pop» reaparecen, después de un olvido de diez años. Cliff Richard, por ejemplo, que se ha modernizado exteriormente sin dejar de explotar lo que le dio fama a fines de los años 50. Pero el caso más asombroso es el de Elvis Presley que, des-

pués de adoptar la moda «hippy», ha sido considerado como el cantante más popular en una encuesta realizada entre los adolescentes británicos. Es lo contrario de 1967, cuando los ingleses, Beatles y Rolling Stones al frente, invadían el mercado norteamericano. Buen desquite para el antiguo dios de los «teddy boys», que a los 35 años lleva camino de superar muy pronto a Bing Crosby, el «best-seller» del disco.

Con el «Underground» se entra en otro mundo, un mundo cerrado, de laboratorio. Si el amor es también el tema dominante, se trata sobre todo del amor a la Humanidad, como lo conciben los «hippies» de San Francisco, a la paz y a la justicia. Técnicamente, el «Underground» trata de encontrar el camino del clasicismo a través del «Pop». El «Incredible String Band» vuelve al violín, que había quedado completamente arrinconado por la guitarra. Emplea también instrumentos exóticos, como el gimbri, el oud, el drahani, además del banjo o la armónica. El «Incredible String Band» ha dado un concierto bajo la venerable cúpula del Royal Albert Hall, y los «Soft Machine» en el Royal Festival Hall, dirigidos por Pierre Boulez.

Esta libertad en la elección de los instrumentos va acompañada de la libertad de lenguaje. Los grupos como «Pink Floyd», «Deed Purple», «Mothers of Invention» quieren expresarse de modo realista y hablar como los jóvenes. Hay quienes opinan que van demasiado lejos, como la dirección del Albert Hall, que ha anulado un concierto ya anunciado de Frank Zappa y los «Mothers of Invention».

Frente a la gran escisión, los Rolling Stones o Donovan, dudan entre ambos campos. Los primeros nacieron en 1962 y al año siguiente se colocaron en primera fila con «come on». Después no han conocido sino triunfos: «Tell me», «Satisfaction», que les abrió las puertas de los Estados Unidos, «Aftermath», «Beggar's Banquet» y, más recientemente, «Honky Tonk Woman». Los Stones, que han abandonado el nihilismo agresivo de «Aftermath», tratan de renovarse sin perder a sus fieles, que seguramente acogerán con gusto su última producción: «Get Your Hah Out». Por el contrario, Donovan no ha vuelto a crear nada desde el festival de la isla de Wight, hace siete meses. Siguiendo el mismo camino que los Beatles, de la droga a la meditación trascendental, se busca a sí mismo. Quizá su matrimonio, celebrado hace pocas semanas, le ayude a ello.

Lejos del «Pop» y el «Underground», el ritmo «Reage» llegado de las Antillas, gana constantemente adeptos desde hace dos años. Es curioso que sean los «Skinheads» los que han adoptado esta música que recuerda el calipso y proclama el poder negro. Es la reacción de una parte de la juventud contra la mediocridad del «Pop» y el esoterismo del «Underground».

Copyright EFE-France Presse



Mike Jagger, líder de los «Rolling Stones», en compañía del guitarrista Keith Richard. — (Foto EFE)

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# Se prevé un Congreso nacional del Mutualismo muy movido

El trabajador quiere dejar de ser, con sus fondos "el banquero barato del mercado de capitales"

## Malestar por las subidas de precios para financiar la Seguridad agraria

Madrid (Crónica especial de «Logos»).—El mundo desarrollado y superindustrializado no ha dado al menos hasta ahora, prueba alguna de volcarse en beneficio de los más deprimidos. La actual oferta de unas preferencias comerciales generalizadas, cuyos orígenes podemos situar en 1964 con la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo o mejor aún en 1968 que es cuando el comité de preferencias arancelarias comenzó a funcionar, aún no se ha encontrado la menor contrastación práctica y concreta. Este período se nos antoja excesivamente largo e incompatible con una sana intención de beneficiar a todos aquellos países cuyas exportaciones tienen en las materias primas su máximo fundamento y cuyo aumento en cantidad de estos años no se ha visto en modo alguno correspondido por un paralelo incremento en contrapartida dineraria. En todo caso, la buena intención de las Naciones Unidas a través de la UNCTAD, impide calificar de simple «show» el tema de las preferencias arancelarias.

Sea cual fuere el más apropiado calificativo para este propósito, el hecho cierto es que España, junto con otros países, no ha sido incluida en las ofertas de la Comunidad Económica Europea, si bien la exclusión no es definitiva. Similar conclusión

puede obtenerse de Estados Unidos y sólo con relación a los miembros de la EFTA se tienen mejores perspectivas.

### PARTICIPACION EN EL MUTUALISMO

Las aún recientes palabras del ministro de Trabajo calificando al trabajador como «el banquero barato del mercado de capitales» han mantenido vigente su eco en la pasada semana; sus consecuencias, es decir, la conclusión final de su contenido, aún no han sido debidamente maduradas. Lo que sí se ha conseguido, en todo caso, ha sido movilizar una serie de reacciones reivindicativas que habrán de encontrar posiblemente su más amplia expresión en el próximo Congreso nacional de las Mutualidades laborales. Después de las palabras del Sr. De la Fuente, el subsecretario de su Departamento ha hablado en Logroño de la necesidad de revalorizar las pensiones, del perfeccionamiento de la asistencia a los beneficiarios del mutualismo, de especial atención a los problemas de seguridad e higiene y, finalmente, del compromiso de una auténtica democracia social.

¿Es posible lograr todo ello con las actuales remuneraciones de los fondos del Mutualismo? La respuesta, mucho nos tememos, es negativa; la única solución debe venir del capítulo de «las inversiones del Mutualismo laboral» como reza la ponencia que esta misma semana se ha estudiado en Teruel con asistencia del director general de la Seguridad Social, Sr. De la Mata Gorostiza. La ponencia que sobre el mismo tema se ha estudiado en Bilbao ha dado sus propias soluciones: aumentar la rentabilidad, que el Estado le venda las acciones que tiene de la Telefónica, Campsa, Tabacalera, etc., a la vez que se propugna la creación de un Banco laboral. En cualquier caso, de lo que ya no cabe duda, después del movimiento puesto en marcha por el ministro de Trabajo, es que el Congreso Nacional del Mutualismo que se celebrará en Madrid dentro de un mes aproximadamente habrá de ser movido.

### EL ABUSO DE LOS PRECIOS

Un nuevo aumento de los precios de productos más o menos originarios del campo se ha producido, de forma generalizada, el jueves pasado. Se trata en este caso de repercutir sobre el consumidor de estos productos aproximadamente el 10 por ciento de los fondos de la Seguridad Social Agraria, esto es, unos 3.500 millones de pesetas. Como todo el mundo está conforme con tender a la paridad de las condiciones de vida y seguridad laboral entre el campo y la industria la medida, si no con beneplácito, sí había sido recibida con cierta comprensión o, cuanto menos, resignación.

Después del anuncio de la subida, y a medida que se han ido conociendo las circunstancias concretas, el beneplácito se ha trocado en malestar e incluso en oposición. Los 3.500 millones iniciales, cuya repercusión sobre el coste de la vida no sabía del 0,13 por ciento, se

han visto finalmente triplicados e incluso cuadruplicados a la hora de repercutirlos sobre el consumidor. Y esto no es fácil de comprender o aceptar ni siquiera por los consumidores más comprensivos y tolerantes.

## Ayuntamiento de Miranda de Ebro

### ANUNCIO DE CONCURSO

#### OBJETO DEL CONCURSO:

La adquisición de terrenos de una superficie aproximada de 3.000 metros cuadrados, con destino al Parque Móvil y Almacén Municipal, debiendo reunir como mínimo las siguientes condiciones:

- Los terrenos deberán estar situados en la periferia del casco urbano.
- Deberán estar emplazados en zona inmediata a la carretera, con accesos fáciles y adecuados para vehículos pesados.

#### PRECIO MAXIMO DE LICITACION

Doscientas pesetas (200) metro cuadrado.

#### PRESENTACION DE PROPOSICIONES

En la secretaría del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, de las 9 a las 14 horas, hasta el día 21 de Abril de 1971.

#### OTROS DETALLES

En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado», número 73, de fecha 26 de Marzo de 1971 y en el «Boletín Oficial de la Provincia», número 75, de fecha 1.º de Abril de 1971.

Miranda de Ebro, a 2 de Abril de 1971.— El alcalde, Isaac RUBIO BLANCO

#### Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280

Administración: 207148



Madrid (Cifra).— Continuará la inestabilidad atmosférica, más acusada en la mitad oriental de la Península, predice para mañana el Servicio Meteorológico Nacional en su parte de esta noche.

En el Cantábrico, el cielo estará muy nuboso, con chubascos. En la vertiente atlántica, la nubosidad será variable con riesgo de chubascos aislados. En las regiones mediterráneas, cielo muy nuboso con precipitaciones abundantes y riesgo de tormentas. Las temperaturas se mantendrán relativamente bajas.

Las extremas de España de hoy han correspondido a Alicante y Murcia, con 20 grados y a Avila y Lugo con cero grados.

¡¡SEÑORA!!

# Almacenes La Puebla

Unico Establecimiento en Burgos: Calzadas, 46

Le ofrece sus artículos en exclusiva en

- ◆ Cortes de chaqueta y abrigos
- ◆ Cortes estampados temporada
- ◆ Puntos lisos y estampados
- ◆ Trajes chaqueta-pantalón

¡¡Selectísima calidad y novedad!!

¡¡Vista como la que más, pagando menos!!

# Almacenes La Puebla

Vea nuestros escaparates. Gracias por su visita

## NIXON ANULA LA ORDEN DE PRACTICAR EL ABORTO EN HOSPITALES MILITARES

Condena tal práctica como forma de aplicar el control demográfico

Washington (Efe).— El presidente de los Estados Unidos Richard Nixon, tomará la decisión final sobre la sentencia que recaerá en el teniente William Calley y revisará personalmente todo el caso, utilizando sus poderes como comandante en jefe del Ejército, declaró hoy en San Clemente (California), John D. Ehrlichmann, ayudante del presidente.

### DECLARACIONES DEL PENTAGONO

Washington (Efe).— "Aunque la acción legal fue dolorosa y difícil, el Ejército no hubiera cumplido su obligación hacia las leyes de nuestro país si no hubiera actuado", declaró ayer el Pentágono en un documento sobre el consejo de guerra del teniente William Calley.

Según el documento en cuestión, la Convención de Ginebra tiene la misma fuerza que las leyes emanadas del Congreso de los Estados Unidos.

El documento, llamado por un portavoz del Pentágono "Papel blanco sobre My Lai" será distribuido a todas las instalaciones militares de los Estados Unidos en el mundo.

La confección de dicho "Papel blanco" es el resultado de la oleada de protestas que han inundado el Pentágono a raíz de la condena del teniente Calley, en-

contrado culpable de haber dado muerte a 22 civiles sur-vietnamitas desarmados, por un consejo de guerra no-temerario en Fort Benning, Georgia.

En otro acontecimiento relacionado con la matanza, el general William Westmoreland, jefe del Estado Mayor del Ejército norteamericano y comandante del Cuerpo expedicionario estadounidense en Vietnam cuando sucedió el hecho, declaró ayer que "es absurda la comparación —de su responsabilidad— con la del general japonés Yamashita", afirmando también no tener nada que ver con la matanza de My Lai y "no sentir culpabilidad en absoluto" por ella.

El general Yamashita fue ahorcado al final de la guerra mundial por "crímenes de guerra" de los que le encontró culpable un tribunal aliado.

La persona de Yamashita se ha convertido en los últimos días en Estados Unidos en bandera de los que alegan que la responsabilidad total de lo ocurrido en My Lai no recae sobre el teniente Calley, sino sobre sus superiores, señalando que Calley es sólo un "chivo expiatorio".

### NIXON OPINA SOBRE EL ABORTO

Washington (Efe).— Afirmando que el aborto es una

forma "inaceptable" de control demográfico, el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, emitió hoy una declaración en San Clemente, California, señalando que "un pueblo bueno y generoso no optará por este tipo de alternativa a un problema social".

La declaración presidencial iba acompañada de una orden anulando el permiso dado anteriormente por el Pentágono para llevar a cabo abortos en los hospitales militares de sus bases en los Estados Unidos y en el exterior.

La orden de Nixon señala que, en adelante, las instituciones sanitarias militares cumplimentarán, en lo referente a abortos, la legislación del Estado o país donde estén localizadas.

En los Estados Unidos la inmensa mayoría de los Estados aún se oponen a la liberalización de las leyes sobre abortos.

"Un pueblo bueno y generoso abriría su corazón y su casa a sus niños no deseados, como lo ha hecho con aquellos de otras tierras por millones" dijo el presidente, que con su declaración afirmando que en los Estados Unidos, una nación con una herencia judeo-cristiana, con serios problemas, de desnutrición, delincuencia y pobreza, "no se justifica tal solución".

500 PESETAS SUYAS VALEN 5.000 EN Simeón INFORMESE

SE TRASPASA Carnicería y casquería. Juan XXIII. Bloque sexto, número 18.

VENDO PISO LIBRE Soleado, cuatro habitaciones, calefacción. Razón, en el mismo. Calera, 6, 2.ª izquierda. Tardes. Teléfono 205122.

Paraguas REBAJAS Epifanio



# EL CAMPO

## DESIGUALDAD DE LAS ULTIMAS LLUVIAS

Las menos favorecidas, por lo general fueron las tierras castellano-leonesas

“Todo el gozo en un pozo”, podía decirse por lo que se refiere a extensas áreas del espacio castellano-leonés, en relación con las recientes lluvias. Hubo por allí alborozos iniciales, al comenzar el paso de las borrascas que se esperaba dejarasen todo el agua que los campos necesitan. Pero en muchos sitios fue escaso el número de litros que se midieron, y por añadidura, volvieron y se sostuvieron los fríos, con las consiguientes heladas. Desde varias comarcas vallisoletanas, por ejemplo, se nos dice que las lluvias, aunque no han sido las necesarias, si han sido suficientes para que vayan saliendo adelante los sembrados de otoño, “pero no podemos decir nada de los de ciclo corto, porque no han nacido aún”. Consecuencia de ello: que se nota una mayor actividad en el campo. Los tractores con remolque no dejan de ir y venir con sus cargas de nitrogenados de primavera, a la vez que se está haciendo la siembra de remolacha, que en algunas zonas se efectúa en seco. Concretamente, desde una comarca tan característicamente cerealista como lo es la de Cigales, se nos hace notar que el campo presenta un aspecto irregular. Por lo general, los sembrados muestran gran retraso, y es poco esperanzador el desarrollo de los tardíos, aunque no deja de ser notable que las plantas conserven un sano verdor. Esto permite esperar que se avise su crecimiento tan pronto como mejoren las temperaturas y vuelva a llover. En ese mismo sentido se nos informa desde la región manchega, en la que también han sido muy irregulares las precipitaciones.

Por lo que se refiere a los campos castellano-leoneses de transición a la región Cantábrica, las copiosas nevadas caídas en los sistemas montañosos inducen a confusión. Es decir, que han tenido exclusivamente por escenario las alturas, quedando casi exentas del blanco meteoro las tierras de llanura. Por lo visto, en la comarca serrana palentina de Pernia, donde quedaron en aislamiento absoluto una serie de localidades, la nieve llegó a alcanzar un espesor pocas veces igualado en lo que va de siglo. En igualdad de circunstancias, esos núcleos de población quedaban incomunicados durante bastantes semanas, pero ahora, merced a los medios con que se cuenta para abrir brecha en los neveros, la incomunicación ha sido de varios días.

Insistamos por poner de relieve que la escasez de precipitaciones que señalamos en áreas de Castilla la Vieja y León, no es aplicable a la totalidad del espacio territorial de ambas regiones. Así, en “El Norte de Castilla” del pasado día 19, en su habitual crónica desde Palencia decía “C. Kelles”:

“Por lo que hace a las nuevas perspectivas de la cosecha cerealista, hay que admitir la realidad venturosa de que con el agua caída durante la noche del 17 al 18 y la mañana de este último día, las tierras han adquirido la humedad suficiente para que nazcan las siembras de primavera; y en cuanto afecta a los sembrados de otoño, no cabe duda de que entran en una fase de desahogo hasta alcanzar posibilidades de desarrollo normal en el mes de Abril. Más que noticias, estas lluvias constituyen un acentuamiento de alegría y de posible salvación de un estado de cosas auténticamente inquietante”.

Hay evidentes contradicciones en la presentación del panorama cerealista en orden al factor vegetativo y desarrollo. Suele confundirse la escasa altura de la vegetación noble, y por ello se toma esta circunstancia como signo negativo. No lo es, no debe serlo, en-

tendemos nosotros, mientras que la planta no dé señales de estar enferma. “Ni la nevada del día 8 que se licuó rápidamente, ni las lluvias del 18 al 19, y algo del 20, que mojaron bien la tierra, han motivado una reactivación visible de los sembrados”. Eso es lo que se nos decía, con fecha 22, desde una comarca manchega, pero sin ocultar que el verdor era hermoso. ¿Qué quiere esto decir? Pues ni más ni menos que el organismo vegetal no tiene mácula, y que el sistema radicular es fuerte. Esperamos a que el ambiente se suavice y se humedezca, y por eso la atención está fijada en lo que la climatología diga en el presente mes de Abril, a efectos de entregar a Mayo siembras ya definidas.

Se ha adelantado algo —mucho en algunas regiones—, pero no tanto como fuera de desear. Pero se ha adelantado... Esperemos.

ELISEO DE PABLO

## LA POLITICA AGRARIA EN EL III PLAN DE DESARROLLO

### Objetivos sociales

☆☆☆ Por Emilio ANTON CRESPO

En el mes de Noviembre del pasado año se celebró la reunión plenaria constitutiva de la Comisión de Agricultura para el III Plan de Desarrollo Económico y Social, presidida por el Ministerio de Agricultura, en la que se fijaron los grandes temas del sector agrario, señalándose como una de las esenciales peculiaridades del Plan, los aspectos sociales que han de tender a conseguir una mejor distribución de la renta y a aumentar el grado de bienestar de los estamentos laborales campesinos del país.

El Grupo de Trabajo que estudia el tema de “Política Social Agraria” ha estimado como objetivos de mayor importancia o urgencia los relativos a: —humanización del exo-

do rural. —mejora del bienestar social.

—promoción social de los trabajadores del campo.

—institucionalización del desarrollo comunitario.

Los objetivos referidos no se consideran como metas próximas o etapas alcanzables a través de una inmediata planificación de inversiones, siendo para ello necesaria la coordinación de tales objetivos con otras líneas de la política agraria, toda vez que no pueden pretenderse mejoras u objetivos sociales más avanzados sin una adecuada programación económica del mismo sector.

### EXODO RURAL

Hemos de destacar el especial interés del primer de los objetivos pretendidos: la “humanización del exodo rural”. Es un hecho innegable que este fenómeno está originando uno de los graves problemas del campo. Suele decirse por los que no profundizan debidamente el tema que sobra mucha población activa en el campo, pero los que así opinan no siempre analizan debidamente el fenómeno para darse cuenta de cómo se ha producido un innegable envejecimiento de nuestra población activa campesina, cuyas consecuencias —a plazo corto— pueden ser —lo están siendo ya— peligrosas para el propio sector y la economía nacional, considerando que de la emigración toman parte ya pequeños propietarios de explotaciones de insuficientes dimensiones. En relación con este fenómeno hay que considerar el tema de “Reforma de estructuras de la empresa agraria”, que constituye uno de los importantes planteamientos que será analizado en el III Plan y al que nos referiremos en un próximo comentario.

objetivos de primera fila de la política agraria ha de ser siempre la “promoción social”, tratando de conseguir una mayor capacidad profesional y, con ella, facilitando la transformación en empresarios agrarios de los propios trabajadores. En esta línea de aspiraciones se encuentra la decisión del actual ministro de Agricultura de posibilitar el acceso de los obreros campesinos, individual o colectivamente, a la propiedad de la tierra. Sin embargo, el resultado ha sido muy escaso, cuando creíamos que la dotación de medios podía ser muy insuficiente, los cuales han sido poco utilizados. Convendría analizar los motivos de la escasa virtualidad de las medidas programadas, ya que llevarían a conclusiones interesantes, como puede ser el escaso interés de asumir la responsabilidad de la explotación de tierras en esta situación económica tan desfavorable para el campo.

### DESARROLLO COMUNITARIO

Por último, el “desarrollo comunitario” se considera como un factor esencial en la actual problemática agraria. Para su efectividad se requiere, previamente, crear una conciencia y despertar una voluntad en la población activa campesina, junto con la aplicación de un conjunto de medidas que representen una ayuda que haga posible un proceso de progresión económica del campo, las cuales ofrezcan perspectivas claras de un desarrollo colectivo que consiga eliminar el actual despegue de los hombres del campo de su medio y promueva iniciativas enaminadas a conseguir una vinculación, aportación de recursos y conciencia y voluntad de desarrollo, al sentirse protagonista.

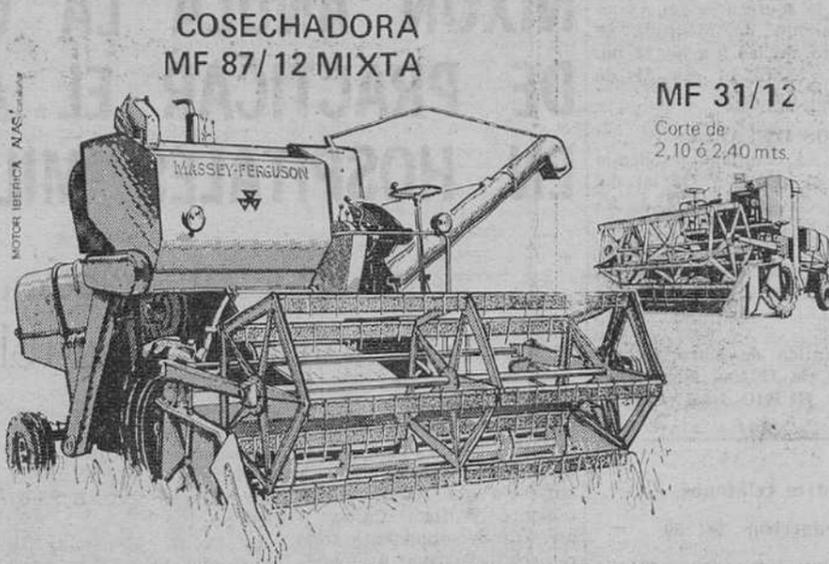
### MEJORA DE LA VIDA RURAL

En cuanto al objetivo relacionado con la “Mejora del bienestar social” estimamos que para lograrlo es menester conseguir una mayor aproximación entre las formas de vida rural y urbana en el país, procurándose unos niveles de vida superiores en los núcleos en los que se desenvuelve la vida campesina, cuidándose, especialmente, los aspectos de la educación, formación profesional, vivienda, comunicaciones y otros que contribuyan al mejoramiento material y a la elevación espiritual del mundo agrario.

### PROMOCION SOCIAL DE LOS TRABAJADORES

Uno de los aspectos u

Analicense los motivos de la actual desfavorable situación del campo, principalmente de la muy escasa rentabilidad de las explotaciones; estúdiense las causas del éxodo de obreros y pequeños propietarios —base importante humana del sector protagonista— y hágase información del escaso interés en el acceso a la propiedad de las tierras para su cultivo directo y —a la vista de los resultados— programense las medidas a aplicar que permitan un “relanzamiento” de la economía agraria y el logro de los objetivos sociales imprescindibles para conseguir un sector agrario en desarrollo progresivo, como base de una economía nacional que todos deseamos más estable y en línea de mejoramiento.



COSECHADORA MF 87/12 MIXTA

MF 31/12 Corte de 2,10 ó 2,40 mts.

## Estas cosechadoras tienen doble crédito

Motor Ibérica las acredita con su fabricación, y además están acogidas a los beneficios del Crédito Agrícola.

La poderosa cosechadora MF 87-12 Mixta, fácilmente maniobrable y de diseño y construcción cuidadosos, está equipada con:  
Dispositivo mixto tolva-ensacador.  
Variador de velocidad en el cilindro.

Segunda limpia • Desbarbador • Potente motor de 61 C.V. • Gran cilindro de trilla de 56 cms. de diámetro • Corte de 2'55 ó 3 mts. • Potentes frenos hidráulicos • Mandos hidráulicos • Dirección hidráulica (opcional).

**Motor Ibérica, S.A.**

Garantía de un servicio post-venta con 418 bases.

Servicio Técnico dotado de equipos móviles.

Concesionario:

Palacios Auto Agrícola - Merced, 5 - Apartado 388 - BURGOS  
Sucursales en: Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Medina de Pomar.

# Constitución en Burgos de «Tiempo Cultural» dedicado a exaltar el Arte y la Belleza

Constará de cuatro aulas: Poesía, Música, Bellas Artes y Literatura

Las actividades se iniciarán con un ciclo de dos meses y el primer acto tendrá lugar el día 12 con intervención del poeta José Hierro

A mediodía de ayer, en las oficinas de Información y Turismo, se celebró una reunión, en el curso de la cual, el delegado señor López Fernández dio cuenta de la constitución de la entidad "Tiempo Cultural", cuyos fines aparecen debidamente subrayados por su propia denominación y a tal efecto entregó a los informadores de Prensa la nota siguiente:

"Tiempo Cultural" se constituye en Burgos, bajo este nombre evocador a modo de intento formal y responsable de encarar adecuadamente, con ánimo de apertura, de permanencia y de autenticidad, el variado, difícil y hermoso mundo de la Cultura.

Se pretende por los hombres empeñados en esta noble tarea, de tan hondas raíces humanísticas, que cuantos participen en la consecución de este logro, vayan mostrando, a lo largo de las diversas jornadas, y por el cauce de la ofrenda artística, el personal testimonio de su obra, de su circunstancia y de su entorno, que es tanto como decir, de nuestro tiempo.

Por eso se ha querido elegir esta expresión en la que se integran, en simbiosis perfecta, el tiempo y la cultura, con un sentido trascendente de ambos conceptos.

Se quiere, en definitiva que, al menos los retazos más entrañables del tiempo fugitivo, se fijen para siempre, indeleblemente, en el espíritu de muchos hombres con el sello específico de lo cultural.

En este sentido, el objetivo último de "Tiempo Cultural" se centra en el análisis por los propios autores de su obra y de sus obras, acompañado, como por necesidad de principio, de una crítica honesta, libre y verdadera de aquéllas. En suma se desea conseguir un cuadro de colores vivos y vivificantes en el que quede plasmada realmente la situación de la cultura española en sus diversas tendencias y manifestaciones, recogidas en el ancho remanso del Arte y de la Belleza.

Se procurará en cualquier caso, la continuidad con la programación de las distintas aulas, de forma que queden constituidas en dichos estudios especializados por razón de la materia si bien siempre informados por la superior unidad del sentido cultural.

"Tiempo Cultural" se configura como una entidad directamente dependiente de la Comisión provincial de Información, Turismo y Educación Popular (CITE) a través de la Subcomisión de Educación Popular y con la ayuda del Ministerio de Información y Turismo.

Constará de cuatro Aulas

A) Poesía, dirigida por don José Manuel García Verdugo.

B) Música, dirigida por don Manuel Sánchez Dueñas.

C) Bellas Artes, dirigida por don Jesús del Olmo.

D) Literatura-Libros, dirigida por don Luis Martín Santos.

Actuará como coordinador general don Antonio Leandro Bouza.

Las reuniones, encuentros o diálogos, tendrán lugar en principio en la Facultad de Teología del Norte de España de nuestra ciudad, los lunes de cada semana.

PROXIMAS ACTIVIDADES

Como continuación de la nota cuyo texto ha quedado reproducido, se estableció un breve diálogo en el que el

señor López Fernández amplió algunas particularidades y matizó otras, para conocimiento general.

Precisó que "Tiempo Cultural" persigue llegar al público, con sus inquietudes de tipo cultural, en la mejor forma posible. A través de la constitución de las cuatro Aulas que se detallan en la nota precedente, dijo que no se trata, fundamentalmente, de traer personalidades a que den conferencias, sino acercar a artistas y escritores para que cada uno, dentro de su respectiva esfera, dé testimonio de su obra y explique lo que ha querido hacer o decir con la misma.

Señaló que en principio habrá un ciclo de actividades que abarcará dos meses (Abril y Mayo), interviniendo en poesía José Hierro y Félix Grande. En novela, se pretende traer a Miguel Delibes y a Vargas Llosa, como representantes más interesantes y más cercanos a nosotros en dos estilos significativos de la lengua española.

En música, hay gestiones cerca de Carmelo Alonso Bernaola y se están haciendo otras cerca de otra personalidad. En cuanto a Bellas Artes, las gestiones van encaminadas hacia críticos tan eminentes como Camón Aznar y Moreno Galván.

Estas intervenciones de personalidades diversas, a través de las aulas respectivas que integran "Tiempo Cultural", serán acompañadas igualmente por exposiciones en la sala de la Delegación de Información y Turismo, proyectándose una primera de tapices con intervención de la señora de Moreno Galván.

La clausura de este primer ciclo estará a cargo de don Alejandro Muñoz Alonso sub-director general de acción Cultural y del Libro, quien hablará sobre "El cambio social y el poder burocrático".

Las actividades de esta entidad se desarrollarán habitualmente todos los lunes, a las ocho de la noche, por

haberse considerado que este día es, habitualmente, el menos recargado de actos y tal como ya se señala previamente, el lugar escogido ha sido la sala de la Facultad de Teología. El primer acto caerá en la parcela poética y estará a cargo de José Hierro, el próximo día 12 del actual.

Quedó asimismo debidamente aclarado que "Tiempo Cultural" no nace para polarizar las diversas manifestaciones de este tipo que puedan existir en Burgos, sino para vigorizar las mismas desde su propio sector y para llenar un vacío que en algunos aspectos se deja sentir en nuestra ciudad. Concretamente se especificó que en materia de música no interferirá la labor de la Filarmónica, ya que no es su intención organizar conciertos, sino hacer desfilar por su tribuna a músicos que expliquen su obra.

Sea, pues, bienvenida y que sus actividades alcancen extensión y profundidad.



## DOLORES VARGAS

"LA TERREMOTO"

La Princesa gitana, la embajadora del "Achilipú", la "Piragua", etc.

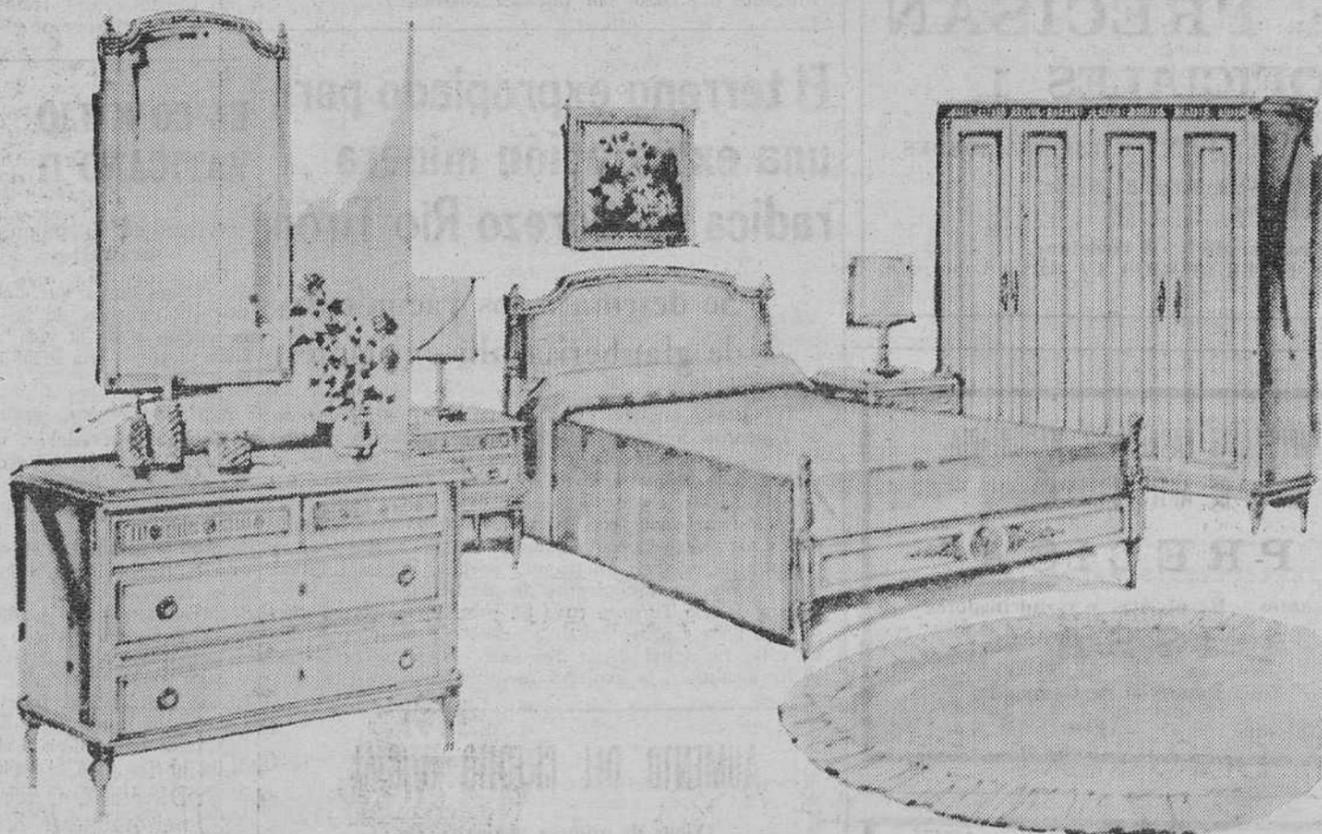
SOLO HOY PARA ADMIRARLA

GALAS TARDE Y NOCHE



**moban**  
le ofrece ahora

# DORMITORIOS



## DORMITORIOS EN LINEAS CLASICAS Y MODERNAS

Los dormitorios de mayor calidad, más confortables, más elegantes y mejor fabricados, a precios interesantísimos, estarán siempre en Moban... Hasta que Vds. vengan a por ellos.



# EL CAUDILLO, EN SANTIAGO

(Viene de primera página)

emprendieron viaje por carretera hasta la ciudad de Santiago.

A las siete de la tarde, Franco y señora pasaron a la catedral haciendo la entrada en el templo por la Puerta Santa, ofreciéndoles el agua bendecida el Cardenal Quiroga. Oraron en el altar mayor y dieron el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol, lucrándose de las indulgencias del Año Santo. Antes de abandonar el templo oraron también en la cripta saliendo de la catedral por la puerta de las Platerías, donde se despidieron de las autoridades y dirigiéndose en automóvil al hospital.

Seguidamente el Caudillo y señora oyeron la santa misa en una capilla privada en el Hostal de los Reyes Católicos, que fue oficiada por el canónigo secretario del Cabildo Catedralicio.

Terminada la misa el Jefe del Estado y su esposa se retiraron a sus habitaciones, a descansar.

Franco pasará unos días en Galicia, dedicado al deporte de la pesca.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

DISTRIBUIDORA IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 6 del actual desde las 2,30 horas de la tarde hasta las 5,30 horas de la misma aproximadamente al centro de transformación denominado Gamonal II.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 510.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

DISTRIBUIDORA IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de las Subestaciones de Balbases y Villalonquén que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 7 del actual, sufrirán dos interrupciones de 8,30 a 9,00 horas de la mañana y de 1,00 a 1,30 horas de la tarde, aproximadamente, todos los centros de transformación conectados a citadas Subestaciones.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## SE PRECISAN OFICIALES 1.ª

DE LAS SIGUIENTES ESPECIALIDADES

Caldereros, Soldadores de Argón, Ajustadores

Presentarse de 2 a 6 tarde en STORK INTER IBERICA, C/ Martín Cobos, s/n.

IMPORTANTE FABRICA DE MAQUINARIA DE ARTES GRAFICAS

PRECISA

Torneros · Revolvistas v mandrinadores

ISSA

Zona Industrial de Gamonal

Teléfono 206667. — (ROC. Núm. 360)

PIMERISIMA EMPRESA

géneros de punto exteriores precisa

REPRESENTANTE

muy introducido y competente, con vehículo propio, para Burgos, Santander, Soria y Palencia y sus provincias.

Interesados escribir historial detallado al número 9699, Roldós-Anuncios, Vergara, 10. — BARCELONA-2.

# LA POLITICA HIDRAULICA CONSTITUYE PROBLEMA NUMERO UNO DE ESPAÑA

## Palabras del ministro de Obras Públicas en un acto conmemorativo del Centro de Estudios Hidrográficos

### La ceremonia fue presidida por el Príncipe D. Juan Carlos

Madrid (Logos). — Su Alteza Real el Príncipe de España ha presidido esta mañana el acto conmemorativo del X aniversario de la fundación del Centro de Estudios Hidrográficos, cuyas instalaciones, en su segunda época, fueron inauguradas hace una década por el Jefe de Estado.

El ministro de Obras Públicas que acompañó al Príncipe en el acto, pronunció unas palabras sobre la significación del mismo en sus diversos niveles e insistió en la brillante labor reconocida hoy en todo el mundo de la ingeniería hidráulica española, la cual ha posibilitado al desarrollo de nuestra Patria y la ha situado, en cuanto a realizaciones hidráulicas, en el lugar destacado que hoy ocupa.

El señor Fernández de la Mora dijo también que uno de los grandes desafíos históricos que los hombres y la naturaleza han formulado a nuestro país a lo largo de su historia y que aún siguen formulándole y le formularán en los próximos decenios, es el desafío del agua. Toda la política hidráulica —añadió el señor Fernández de la Mora— es el problema número uno de la política nacional.

Esto hace, siguió diciendo el señor Fernández de la Mora, que estos dos desafíos hayan de ser afrontados: por una parte el de la irregularidad meteorológica, mediante los embalses regulares y el de la regularidad en el espacio mediante esa gran cirugía geográfica —hidráulica que son los trasvases. El ministro dijo que el plan del trasvase del Ebro hacia el Norte y hacia el Sur llegaría a ser una de las mayores obras hidráulicas de la Historia de España.

Cerró el acto académico el Príncipe quien, acompañado por el ministro de Obras Públicas, visitó después los laboratorios de hidráulica y otros Departamentos del Centro.

### SS. AA. EN UN CONCIERTO

Madrid (Cifra). — La Princesa doña Sofía, acompañada de sus tres hijos y junto con la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, asistió esta mañana a un concierto para la juventud.

La Princesa, sus hijos y la delegada de la Sección Femenina tomaron asiento en el palco presidencial del Teatro Español de esta capital, donde se celebró el concierto, organizado por la Sección Femenina del Movimiento.

Actuaron en esta representación musical la orquesta juvenil del Colegio San Benito de Madrid, dirigida por María Luisa Hortelano, y la orquesta de Madrid, dirigida por Enrique García Asensio.

### AYUDAS ESPAÑOLAS AL PERU

Bilbao (Logos). — A las diez de esta mañana ha comenzado en el puerto franco de Santurce la operación de cargamento de los bienes de equipo adquiridos como ayuda del pueblo español a los damnificados del Perú, por Cáritas Española.

## El terreno expropiado para una explotación minera radica en Cerezo Río Tirón

### Se destina a los yacimientos de glauberita allí existentes

Tal como nuestros lectores conocen, el Ministerio de Industria, a través del Consejo de ministros reunido el pasado viernes, decretó la urgente ocupación de terrenos con destino a una explotación minera, en nuestra provincia.

Puestos al habla con la Sección de Minas radicante en nuestra ciudad, nos fue aclarado que se trata de la cumplimentación de un trámite iniciado por la empresa que explota los yacimientos de glauberita existentes en Cerezo de Río Tirón, a cuyo fin precisa la incorporación de una finca y al no existir acuerdo con los propietarios de ésta, en virtud de lo dispuesto en la Ley de Minas, se ha acudido a la expropiación y urgente ocupación.

## AUMENTO DEL CREDITO OFICIAL

(Viene de primera página)

que publicará el lunes el "Boletín Oficial", reducirá en 0,25 puntos el tipo de interés básico del Banco de España, que queda así fijado en el 6 por 100.

Esta baja repercutirá en los tipos activos y pasivos aplicados por la Banca y las Cajas de Ahorro.

### AUMENTO DEL CREDITO OFICIAL

Madrid (Logos). — A 65.000 millones de pesetas ascendió el volumen del crédito oficial en 1970 según han comunicado a un redactor de la Agencia "Logos" en fuentes oficiales competentes. Ese volumen, para 1971, asciende a 78.000 millones de pesetas.

El cargamento de bienes de equipo comprende trescientas cincuenta y dos toneladas. Su valor es de veintidós millones cien mil pesetas.

El cargamento consiste en veinte camiones volquete, quince coches todo terreno, veinte arados motopulsadores, diez remolques, cinco vibradores de cemento, dos hormigoneras, cuarenta y cuatro máquinas herramientas noventa y tres máquinas para la confección y nueve mil herramientas que servirán para promocionar, en una segunda fase de la ayuda al Perú, la reconstrucción de las zonas devastadas por el terremoto de 31 de Mayo del año pasado.

## MATO A SU ESPOSA Y SE HACE FUERTE EN CASA CON ONCE HIJOS

### «Me rendiré mañana. Quiero pasar un domingo más con ellos»

#### Tragedia en Bar le Duc (Francia)

París (Efe). — "Quiero pasar un domingo más con mis hijos. Me rendiré mañana, pero si a Policía se aproxima, mataré a todos" Este fue el último mensaje de Denis Job, que sigue atrincherado en su casa de la localidad de Bar le Duc, del Departamento de Meuse, con 11 de sus hijos después de haber matado a su mujer, René Jeanjean la noche pasada.

Job dejó salir al comienzo de la tarde al más pequeño de sus doce hijos, Denis, de tres meses, y recibió a algunos miembros de su familia, a su hermana, a sus cuñados, a su madre, que trataron de disuadirle para que se entregara.

Job recibió también al director de la Acción Sanitaria del Departamento de Meuse, al que pertenece Bar le Duc, donde se desarrolla el drama, y también sin resultado positivo alguno.

La Policía se ha aproximado a la casa de la manera más discreta posible, con el objeto de que Denis Job no reaccione de una manera violenta y se produzca lo irreparable.

En los alrededores de la casa se ha concentrado por otra parte mucha gente. El cura de Bar le Duc, y el alcalde se han unido al director de la Acción Sanitaria del departamento, que después de haber fracasado en su expedición al interior de la casa, espera en las inmediaciones, tratando de dialogar constantemente con el atrincherado.

## EL CONCILIO VATICANO II...

(Viene de la página central)

dice a los laicos que debemos ser testigos de la resurrección y de la vida del Señor Jesús y una señal del Dios vivo.

Ahí radica la esencia de nuestra fe y de nuestro testimonio de cristianos. En medio de tantas discusiones y polémicas teológicas, que a veces más que iluminar oscurecen y confunden el sentido de nuestra fe, nos hace falta adoptar la actitud de docilidad sencilla y confiada que el Evangelio nos pide para percibir el reino de Dios. Y aquí surge la palabra, la Iglesia postconciliar necesita santos, una legión de santos, que hagan realidad en la vida de la Iglesia y en el Mundo de nuestro tiempo el mensaje del Evangelio de Jesús, recogido y formulado en el lenguaje de nuestro tiempo, por el Concilio Vaticano II. Una santidad no sólo personal, sino vivida y reflejada en comunidades cristianas de santos, unidas en el amor de Jesús. «Que todos sean uno como nosotros somos uno para que el Mundo crea» (Jn. 17, 21-23).

Esa es nuestra esperanza, porque Dios no abandona ni abandonará a su Iglesia.

(Exclusiva LOGOS. — Prohibida la reproducción.)

## Cables españoles para Kuwait

Madrid (Cifra). — El emirato de Kuwait utilizará por primera vez cables telefónicos españoles en el tendido de su red telefónica, en virtud del concurso ganado por "Standard Eléctrica" en competencia con catorce Compañías de telecomunicación internacionales.

MAS COMPRAS CON CHEQUES-COMPRAS EN

Simeón INFORMESE

Mercería REBAJAS Epifanio

Por María Consuelo REYNA

## "ME CUESTA CREER QUE YO SOLO PUEDO LLENAR UNA SALA DE CUATRO MIL PERSONAS"

- ◊ «Mi voz es amor», una canción perfecta para la voz de Pedro Ruy - Blas
- ◊ «Mi gran ilusión sería poder cantar jazz algún día»

«A los que hirió el amor» ha sido uno de los temas cuyo éxito se ha prolongado durante mayor tiempo: Publicado a mediados de Julio de 1970, aún estaba clasificado en listas en el mes de Marzo de 1971. Algo similar, y con más justificado motivo, puede ocurrir con «Mi voz es amor», último disco publicado por Pedro Ruy-Blas, quien con la interpretación que hace demuestra que es todo un señor cantante, uno de esos raros intérpretes que pueden cantar lo que se propongan... y quedar siempre bien.

—¿Qué has estado haciendo durante el tiempo transcurrido de uno a otro disco?

—Romperme la cabeza buscando el grupo, los instrumentistas idóneos para el tipo de música que quiero hacer. Me molestaba la idea de ir con prisas y conseguir un grupo mediocre.

—¿Y no podías haber estado actuando con un grupo, digamos, provisional?

—Necesito actuar cómodamente, con la seguridad de que los chicos que están detrás de mí van a responder. Y éste es uno de los mejores grupos que hay en España, a ellos se debe que yo pueda actuar con tantas ganas como lo hago. Por otra parte, existe entre nosotros una gran camaradería que es algo muy importante cuando se ha de trabajar.

—¿Pertenecían a otros grupos?

—Alberto y Chino estaban en los Canarias.

—¿Cómo fue el encontrar «Mi voz es amor»?

—Hacia tiempo que buscábamos hasta que, un buen día, Milhaud me hizo escuchar ésta. Bastaron los primeros compases para darme cuenta de que me iba.

—¿No se ocurrió caer en la tentación de hacer una versión más de «Love Story»?

—Ni hablar. Eso se lo dejo a Johnny Mathis. Para tenerla hay que tener la voz y la sensibilidad adecuadas y yo, sin darme cuenta, formo la canción de otra manera, no sé dulcificar.

—¿Crees que con «Mi voz es amor» mantendrás el nivel de ventas y popularidad de «A los que hirió el amor»?

—No te puedo decir. Si lo supiera, ahora mismo iba y me compraba un par de coches, un par de pisos y alguna que otra cosilla. Ya sabes que, igual grabas una canción mala y «Pegas», que grabas una excepcional y no te hacen ni caso.

—Pero, en líneas generales, ¿qué tal acogidas has tenido?

—Entre los profesionales la acogida ha sido estupenda; en cuanto al público, muy buena.

—¿Qué piensas del gran

éxito que tienes?  
—Me cuesta trabajo creer que, yo solo, casi puedo llenar una sala de cuatro mil personas como me ocurrió en Valencia. Es algo que me cuesta creer.

—¿Te consideras lo suficientemente importante como para imponer tu voluntad a la hora de seleccionar, pongamos por caso, las canciones de un disco?

—No. Confío en la gente que sabe más que yo. Lo único que yo sé —lo confieso una vez más— es cantar. De lo demás no tengo ni idea. Claro que, también es verdad, antes de dejarme aconsejar, hago una especie de análisis de la persona para ver si es de fiar o no.

—¿Has mejorado mucho desde que comenzaste como solista?

—Quizás tenga más experiencia a la hora de grabar... Pero me ocurre una cosa muy curiosa. No sé si será por la responsabilidad que ahora tengo o por qué razón, pero el caso es que, cuando estoy en un escenario, noto que tengo menos imaginación que antes para improvisar. Tal vez sea algo momentáneo que pronto podré superar. Desde luego es lo mismo actuar cuando eres un completo desconocido que cuando ya tienes un cierto éxito.

—Hace mucho tiempo me dijiste que «A los que hirió el amor» no era exactamente el tipo de música que a ti te gustaba interpretar, ¿lo es ya «Mi voz es amor»?

—Mientras no cante jazz que es lo que a mí realmente me gusta, cantaré a gusto, con ganas, pero no me sentiré realmente satisfecho. No me gusta decir que quisiera cantar jazz porque algunos pueden pensar... «¡y qué sabe éste de jazz!». A mí me gustaría demostrar que sé algo... ¡pero no sé como!

—¿No existe ninguna posibilidad?

—Juan Carlos Calderón quiso formar un grupo esporádico, reunimos de vez en cuando unos cuantos —Iturralde, Juanito Cano, Reyes, Pepe Nieto, pero no pudo ser. Todo el mundo estaba muy ocupado.

—En tu caso concreto, ¿renunciarías un poco a la popularidad como Pedro Ruy-Blas si eso significaría que ese grupo de jazz iba a salir adelante?

—Si he de contestarte con absoluta sinceridad... sí.

Pedro Ruy-Blas ha participado en «Canción 71». En la primera fase con «A los que hirió el amor» y en la segunda con «Mi voz es amor». Los jurados de sala y exterior eliminaron la canción inexplicablemente... ¡pero hay tantas cosas difíciles de entender en «Canción 71».



—Pedro, ¿te consideras mejor que tus compañeros en «Canción 71»?

—Lo único que puedo decirte es que yo tengo más base musical.

—¿Piensas ir a algún otro festival?

—No tengo la menor intención. No me gusta eso de salir, cantar una sola canción y marcharme.

(Por un miembro de su casa de discos sabemos que no fue Pedro Ruy-Blas quien decidió participar en «Canción 71». «La verdad es —me dijeron— que estábamos convencidos de que era un programa interesante y decidimos por él. Luego nos hemos dado cuenta de que no ha marchado tal como se esperaba).

—¿Te decidirás algún día a cantar tus propias canciones?

—Aún no estoy preparado. Pero cuando estabas con la Grimm sí lo hiciste...

—Es que entonces existía la absurda manía de que los conjuntos debían cantar sus propias canciones. Por cierto, la historia es bastante curiosa. Nosotros no teníamos nada de experiencia y la persona que nos llevaba nos aconsejó que figurara como autor de la canción un señor que estuviera inscrito en la Sociedad de Autores porque así sería más fácil cobrar. Aceptamos... ¡y hasta hoy!

—¿No habéis cobrado nada?

—Absolutamente nada. Nadie nos ha dicho: «habéis vendido cuarenta discos; tomad doscientas pesetas y repartiros las entre los cinco». Una casa de discos, por pocos discos que venda un artista, está obligada a hacerle la correspondiente liquidación y, mientras yo estuve con los Grimm, nadie hizo nada semejante con nosotros. Pero son ya cosas pasadas de las que no vale la pena hablar.

—Tienes razón.  
(Foto Jesús Chao)

♦ Suponemos que los participantes en «Canción 71» recordarán toda su vida la experiencia. Y el público también.

♦ Una cosa es competir una serie de cantantes y otra, muy distinta, luchar con el deficiente sonido de TVE. Pienso que televisión española ya lleva los suficientes años de rodaje como para hacer dignamente una transmisión en directo de un espectáculo musical.

♦ Hay cosas, como la que le sucedió a Tara la otra noche con la primera parte de su canción, que no deberían ocurrir. Y exactamente igual podríamos decir de la actuación, en directo, de Alfie Khan en «Estudio abierto» Es jugar con el prestigio de un cantante y eso es algo muy serio.

♦ Si todo va bien y los médicos le autorizan, Joe Frazier iniciará su gira musical por Europa el próximo mes de Julio.

♦ Mike Kennedy ya tiene nuevo disco. Como cara A incluye un tema de Fernando Arbex. Le deseamos más suerte que en los anteriores.

♦ Según «Melody Maker», «Manitas de Plata es el rey y el maestro de la guitarra flamenca». ¡Si lo supiera Paco de Lucía!

♦ En la mayor intimidad tuvo lugar el bautizo de la hija de Juan Pardo y Emy de la Cal. ¡Enhorabuena!

♦ Es posible que Johnny Johnson —el de «La culpa fue del Poney Express»— venga pronto a España.

♦ Elvis Presley acaba de publicar una versión de «Yo que no vivo sin ti», una de las canciones de «San Remo '65». Ahora me explico por qué le cantó Pino Donaggio en «Canción 71». No hay que olvidar que, al fin y al cabo, él es el autor.

♦ Tras una gira de dos meses por Hispanoamérica, y coincidiendo con el lanzamiento de un nuevo disco, regresó a España Victor Manuel.



VICTOR MANUEL

♦ Augusto Algero, Rafael de León y Nino Bravo recibieron sus correspondientes discos de oro por «Te quiero, te quiero».

♦ ¿Le servirá de algo a Nancy Sinatra el haber grabado una canción con su papá? Nos tememos que, al menos en Europa, no.

♦ Ya tiene competidora «Love Story». El título de la película es «Anónimo veneciano», la música se podría confundir con la de Francis Lai... ¡y también se llora mucho! Recomendamos verla aunque sólo sea por contemplar Venecia.

Cumplir con los deberes derivados del Código de Circulación es un deber y una exigencia de la que dependen muchas vidas

## DISCOS - DISCOS - DISCOS

LARGA DURACION :—

VAN MORRISON HIS BAND AND THE STREET CHOIR. — «Domino», «Cara loca», «Dame un beso», «He estado trabajando», «Lláname en el país de los sueños», «Yo también seré tu amor», «Blue mone y», «Virgo clowns», «Reina gitana», «Dulce Jamie», «Si alguna vez necesitara a alguien», «Coyo callejero» (Hispavox-estereo).

BEACH BOYS. — Good vibrations», «Escucho música», «En mi habitación», «El balandro de John B.», «La chica de Nueva York», «Héroes y villanos», «Chica del surfín», «Siempre en danza», «Chicas de California», (Barbara Ann) (Emidisc). Reedición de viejos éxitos siempre agradables de escuchar.

KID ORY'S CREOLE JAZZ BAND. — «South rampart street parada», «The girls go crazy», «How come you do me like you do», «Cuatro en cinco tiempos», «La enfermería de Saint James», «Bill Bailey», «Milneberg joys», «Creole song», «Buckett got a hole in it», «Creole love call», «Ballin the jack», «Aunt Haggars blues» (Good time jazz).

SOLISTAS :— :— :—

PEDRO RUY BLAS. — «Mi voz es amor», «El momento más propicio» (Poplandia). Ha sido un gran paso adelante. El tema —música y letra— es extraordinario; y exactamente igual puede decirse del tratamiento que se le ha dado y de la interpretación de Pedro Ruy-Blas.

TOMMY JAMES. — «Soul en la calle church», «Rastreando» (Columbia). Nada digno de destacar.

PAUL NICHOLAS. — «La

palabra es maravillosa», «El farolero» (Polydor). Una voz de mediana calidad, bien utilizada por un intérprete que sabe dar emoción a lo que canta.

LUCILLE. — «Close to you», «Por qué te marchas Billy» (Discophon).

RONNYE DYSSON. — «Banda de oro», «No quiero llorar» (CBS).

JULIEN CLERC. — «Las flores de las estaciones», «Le caravanier» (Pathe).

TOM JONES. — «Es una dama», «A mi manera» (Decca). Podría tener éxito. Excelente interpretación.

ISMAEL. — «¿Dónde vas carpintero?», «Sala de espera» (Odeon). Este Ismael sí seguir.

BORYS. — «Yo vengo del campo», «Ves como lloro»

(Unic). Este es uno de esos discos que no me explico cómo llegan a editarse.

LORENZO SANTAMARIA. «Canto al amor», «Extraño fue» (Odeon). La adaptación del fragmento de la «Inacabada» de Schubert es buena; la interpretación acertada; el éxito, muy improbable. El público empieza a cansarse del saqueo a los clásicos.

CHARLES AZNAVOUR. — «Es la juventud», «Venecia sin tí» (Barclay).

REGGINE. — «Un día yo partiré», «Las cosas negras del amor» (Emi Pathe). Igual de mal que en francés.

CECILIA. — «Mañana», «Reunios» (CBS). Tiene una voz cálida, emocionante y no compone mal del todo. Esperemos que tenga buena aceptación.

## LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(«De los 50 Más» de «Explosión 68»)

- 1 (2) «Chirpy chirpy cheep cheep» (Middle of tre road).
- 2 (1) «My sweet Lord» (George Harrison).
- 3 (3) «San Bernardino» (Christie).
- 4 (4) «La lontananza» (Domenico Modugno).
- 5 (6) «En un mundo nuevo» (Karina).
- 6 (10) «Cuando te enamores» (Juan Pardo).
- 7 (5) «Soñar, bailar y cantar» (Alfie Khan).
- 8 (43) «Qué será» (José Feliciano).
- 9 (11) «San Antón» (Andrés Do Barro).
- 10 (8) «Te quiero, te quiero» (Nino Bravo).

# ESPAÑA, SEGUNDA EN EL FESTIVAL DE LA CANCIÓN DE EUROVISION

(Viene de primera página)

cantada por Clodagh Rodgers, letra de David Myers, música de John Worsley, dirigiendo Johnny Arthey (98 puntos); quinta, Italia, con la canción «L'amore è un attimo», cantada por Massimo Ranieri, letra de Gaetano Savio y Giancarlo Bigazzi, música de Federico Polito que dirigió la orquesta (91 puntos); sexta, ex-aequo, con 85 puntos, Suecia y Holanda, la primera con la canción «Vita Vidder» cantada por Berndt Oest, Agneta Munther, Marie Bergman y Pierre Isacsson, letra y música de Haakan Elmquist y dirigió la orquesta Claes Rosendahl. La segunda, con la canción «De tijd», cantada por Saskia y Serge, letra de Gerrit Den Braber, música de Joop Stokbermans y dirigida por Adolf Van der Linden; octava, Finlandia, con la canción «Tie uunteen pailyaan», cantada por Markku Aro y Koivisto Sisters, letra y música de Rauno Lehtinen y dirigiendo la orquesta Ossi Runne (84 puntos).

Novena, Portugal, con la canción «Mienina», cantada por Tonicha, letra de José Carlos Ary dos Santos, música de Munho de Nazareth Fernandes y dirigiendo la orquesta Jorge Costa Pinto (83 puntos).

Décima, Francia, con la canción «Un jardin sur la terre», cantada por Serge Lama, letra de Henri Djian y Jacques Demary, música de Alice Dona y dirigiendo la orquesta Franck Pourcel (82 puntos).

Undécima, Irlanda; duodécima, Suiza; decimotercera, Luxemburgo; decimocuarta, ex-aequo, Bélgica y Yugoslavia; décimo sexta, Austria; decimoséptima, Noruega; decimoctava, Malta.

Seguendo el sistema de votación inaugurado hoy, emitieron los votos seis grupos de Jurados de tres países cada uno. La canción ga-

nadora obtuvo del primer jurado, integrado por Austria, Malta y Mónaco, nueve puntos (Mónaco no podía votarse a sí mismo); del segundo, integrado por Suiza, Alemania y España, 22 puntos; del tercero, integrado por Francia, Luxemburgo e Inglaterra, 20 puntos; del cuarto, integrado por Bélgica, Italia y Suecia, 24 puntos; del quinto, integrado por Irlanda, Holanda y Portugal, 26 puntos y del sexto, integrado por Yugoslavia, Finlandia y Noruega, 27 puntos.

La canción española obtuvo por los dichos jurados

**NUESTROS TELEFONOS:**  
Administración 207148  
Redacción 201280

**Lanas**  
**REBAJAS**  
**Epifanio**

y por el mismo orden la siguiente puntuación: 22, 12, 21, 15, 22 y 24 puntos.

El triunfo de la canción monegasca fue acogido con una estruendosa ovación que se repitió cuando la presentadora anunció el segundo puesto para España y el tercero para Alemania.

Karina, nuestra intérprete, apareció radiante y sonriente por el gran triunfo obtenido con su interpretación personal, al defender la canción que representaba a España.

Acto seguido de proclamarse los vencedores, la ganadora del Festival de Eurovisión, del año pasado, Dana, hizo entrega de un ramo de flores a la representante de Mónaco, Severine y un representante de Eurovisión le hizo entrega de una medalla conmemorativa. A continuación, la bella presentadora del festival hizo entrega de sendos diplomas a las cantantes que han representado a España y Alemania.

Acto seguido, Severine volvió a interpretar la canción ganadora "Un banco, un arbre, une rue" ("Un banco, un árbol, una calle"), que fue premiada con una gran salva de aplausos.

## CLAUSURA DEL CAMPEONATO DEPORTIVO DE ACADEMIAS MILITARES

Madrid (Alfil).—Con asistencia de los ministros del Ejército, de Marina, teniente general jefe del Alto Estado Mayor, delegada nacional de la Sección Femenina, delegado nacional de Juventudes, secretario general de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, y otras autoridades y personalidades, se ha celebrado la jornada de clausura del I Campeonato nacional deportivo de Academias Militares.

## CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO  
Teléfonos 209631 y 205937

Calle Vitoria 228

## SEVERAS MEDIDAS DE VIGILANCIA Y SEGURIDAD EN LAS CARRETERAS

### Para reducir el número de víctimas

Durante la pasada Semana Santa fueron registrados 1.910 accidentes en toda España

Madrid (Logos).— Con las severas medidas de vigilancia y seguridad acordadas para el tráfico rodado por las carreteras españolas, de cara a las próximas fiestas de Semana Santa y Domingo de Pascua, se espera reducir sensiblemente el número de víctimas que pueda producir los accidentes automovilísticos.

En las mismas fechas del año pasado se totalizaron 148 muertos durante los días de Semana Santa, registrándose un total de 1.077 accidentes con víctimas, en carretera y 833 en zona urbana, lo que totalizó 1.910 accidentes en todo el país.

De los 148 muertos, sólo 32 lo fueron en zona urbana y 116 en carretera. A estas víctimas se añadió un total de 3.007 heridos, de los cuales 1.074 lo fueron en accidentes ocurridos en zona urbana y 1.933 en carretera.

En las mismas fiestas --Semana Santa y Semana de Pascua-- el número de muertos por accidentes automovilísticos en Francia fue de 132, con 1.713 heridos. En Gran Bretaña el número de muertos fue de 72; en Alemania, 160; en Bélgica, solamente doce muertos y en Italia, 124 muertos. En el recuento de accidentes en estos países, España ocupó el segundo lugar de víctimas, después de Alemania.

En ese mismo mes de Marzo de 1970 el total de muertos por accidente fue de 348, siendo éste el mes más trágico del primer semestre del citado año.

En 1969 el número de víctimas por accidente de las fechas de Semana Santa y Pascua no alcanzó el centenar en toda España.



# CAMPEON DE ESPAÑA DE RALLYES 1970

ALBERTO RUIZ-GIMENEZ

"Sinceramente creo que SPRINT-JET es un logro indiscutible de la industria española en cuanto a neumáticos radiales se refiere.

"Como habitual consumidor de esta rueda, puedo decir que su comportamiento es realmente asombroso en toda clase de circunstancias: con lluvia, con calor, en camino de piedra y tierra, en autopistas... en cualquier terreno, SPRINT-JET me ha demostrado esa "garra" que los profesionales del volante tenemos que exigir a un neumático.

"Vaya mi felicitación a la marca que ha hecho posible el radial que necesitábamos en España."

*Alberto Ruiz-Gimenez*

con "coraje"

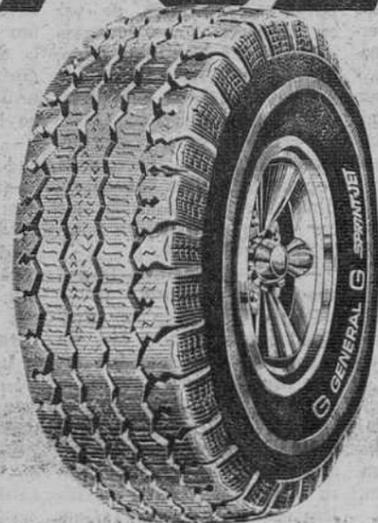
# SPRINT-JET

el radial que ha pegado fuerte!

- \* por su audacia
- \* por su anchura
- \* por su agarre
- \* por su silencio
- \* por su resistencia



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad



## Cooperativa "Inmaculada Concepción", de Quintanilla del Agua (Burgos)

La Cooperativa de Quintanilla del Agua saca a la venta:

Primero.— Un pabellón de 280 metros cuadrados, con vivienda en construcción, de dos plantas, de 80 metros cuadrados planta, con agua y alcantarillado y dos patios de 212 metros cuadrados y 135 metros cuadrados, tasada en 550.000 pesetas.

Segundo.— Un pabellón de 360 metros cuadrados, con fluido eléctrico trifásico, de 40 HP. y un patio de 360 metros cuadrados.

Tercero.— Cuatro parcelas solares, de 322 metros cuadrados parcela, tasadas en 33.000 pesetas cada una.

Cuarto.— Cuatro parcelas de 266 metros cuadrados parcela, en 26.500 por parcela.

Quinto.— Una parcela de 247 metros cuadrados, en 24.500.

Sexto.— Una parcela-solar, de 456 metros cuadrados, en 45.500.

Todo ello enclavado en la playa de Quintanilla del Agua. Las parcelas quedan alineadas a ambos lados de una calle de 10 metros de ancho. Luz y agua pública al lado de las mismas.

La subasta será el 18 de Abril de 1971, a las doce de la mañana y en los locales de la Cooperativa. Para más informes y condiciones, a tratar con EL PRESIDENTE

VEDETISSIMO

UNA PELICULA QUE CAMBIA TRES VECES DE TITULO

Lina Morgan se muerde la lengua,-Las canciones de Sara Montiel.-Carmen Sevilla, peluquería de señoras,-Carmen Flores, goleadora terrible

La última película que ha dirigido Julio Buchs a la pareja Carmen Sevilla - Juan Luis Galiardo ha cambiado tres veces de título. Empezó titulándose «Adulterio a la española». Siguió como «Tres cartas de amor». Pero, finalmente, va a titularse «El apartamento de la tentación». En si no volvemos a cambiar de opinión. Pero, en fin: lo importante es que ustedes lo pasen bien...

A menudo, hombres de cine y de teatro, se encierran en sí mismos lo suficiente para escribir una novela y todo. Manuel Dicenta, hijo y hermano de escritores ha dado a conocer la suya y Julio Coll, periodista antes que nada, está ultimando la propia...

¿Recuerdan ustedes a Juliette Villard, una finísima morena que se trajo de Francia Rovira Beleta para protagonizar su película «La dama del Alba»? Juliette Villard acaba de fallecer en París, a los 26 años, víctima de rápida y mortal dolencia.

Creo que ya podemos proclamar a «La Polaca», Esperanza Roy y Luciana Wolff como «supersexys» a escala madrileña.

Fernando Rey asegura que Marlon Brando «le ha arrebatado» el papel protagonista de la próxima cinta norteamericana, basada en una novela sobre la Mafia: «The Godfather» (El Padrino). ¿No hubiera sido más cierto si fuese al revés?...

Se ha escrito que Ali McGraw, la heroína de ese fabuloso «boom» cinematográfico de «Love Story» y que Julie Christie, la más interesante estrella inglesa, podrían ser, indistintamente, las protagonistas de «Isabel de España», en el papel, naturalmente, de la Reina Católica. Yo me quedo con Ali McGraw. Por lo menos, tiene cara de española...

El pasado miércoles, Raphael, que siempre tiene «sus cosas», alquiló el Teatro Español de Madrid, montó su «show» cara a Hispanoamérica y se lo brindó en exclusiva, a puerta cerrada, a cinco docenas de amigos,

convocados por invitación impresa. Y exigiendo etiqueta rigurosa.

No sólo se muestra dinámico Pirri en el terreno de juego. El estupendo medio de ataque madridista y su mujer, la un día popularísima estrella Sonia Bruno esperan su segundo bebé, a unos meses fecha. El primero va a cumplir un año.

Falleció en Madrid una ilustre primera actriz de nuestra escena, ya algún tiempo alejada de los teatros: Doña Ana Adamuz...

Y una nueva actriz joven se consagró como protagonista del interesante estreno de la versión española de «Sabor a miel»: la encantadora Ana Belén... Por cierto que muchos comentaristas de cine y de teatro y de TVE, están «descubriendo» ahora a Ana Belén como cantante... sin recordar que fue así cantando en la radio, como Rocío Dúrcal, como se hizo notar Ana. Y cómo fue lanzada en una fina comedia musical sin fortuna, que la dirigió Luis Lucía, con una espléndida interpretación de Fernan Rey a su lado: «Zampo y yo»...

¿Saben ustedes que a Julio Iglesia, que sigue por tierras americanas, encandilando a las quinceañeras con sus lánguidos estribillos, se le presentó ante los micrófonos de la TV bonaerense como «famoso ex-futbolista del Real Madrid»? Futbolista sí lo fue Julito, hasta caer enfermo. Pero de famoso, menos...

Pluriempleo ha llegado al teatro. En Madrid, una actriz, María Nevado, actúa, protegida por los horarios, en dos obras al mismo tiempo: en la «Antología de la Zarzuela», en el Zarzuela y en «La muralla china», en el Bellas Artes. Menos mal que entre uno y otro teatro hay, a lo sumo, trescientos metros...

No me gusta que la simpática actriz cómica Lina Morgan se retrate siempre mordiéndose la lengua, haciéndose la tonta. Ella es listísima. Pero siempre parece que está comiéndose un «hot dog»...

En la obra de Juan José Alonso Millán que Vicente

Parra ensaya, bajo la dirección de Fernando Fernán Gómez en el «Teatro Figaro», de Madrid y que, probablemente, se titulará «Situación Límite», toda la acción transcurre a bordo de un avión «Super-Jumbo». Vicente Parra es el comandante piloto. Lola Herrera y Teresa Rabal, las azafatas de servicio y los espectadores del patio de butacas jugarán como pasajeros de este trágico vuelo, en el que el aparato es, sorprendido en el aire por una guerra nuclear...

Entre las canciones que interpretará Sara Montiel en su ya inminente «Varietés», a las órdenes de Juan Antonio Bardem, están dos que deben sonarles a ustedes: «La bien pagá», zambra andaluza y «Lágrimas negras», un danzón de aquellos tiempos...

Como los churrascos del restaurante, el teatro se va reduciendo. Y en el nuevo café-teatro Top Hat, en plena Gran Vía madrileña, se está aplaudiendo mucho la mini-versión de «La Feria de Cuernicabra», de Alfredo Mañas, que, hace unos años, vimos «en tamaño normal», en el escenario del «Goya». Decorados y vestuario son de Jorge Grau, la supervisión del mini-ballet, de Antonio Gades y en la interpretación brilla, como siempre, Terele Pávez, la hermana menor de las Penella, que es, como todos saben, una actriz como la copa de un pino...

Al pie de una adecuada caricatura de la sexy bailadora «La Polaca», metida a actriz dramática en un escenario de Madrid, un diario titula así su comentario, que elogia su belleza: «La Polaca»: el busto es mío...

Actores españoles por esos mundos: regresó, nada menos que del Vietnam, José María Prada, que, con Pedro Mavio Herrero como director, protagonizó por aquellos pagos una película guerrera. Y envían tarjetas postales desde tierras no menos inquietas, Pakistán, Pepe Sancho y Pepe Yepes, dos amigos que, para descansar de los afares teatrales, se fueron a correr mundo con una furgoneta tipo safari...

Se venden —dicen— los Estudios Moro. Y, además, baratos, según los expertos: total, ochenta millones de pesetas...

Parece ser que a Geraldine Chaplin en la nueva película de Carlos Saura la devorarán cruda. Pero no los lobos, como pudiera pensar por el título del film, «Ana y los lobos», sino una familia española, al parecer amante del bisté...

Paco Valladares ha afirmado el otro día, en una entrevista: «Amo el amor. Pero no ejerzo». Pues hay que mantenerse en forma, chico...

¿Sabían ustedes que, antes de ser el más solicitado de nuestros cómicos cinematográficos Alfredo Landa jugó en San Sebastián, su tierra, en un equipo de fútbol de Primera Regional?...

Con todo lo peligroso que Tomás Blanco parece en algunos de sus papeles, en el cine y en la «tele», como más peligroso es con el taco de billar en la mano. Es uno de los más conspicuos billaristas de la Federación de Madrid...

¿Sabían que Carmen Sevilla ha inaugurado recientemente, una moderna peluquería de señoras? Digo yo que, si fuera de caballeros, a lo mejor tenía más éxito...

Como las películas de vampiros están de moda, el humorista Chumy Chuméz quiere dirigir una película sobre guión propio, en la que habrá «vampiros generosos», que chupan la sangre de los ricos para dársela a los pobres...

Mario Cabré, galán internacional y «latin lover» de toda una época es, ahora, jefe de relaciones públicas de una fábrica de tejidos de Sabadell...

Me ha dicho la guapa Rosa Fontana, que lleva jugados —y perdidos— dos partidos de fútbol con el equipo de las «Finolis» que, mientras en el de las «Folkloricas» se alinean Carmen Flores, la hermana de Lola Flores, las flamencas ganarán siempre. Por lo visto, Carmen es una goleadora terrible. O quizá su marido, Isidro, que ha sido futbolista de Primera División con el Real Madrid y ahora juega con el Sabadell, la entrene en secreto...

Y otro día ya les contaré muchas más cosas...

DON CUENTALOTODO

«EL CABALLERO DE OLMEDO» EN BARCELONA



En el Teatro Poliorama de Barcelona la compañía nacional «Angel Guimerá» ha estrenado «El caballero del Olmedo» de Lope de Vega, según adaptación de Eduardo Blanco-Amor y dirección de Richard Salvat. Los intérpretes principales son María Asquerino y José Martín. La foto recoge un momento de la representación. — (Foto FIEL).

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra mas 2 pesetas.

## Alquileres

**SE ARRIENDAN** dos pisos Informes, teléfono 207734. Horas oficina.

**SE ALQUILA** piso amueblado, centro Burgos y se vende piso céntrico. Razón, Chocolates Quintanilla, Paloma, 17, teléfono 202535.

**ALQUILU** local 120 metros cuadrados, zona San Julián. Calvario, 20. Cubero.

**SE ALQUILA** peluquería señoras, buena clientela Informes, 209266.

**SE ALQUILA** piso amueblado, cinco habitaciones, amplio y céntrico, con calefacción, baño y servicio. Tratar mañanas, Teléf. 206253; tardes, 200575.

**ARRIENDO** o vendido piso nuevo, en calle Francisco Salinas. Informes, Alfonso VIII, 53. Huelgas.

**ALQUILU** piso. Razón, Avenida Cid, 80, 2.º, centro. Teléfono 209333.

**SE ALQUILAN** o venden, en Aranda de Duero, naves en casco urbano, buena situación, propias para talleres o fábricas. Informes Benito Fernández, plaza Primo de Rivera, 25, teléfonos 391 - 31. Aranda de Duero (Burgos).

**ALQUILU** piso en Madrid, con muebles, calefacción y teléfono. Informes, teléfono 204506.

**ALQUILU** piso nuevo, amueblado, muy cómodo, agua caliente, calefacción central. Madrid, 69, 3.º

**SE ARRIENDA** huerta de seis fanegas, muy próxima a Burgos, con casa, dependencias para ganado y cuatro fincas más. Carretera de Logroño, 15. bajo.

**SE ALQUILA** pabellón. Informes, Arlanza, número 8.

**ALQUILU** piso amueblado, con teléfono y electrodomésticos. Informes, Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

**SE ALQUILA** piso en calle Vitoria, 251, 2.º, D Informes, Incoisa, 1.º, A.

**ALQUILU** piso con muebles. Edificio San Roque. Dirigirse Barriada Inmaculada, número 10, letra F, 3.º, derecha.

**ALQUILU** piso céntrico, con teléfono y calefacción individual. Informes, 209531.

**ALQUILU** vivienda con local de 105 metros. Informes, Cristóbal Andino, núm. 7.

**ALQUILU** piso amueblado. Consultar, San Julián, 1, 4.º, izquierda.

**ALQUILU** piso. Avenida del Cid, 58. Teléfono 205050.

**ARRIENDO** piso soleadísimo. Calle Rivalomora, número 1. Informes, Carmen, 5. Portería.

**PISO** amueblado alquiler o vendido. Carretera Logroño, 17 3.º, F.

**ALQUILU** piso calefacción, confortable. Teléfono, 201403

## Automóviles y accesorios

**AUTOS** alquiler sin conductor «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos Barriada Illera, B, 69. Teléfono 205638.

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**VEHICULOS** verdadera ocasión, revisados: Avia, Mercedes, D.K.W. Sava Renault, procedentes de cambio. Agencia Avia. Vitoria 19.

**AUTOS «FLEN»**, sin conductor: Coches de alquiler 800-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris M-G, Simcas, nuevos Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera Teléfonos 208804 y 201874.

**PARTICULAR** vendo Citroen I D. 19 perfecto estado Teléf 202213

**GAMONAL 228**.— Vendo varios 600-D, 850 coupé, 124, 1.500 gasolina y gasoil, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1.000 G-L y G-L-E, desde 48.000 pesetas; Citroen A-K y berlina, Peugeot 403, año 65. Facilidades, 12 y 18 meses. Revisados.

**RENTACAR**. Alquiler sin conductor, desde 600 a Dodge, a elegir, y venta de usados todo tipo Precios interesantes. Facilidades y garantizados. Calle Avila, número 3. Teléf. 207928 y 205993

**VENDEMOS** Seat 600, Seat 1.500, Formicheta, Renault 4-L, Simca 1.000, Dodge Dart y Land Rover largo, totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Velasco, Vitoria 105, teléfono 206854 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247, teléfono 219111.

**VENDO** Ebro F-1/0, como nuevo, matrícula 33.000. Informes, teléfono 16, de Tardajos

**VENDO** 850. Teléfono 209769.

**VENDO** Renault 4-L. Carretera Poza, B, 2.º I.

**VENDO** varios 600-D, 850, 1.500, R-10 varios; R-8 varios; 4-L Gordini M-G 1.100, varios; Mini Morris 1.275; Simcas varios; Citroen Break; berlinas y furgonetas 2 CV; Opel Record 1700; Mercedes 190 gasoil; Volkswagen 1200; Dodge Dart; furgonetas DKW, gasoil y gasolina; AK-400; camiones Avia; Barreiros 75. Totalmente reparados. Facilidades hasta 18 meses.— Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

**VENDO** coche 800, de ocasión. Teléf. 201118.

**VENDO** 850-sport. Teléfono 201118.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

**SE VENDE** Iso-carro de volante, de buen uso. Fernán González. Charrería Antonio. Teléfono 209259.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

**SE VENDE** Iso-carro de volante, de buen uso. Fernán González. Charrería Antonio. Teléfono 209259.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

**SE VENDE** Iso-carro de volante, de buen uso. Fernán González. Charrería Antonio. Teléfono 209259.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

**SE VENDE** Iso-carro de volante, de buen uso. Fernán González. Charrería Antonio. Teléfono 209259.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

**SE VENDE** Iso-carro de volante, de buen uso. Fernán González. Charrería Antonio. Teléfono 209259.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

**SE VENDE** Iso-carro de volante, de buen uso. Fernán González. Charrería Antonio. Teléfono 209259.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

**SE VENDE** Iso-carro de volante, de buen uso. Fernán González. Charrería Antonio. Teléfono 209259.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

**SE VENDE** Iso-carro de volante, de buen uso. Fernán González. Charrería Antonio. Teléfono 209259.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

**SE NECESITA** chica fija. Hostal Nacional. Gasset, 4.

**DISTRIBUCION** cómoda de sus famosos productos ofrece «Avón Cosméticos» a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 204144 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid para informarse sin compromiso alguno

**SE NECESITA** chica para limpieza. Restaurante Ricardo San Lesmes, 1.

**EN FINCA** habitada se necesita matrimonio para vivir en la misma, situación carretera general Logroño-Vigo, a unos dos kilómetros de Santo Domingo de la Calzada, dotada de comodidades. Para trabajar sólo el marido en atender ganado doméstico. Personarse en la finca La Llanada, o bien dirigirse, por escrito, a finca La Llanada Santo Domingo de la Calzada (Logroño), indicando edad del matrimonio y edad de cada uno de los hijos.

**SE NECESITA** muchacha con informes, buen sueldo. Vitoria 56. 5.º B.

**SE NECESITA** cocinera y niñera Villa Concha La Castellana.

**VENDEDOR** artículos propaganda necesita primerísima firma. Rex. Mola 74. Zaragoza.

**SE PRECISAN** empleada de hogar y botones. Restaurante Rincón de España. (R. O. C. 338).

**SE NECESITA** asistente, edad 25-35 años, para matrimonio americano. Presentarse Edificio Beyre. Paseo de la Isla, portal 1, 1.º, A.

**NECESITO** aprendiz de carpintería. San Isidro, 29.

**SE PRECISAN** oficiales de primera mecánicos, para camiones. Razón, teléfono 209725.

**NECESITO** tractorista para la cooperativa de Fuentebureba. Presentarse al presidente de dicha Hermandad en aquella localidad. (Registro O. C., 346).

**CHICA** se necesita, con informes. Avenida del Cid, 10, 2.º, derecha.

**NECESITO** chica interna, o externa. Huerto del Rey, 8, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** empleada de hogar o asistente. Mercado Norte, puesto número 16.

**SE NECESITA** chico para recados. Martínez del Campo, 2. Ultramarinos Hermanos Abad. (R. O. C., 356).

**SE NECESITA** sirvienta fija, de 40 a 50 años. Julio Sáez de la Hoya, 1, 1.º, Izqda. Teléfono 208996.

**SEÑORA**. Gane dinero en sus ratos libres. Interesadas, llamar teléfono 205645 ó 205840-479.

**NECESITO** chica para Madrid, Informes. Buen sueldo. Avenida del Cid, 34, 9.º, A.

**NECESITO** chica interna o externa, a convenir. Avenida General Vigón, núm. 1, 9.º, C.

**COCINERA** informada, para Madrid, se necesita; sueldo 6.000 pesetas. T. 202590. Cardenal Segura, 2, 2.º

**NECESITO** chicos 18 a 22 años, decididos, asunto fácil, venta domiciliar. Pueden viajar. Escribir periódico, número 813.

**NECESITO** chica interna o externa, a convenir. Avenida General Vigón, núm. 1, 9.º, C.

**COCINERA** informada, para Madrid, se necesita; sueldo 6.000 pesetas. T. 202590. Cardenal Segura, 2, 2.º

**NECESITO** chicos 18 a 22 años, decididos, asunto fácil, venta domiciliar. Pueden viajar. Escribir periódico, número 813.

**NECESITO** chica interna o externa, a convenir. Avenida General Vigón, núm. 1, 9.º, C.

**COCINERA** informada, para Madrid, se necesita; sueldo 6.000 pesetas. T. 202590. Cardenal Segura, 2, 2.º

**NECESITO** chicos 18 a 22 años, decididos, asunto fácil, venta domiciliar. Pueden viajar. Escribir periódico, número 813.

**NECESITO** chica interna o externa, a convenir. Avenida General Vigón, núm. 1, 9.º, C.

**COCINERA** informada, para Madrid, se necesita; sueldo 6.000 pesetas. T. 202590. Cardenal Segura, 2, 2.º

**NECESITO** chicos 18 a 22 años, decididos, asunto fácil, venta domiciliar. Pueden viajar. Escribir periódico, número 813.

**NECESITO** chica interna o externa, a convenir. Avenida General Vigón, núm. 1, 9.º, C.

**COCINERA** informada, para Madrid, se necesita; sueldo 6.000 pesetas. T. 202590. Cardenal Segura, 2, 2.º

**NECESITO** chicos 18 a 22 años, decididos, asunto fácil, venta domiciliar. Pueden viajar. Escribir periódico, número 813.

**NECESITO** chica interna o externa, a convenir. Avenida General Vigón, núm. 1, 9.º, C.

**IMPORTANTE** fábrica de bolsas y derivados necesita delegado ventas para esta provincia. Preferible conocimiento en el ramo. Coche propio. Escriban a la referencia «Delegados» de Publicidad -Reclam-. Sto. Domingo, 17 Lugo.

**NECESITO** muchacha. Matrimonio solo San Pablo, 22, 6.º, B.

**MUCHACHA** sabiendo cocina. Espléndido sueldo. Vitoria 31, 2.º. Teléfono 202492.

**NECESITO** barman. Razón, Bar Royal. Huerto del Rey, 25 (Registro O. C. 1652)

**TRABAJO** fijo, con vivienda gratuita, excelente retribución ofrécese en zona industrial próxima a Vitoria, a familia con dos o tres hijas mínimo, con edad superior a catorce años. Imprescindible estas condiciones. Escribir al apartado 117 Vitoria (C. N. S.: 15.675).

**SE PRECISAN** camareras y camareros para comedor, cafetería y bares. Escribir, con fotografía, Hotel Ilerda. Apartado 302. Lérida.

**SE NECESITA** costurera a domicilio, sabiendo corte. Llamar teléfono 207290.

**NECESITO** asistente, sólo mañanas, poco trabajo. Presentarse tardes Calzadas, 12, 6.º, C.

**SE NECESITA** asistente, todo el día. Teléfono 207289.

**SE NECESITA** chica sueldo 3.000 pesetas Santa Celsa, 5, 10.º, 4.

**NECESITO** interina por las mañanas. General Vigón s/n. Edificio Otamendi, 4.º, C. Señores Barrio.

**AUMENTE** sus ingresos colaborando ventas plazos contado, artículos mucha venta. Apartado 9217 Madrid

**SE NECESITA** chica para niños. Vitoria, 73, 3.º, C.

**SE NECESITA** cocinera y niñera responsable. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, 10, 9.º

**SE NECESITA** chica de servicio, con informes. Señores de Giménez Cuende. Santander, 1, 1.º

**SE NECESITA** chica fija. Vitoria, 56, 3.º, B. Señor Escalante.

**SE NECESITA** asistente, mañana de 9 a 11 y tarde, de 4 a 6. San Juan, 1, 4.º, Habi. 8.

**SE NECESITA** chica para Madrid, poca familia. Santander, 6, 3.º, centro. 201024.

**SE NECESITA** camarera. Hostal Moderno. (R. O. C., 365).

**APRENDIZIA** 14 años, para ayudante de mostrador de tintorería, se necesita. Informes, Mariano Rico. Publicidad. San Juan, 41. (De 1 a 2). R. O. C., 362.

**SE NECESITA** chófer teléfono 206327. Madrid, 6, 1.º (R. O. C., 366).

**BUENA** chica necesita. Razón, calle Madrid, 24, bajo, derecha. Teléfono 202914.

**SEÑOR** de toda confianza se ofrece. Tardes, cuatro horas diarias. Buenos Informes. Calle Madrid, 24, bajo, derecha. Teléfono 202914.

**CHICA** necesita, buenos informes, trato familiar, poco trabajo. Informes, teléfono 203145.

**OFRECESE** señorita, de 2 a 6, para cuidar niños. 207476.

**NECESITO** señoritas 18 a 30 años, serias y activas, trabajo fácil, visitas domicilio. Ganarán de 1.000 a 1.500 pesetas semanales, según actividad. Presentarse en C. Villarcayo, número 14, 5.º, C. (De 6 a 7 tarde).

**SE OFRECE** señor de 50 años, para cobrador. Informes, esta Administración.

**COMPRAS y ventas**

**CARRILES**, tubos, accesorios para cortinas, «Ferretería L. in Calvo» Teléfono 203394

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas De la Vega, Madrid, 2 Burgos

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, teléfono 208239.

**OCASION:** Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25 Informes, Villarcayo 11. Teléfono 205536

**APROVECHESE!** Los últimos televisores que nos quedan a precio de coste. Radiolandia Cardenal Segura, 9.

**VENDO** amplificador a batería, holandés 3.000 pesetas y calentador butano. Lain Calvo, 3, 2.º

**VENDO** 15.000 kilos paja blanca. Villalonquénjar Melchor.

**VENDO** partida de motores, de 1/4 HP, a 250 pesetas unidad. Radiolandia Cardenal Segura, 9.

**SE VENDE** traje de novia, organza completo. Puebla, 36, 3.º, derecha.

**SE VENDE** parque y silla niño. Puebla, 36, 3.º, derecha.

**SE VENDEN** 40.000 kilos de cebada y 20.000 kilos alfalfa, empacada. Granja Olmedo, Villamayor de Treviño.

**SE VENDE** piso, zona de Reyes Católicos. Facilidades. Clunia, 15, 2.º, A.

**COMPRO** terreno edificable, de 150 a 200 metros cuadrados. Pago en metálico o a cambio de obra. Avenida Cid, 80, 2.º, centro. Teléf. 209333.

**VENDO** huerta limitando casco urbano. Facilidades pago. Avenida Cid, 80, 2.º, centro.

**VENDO** piso, Trinidad, núm. 8, 4.º, A, cinco habitaciones, por traslado; precio de coste y facilidades.

**VENDO** piso plaza Logroño, cinco habitaciones y calefacción individual. Informes, Vitoria, 60, 8.º, C.

**POR ASUNTOS** de familia, se vende finca con vivienda, frutales, viñedo y bodega, rodeada de pinar, con departamentos para animales domésticos, a tres kilómetros de carretera general Madrid-Francia y 7 de Aranda de Duero. Informes, Benito Fernández, plaza Primo de Rivera, 25, teléfonos 391 - 31, Aranda de Duero (Burgos).

**VENDO** piso Have en mano. Calle Sedano, 11, 5.º, izquierda.

**VENDO** piso y local, junto o separado. Informes, Nueva Apertura de Santa Cruz, 5, 5.º, B, exterior.

**CASA** en Rubena, agua, terreno, piscina, huerta, vende señor Moro.

**VENDO** piso, muy económico, a estrenar, cuatro amplias habitaciones más servicios; pago a convenir. Emperador n.º 15.

**VENDO** buhardilla libre, económica. Informes, calle Miranda, 5, portería.

**SE VENDE** piso, por ausencia, económico. 208268.

**VENDO** piso amplio, soleado, dos calles. San Juan, 37, 3.º izquierda.

**VENDO** piso, barato, por traslado Razón, Petronilla Casado, 53, 3.º

**VENDO** piso Vadillos, Razón, Avenida del Cid, 76, 5.º, D.

**SE VENDE** piso, barato, zona Vadillos, Petronilla Casado, 22, 3.º, centro.

**VENDO** piso y local propio negocio. Yllera, Plaza 11

**VENDO** locales nuevos, adecuados tiendas, bares, supermercados, talleres, grandes almacenes. Almirante Bonifaz 22, 1.º derecha

**VENDO** piso con patio, apropiado para cualquier clase de ganado, muy económico. Teléfono 207435

**LERMA**. Vendo rústica seis hectáreas, situación inmejorable. Informes. Aparicio 12

**PONCE y ALONSO** construye pisos Ponce y Alonso vende pisos directamente Ponce y Alonso da facilidades de pago Ponce y Alonso garantía y formalidad absoluta Ponce y Alonso, más de veinte años dedicados a la construcción.— Visite sus pisos y locales en Avenida Gamonal frente a Barriada Inmaculada

**PISOS y locales** en zona de más porvenir de Burgos. Venta directa llave en mano. Exentos. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información calle Madrid 11 (tienda) y teléfonos 206544 - 5 - 6

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acín's le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

**VENDO** lonjas pisos; habitaciones. Petronilla Casado 51, 1.º, A.

**VENDO** solar 10.000 metros; 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes teléfono 204117

**PISOS** exentos cuatro habitaciones, muy soleados, completamente terminados, precios económicos. Facilidades de pago. Viviendas Castilla, S. A. Informes, calle Vitoria, número 245. Teléfono 200523, incluso sábados y domingos.

**VENDO** piso en San Francisco 149, 4.º, E. Enseñan portería.

**Ganados y aperos**

**VACAS** infladas, curación momentánea, segura, nuevo procedimiento, sin medicinas ni dañar al animal. Solicitamos agentes. Apartado 6.015. Barcelona.

**VENDEMOS** 28 borras con cría, 87 sin cría. Agrupación Celada del Camino.

**VENDO** explotación ganadera, más 4.000 metros cuadrados terreno edificable, cualquier negocio, a cinco kilómetros ciudad. Informes, calle Duero, 29.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA PROGRAMA DE LA SEMANA SANTA

### DOMINGO DE RAMOS

A las 10 de la mañana: Bendición de ramos, procesión y santa misa.

La Iglesia, este día, se reúne par hacer: Un canto de alabanza a Cristo, Rey de Mártires. Un pacto de fidelidad. Una contemplación de la Pasión del Señor.

Seguidamente de la misa de una, sorteo para elegir a los que han de llevar la Cruz en las procesiones del Viernes Santo.

### JUEVES SANTO

Día de la Eucaristía, del Sacerdocio y del amor fraterno.

Tarde, 5,30: Misa concelebrada de la Cena del Señor.

Noche, 11: Procesión del Silencio. (Descubiertos).

## Ferretería AQUENDE

Gran surtido en toda clase de artículos. Calidad y buen precio.

¡ Visitenos y se convencerá!!

Plaza de España, 9. Teléfono 310807. MIRANDA DE EBRRO

## REPRESENTANTE

para plaza y (o) provincia, solicita Industria Gráfica de primer orden, especializada en envases plegables y litografía en general. Interesados escribir, adjutando referencias, a SANCO Tercio Nuestra Señora de Montserrat núm. 59. — SAN ADRIAN DE BESOS (Barcelona).

## PABELLON INDUSTRIAL

pie carretera general Madrid - Irún, 1.900 metros cuadrados, de construcción primera calidad, se vende. Informes:

EDIFICIO «EDINCO» Despacho 704 — BURGOS

## PROGRAMA DE LA SEMANA SANTA

### VIERNES SANTO

Día de la Pasión y Muerte de Cristo, vencedor de muerte y del pecado.

Mañana, 11: Via-Crucis solemne.

Tarde, 4,30: Solemne Acción Litúrgica en memoria de la Pasión y Muerte del Señor.

7,30 Celebración de la palabra sobre el Misterio de la Cruz.

8,30: Procesión del Santo Entierro.

### ABADO SANTO

Noche, 11,15: Solemne Vigilia Pascual.

Noche del Triunfo y Resurrección de Cristo. Muriendo, venció nuestra muerte y resucitando nos dio la vida.

### JUDO

El pasado miércoles se trasladó a nuestra ciudad el profesor de Judo, don Julio Calleja Bayona, cinturón negro, primer dan de este deporte, para examinar a los alumnos que acuden diariamente a ejercitarse en el Gimnasio Leché, en número importante.

El profesor presenció los ejercicios de todos y después concedió medios cinturones amarillos a los alumnos pequeños y cinturones amarillos

a los mayores, entre los que figuran algunas señoritas y hasta una señora casada.

Consideramos muy interesante que en nuestra ciudad se practique un deporte tan bonito y tan beneficioso para la Educación Física. Ahora lo que hace falta es que los alumnos sigan aumentando y progresando, para que pronto podamos tener competiciones de Judo en Miranda.

### EL MIRANDES, A TALAVEIRA CON MUCHAS BAJAS

El Mirandés habrá partido ya para Talavera de la Reina, para cuando estas líneas salgan publicadas. El partido que allí le espera no es nada fácil, porque el Talavera está demostrando una regularidad y una potencia extraordinarias. Y por si esto no fuera suficiente para que el encuentro sea difícil, el Mirandés sigue con las bajas de Mena, Erró y posiblemente Angelín, a los que casi de seguro habrá que añadir la de Pérez Navares, lesionado en el partido contra el Calvo Sotelo y Arroyabe que cumplirá el segundo partido del injustísimo castigo que le impuso el Comité de Competición. A la vista de estas bajas el equipo formará aproximadamente con estos hombres: Aramayo, Eguaras, Lopetegui, Nano, Pagalday, Kaito, Piñuela, Ituiño, Euba, Baroja y Lafuente.

Como delegado del equipo viaja el señor presidente del Club D. Agustín Ortiz Ortíz. Deseamos que la cosa se dé bien y que el martes podamos contar con algún punto más.

### MAÑANA, LUNES, ÚLTIMO DÍA DE LA CAMPAÑA CONTROL-VISION

Mañana, lunes, será el último día de la campaña de control-visión que se ha venido celebrando en los salones de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros. Las horas de visita son por la mañana de doce a dos y en la tarde, de seis a ocho.

## ARANDA HOY DA COMIENZO EL PROGRAMA DE LA SEMANA SANTA

Aunque otros años, el programa de la Semana Santa daba comienzo el Viernes de Dolores, sin duda por eso de que nuestra Semana Santa va a menos tras aquella euforia que surgió en pro del fomento de la misma, estos últimos años, descartados los desfiles procesionales que se iniciaban el citado Viernes, se produce el comienzo el Domingo de Ramos.

Hemos de aclarar lo que decimos de que la Semana Santa va a menos, pues en aquella época a que nos hemos referido eran más los "pasos" que desfilaran, pero tal vez debido a su poca rai-gambre se han ido suprimiendo, porque las cofradías que los patrocinaron en su iniciación no han sido constantes unas y otras como la de la "Oración del Huerto" que la integraban los ferroviarios, al desaparecer el depósito que existía en la estación del ferrocarril Valladolid-Ariza con la desaparición de las máquinas de vapor, este año, el primero de su supresión no existen asociados en número suficiente para poder figurar en los desfiles.

Hecha esta aclaración que justifica el hecho de que este año no figure en los desfiles procesionales de nuestra Semana Santa el paso de la "Oración del Huerto" como dejamos dicho hoy comienza la Semana Santa.

La bendición de Ramos, procesión y misa parroquial tendrá lugar en la iglesia de Santa María a las 10,15; en San Juan de la Vera-Cruz a las 10, en Santo Domingo a las 11; en Santa Catalina a las 10,30, celebrándose misas en las parroquias, además de la parroquial, en Santa María a las 8,30, 12, 13 y 19,30; en San Juan de la Vera-Cruz a las 8,30, 12,30 y 19; en la de Santo Domingo a las 9, 10,30, 13 y 18; en la de Santa Catalina a las 9, 12, 1 y 6,30; en la Virgen de las Viñas a las 10 y en el resto de las iglesias, el horario será el de costumbre en días festivos.

A la una de la tarde, saldrá la procesión de la "Entrada del Señor en Jerusa-

lén", con el "paso" de "La Borriquilla", que sigue un sistema de rotación cada año dentro de las cuatro parroquias urbanas y corresponde este año a la de San Juan de la Vera-Cruz, pero para no interrumpir la circulación de la carretera general saldrá, en vez de la iglesia indicada, de la plaza de San Antonio, hoy avenida de los Caídos, discurriendo por las calles de Puerta Nueva, Arias de Miranda, plaza del Comandante Requejo, calle de Alcolea, plaza de Santa María, calle de Rodríguez de Valcárcel, plaza del Caudillo, calles de Reyes Católicos, General Berdugo, terminando en el punto de partida.

El lunes dado caso que en este día hacia su salida el "paso" de la "Oración del Huerto" no habrá ningún acto de Semana Santa.

### MEJORAS EN LA LIMPIEZA DEL ALCANTARILLADO

Estos últimos días hemos observado un camión un poco especial provisto de mangas que se encontraba unas veces junto a una boca del alcantarillado, otras veces junto a otra, al que acompañaba el personal encargado de la limpieza del alcantarillado, detalles que han llamado nuestra atención, por lo que hemos preguntado por la finalidad de esas maniobras.

En el Ayuntamiento nos han informado en el sentido de que habiendo efectuado demostraciones una firma sobre la utilidad de un camión para el arrastre y limpieza de las alcantarillas a presión y encontradas satisfactorias, el Ayuntamiento con carácter provisional había contratado los servicios de ese camión.

El camión absorbe agua hasta completar sus depósitos y luego con gran presión la lanza ante la boca de las alcantarillas para que con su fuerza y fuerte presión arrastre las basuras depositadas en el fondo de las alcantarillas, dejando éstas completamente limpias.

EL MERCADO DE RAMOS Si hemos de decir verdad,

el mercado de ramos de este año, ha estado flojo comparándolo con el de otros años, no solamente en lo que se refiere a los puestos de ramos, que han sido escasos, sino también en lo que pudiéramos decir de aspecto general.

Cierto que los puestos de fruta y hortaliza, han sido numerosos, pero hemos observado un algo que no llegaba a llenar el ambiente que otros años se respiraba en este sábado, víspera del Domingo de Ramos, tal vez haya sido esa deficiencia en los puestos de venta de ramos.

Por lo demás la gente de los pueblos de la comarca que han acudido, ha ido la corriente, salvo que hemos observado algunos extranjeros deambulando por las calles de nuestra villa.

### MEDICO DE GUARDIA

Don Ramón Mira Berzosa, avenida de José-Antonio, 10.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro - Cine Aranda. — "La cita" (3-R).

Teatro Principal. — "La madriguera" (3-R).

### CAMPO DE DEPORTES DE E. Y D.

Al haberse suspendido este domingo los partidos de Liga de Primera Regional y con ello el desplazamiento que tenía que hacer el conjunto ribereño a Burgos para contender con el Capiscol, la directiva de nuestro conjunto blanquiazul ha concertado un amistoso que tendrá lugar en nuestra villa a las cinco menos cuarto de la tarde con la visita del C. D. Victoria de Primera Regional y campeón de aficionados de Valladolid.

Este partido servirá de entrenamiento a los muchachos de la Arandina, ya que al mismo tiempo que pulsará su valía frente a un equipo ajeno a la competición ligüera que milita en su misma categoría, podrá servir de prueba de jugadores, ya que suponemos que en él actuará toda la plantilla blanquiazul.

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

### Ganados y aperos

VENDO, por cesar en labranza, máquina cosechadora, en buen uso, marca B. M. Volvo, modelo SF-257, de dos metros 50 centímetros de corte. Precio a convenir. Razón, preguntar por la Volvo, en Fonceda (Logroño).

VENDO máquina trilladora Ajuria, núm. 110, con motor eléctrico y una atadora de la misma marca. Tratar, con el presidente de la cooperativa de Fuenteburba.

VENDO tractor de 67 CV, como nuevo. Román Zamorano. Taller mecánico. Teléfono 29. Castojeriz (Burgos).

POR CESE labranza, vendo seleccionado rebaño 250 parejas. Informes. Eliseo Arranz Arranz. Santa María de Riaza (Segovia).

### Huéspedes

RESIDENCIA estudiantes, pensión completa, próximo Escuela Aparejadores, calefacción confortable. Informes, Teléfs. 203276 ó 209685.

ADMITO huéspedes pensión completa. Pisos. 14, 3.º, A.

SE ADMITEN huéspedes, económico, Fonda Moreno. Merced, 6, 3.º

PENSION o sólo dormir Calle Madrid, 36, 2.º, izquierda.

PENSION completa o sólo dormir. Calle Pertronilla-Casado, 51, 1.º B.

DESEO pensión completa, calefacción central y teléfono. Ofertas esta Administración.

HABITACIONES confortables, piso vacante. Teléfono. Plaza Francisco Sarmiento, 3, 7.º, 4.º.

ADMITIRIA señor o dos huéspedes. Tesorera, 2, 2.º, Izqda.

### Muebles

VENDO dormitorio individual, completamente nuevo. Vitoria 198, 6.º, A.

VENDO muebles seminuevos. Teléfono 204878.

### Pérdidas

FERRA extraviada, Epaniel Bretón, blanca con manchas canela. Se gratificará. Teléfono número 205093.

### Televisores

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marcóni Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 206528.

TELEVISORES, magnetofonos Reparaciones garantizadas Radio Tulanca Avellanos 4 Teléf 205652

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, núm. 10.

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente Teléfono 204657 Tele-Servicio

TELEVISION. Reparaciones al día. 208634 ó 209452.

### Traspasos

SE TRASPASA local céntrico 88 metros cuadrados Calzadas 18 Teléfono 202213

POR NO PODER atender se traspasa bar restaurante, con o sin hospedaría Informes. Plaza de Vega 6 Bar Garantía cambio de negocio

TRASPASO Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16, 1.º

TRASPASO pescadería, buena zona, renta barata, buenas ventas. Teléfono, 206300 Tardes.

TRASPASO, por no poderlo atender, Bar Jamaica. Mucha clientela. Teléfono 209669.

TRASPASO, por no poderlo atender, bar-restaurant, mucha clientela.— CANTERO Concepción 2.

SE TRASPASA carnicería y casquería. Juan XXIII, bloque 6, número 18.

### Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo Mutua patronal Espolón 20 Burgos

POR SU LANA usada le entregamos un Flex Colchonería Enrique Juan de Ortega, 20 Capiscol

PISOS, acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidor». Laim Calvo, 7. Teléfono 208699.

FOTOGRAFADOS. Confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos — Calle San Pedro Cardaña 34. Tel. 207358 y Papelería «Tagra». Vitoria, 13. teléfono 202852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» — Calle San Pedro Cardaña, 34. Teléf 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13 Teléf 202852.

Offset y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», — Calle San Pedro Cardaña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13 Teléfono. 202852

Nuestros teléfonos: Redacción, 201280. Admón., 207148 49

# MODERNICESE

CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna "ALFAMATIC" llena de posibilidades.

LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES

También transformamos la de pies de hierro en PORTÁTIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.

# ALFA



VITORIA, 27 BURGOS

# REVISTA DE PRENSA

"INFORMACIONES" HACE ALGUNAS PRECISIONES SOBRE EL PROYECTO DE REFORMA DE LA LEY DE ORDEN PÚBLICO.

El aumento de las cuantías de las multas previstas por este nuevo proyecto de ley es del 400 por 100. Por lo que respecta a los depósitos a realizar cuando se recurra contra la imposición de multas derivadas de sanciones gubernativas la cuantía de estos depósitos será el total del importe de la sanción, mientras que en el articulado hasta el momento vigente se establece que solamente es necesario depositar la tercera parte de la multa. No se modifica la cuantía de las multas para los infractores habituales, pero sí el destino jurisdiccional de los inculcados, que en lugar de pasar a disposición de la jurisdicción de Vagos y Maleantes pasarán a disposición de la jurisdicción competente.

Se amplía el plazo de detención de los sancionados (actualmente inculcados) de treinta días a tres meses y se introduce la figura que establece un mayor margen de caución a través de la concurrencia de circunstancias. Por lo que respecta al acceso a los centros en que el Gobierno estime que resulte de

interés la conservación de orden público, se establece la aportación de certificados de buena conducta, que deberán ser expedidos por las correspondientes autoridades gubernativas. Esta medida se incorpora al articulado de la ley de Orden Público en el artículo 24, apartado 3.

TRADICIONALISMO Y DINASTISMO. "Arriba" (Pág. 3). Edit.

El Movimiento Nacional es si se nos permite la expresión, la praxis del tradicionalismo a nivel político de actualidad. El Movimiento

Nacional ha instaurado la Monarquía. En esta Monarquía, que es la del Movimiento Nacional, se ha fundado un orden nuevo, se ha instituido una dinastía que recoge y potencia todos los valores de la tradición con carga de futuro. Un empecinamiento en problemas dinásticos, proponiéndolos como solución política, no es sólo un anacronismo político o una invitación torpe a la ilegalidad, sino que representaría un pésimo servicio a la causa tradicionalista en lo que tiene de constante histórica. La tradición, la ver-

dadera y auténtica tradición, se reconoce y potencia en la Monarquía del Movimiento Nacional, que es con la que continúa la Historia de España. Someter esta continuidad a derechos genealógicos no es luchar por el mejor derecho, sino desconocer el supremo derecho de España a la supervivencia histórica en convivencia mundial y en paz interior.

SUBIDA GENERAL DE PRECIOS. "Ya". (Pág. 11). Inf.

El motivo está en la financiación del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, que determina que dentro de los ingresos previstos como recursos económicos, el Gobierno establecerá percepciones sobre productos derivados del campo, limitando los ingresos obtenidos a financiar un 10 por 100 del coste total de la acción protectora de la Seguridad Social Agraria.

Sin previo aviso ni información al consumidor, los precios de la leche han experimentado una sensible subida a partir de hoy. La Comisaría de Abastecimientos y Transportes, informa que el aumento responde a la subida del precio de la leche en origen al percibir el ganadero cincuenta céntimos más por litro, según orden del ministerio de Agricultura. La Comisaría de Abastecimientos y Transportes, ante la celeridad con que se han producido los hechos, no ha tenido oportunidad de informar al público sobre esta subida. Es muy posible que al principio del próximo año agrícola los precios de los productos del campo experimenten una subida general. En el Ministerio de Agricultura se desarrolla una gran actividad en este sentido, con el fin de llevar a cabo unos estudios en profundidad que hagan ver la necesidad de esta subida y la escasa repercusión que debe tener en el precio final del producto cuando llegue al consumidor.

EL CONTROL PARLAMENTARIO DE LAS CUENTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. "El Correo de Andalucía (Sevilla)" 30-III-71. (Pág. 9) Art. de Javier Lasarte.

Circulan algunos cálculos privados, según los cuales, el dinero que se dedica a la Seguridad Social viene a ser algo así como el 30 por 100 de lo que gastan todas las Administraciones Públicas del país. Y aún parece que este porcentaje subirá si queremos ponernos a tono con la Comunidad Económica Europea. El esquema de la división de poderes en un Estado de Derecho exigiría que tal fuerza se encauzara debidamente, sin dejar al Gobierno el exclusivo manejo de la misma. No olvidemos que la confusión entre Estado y Gobierno a nada bueno puede conducir.

La gestión de la Seguridad Social va por un camino muy peligroso, que puede desembocar dentro de poco en convertir al Ministerio de Trabajo en un Superministerio, que tendrá: 1.º un objetivo principal, la Seguridad Social, que cada día adquiere mayor importancia; 2.º fuentes de financiación muy sólidas y caudalosas, a la zaga de las del Presupuesto del Estado; 3.º no someterá sus cuentas a la aprobación de nadie. El peligro es evidente, porque un Ministerio así concebido podría convertirse en presa apetitosa de cualquiera de los grupos socio-políticos que existen en el país, con la consiguiente distorsión para la comunidad y para el mecanismo del Estado. Una cosa es la admisión e incorporación al Estado de los diferentes modos de concebir la vida en sociedad, y otra muy diferente la existencia de potentes centros de decisión apenas sometidos al control de la comunidad.

## CHICA 14-15 años

Necesitamos para BOUTIQUE

PRESENTAHSE PUBLICIDAD MAPP. Plaza Alonso Martínez, 7. — De 11 a 1

## SE NECESITA NAVE EN ARANDA

En alquiler mínimo 1.500 m.<sup>2</sup> totalmente terminada, zona céntrica o carretera para servicio de importante firma venta vehículos. Otra no imorta situación 500/1.000 m.<sup>2</sup> solamente para almacén. Las ofertas indicando situación, metros, precio, etc., deberán dirigirse al número 4.790. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. — BURGOS.

## AGENTES DE VENTAS

introducidos en alimentación y hostelería con coche propio en Burgos y provincia para la venta de sus productos en exclusiva.

Dirigirse con detalles a David Pérez Ortega. Calle Villanubla, 5. — VALLADOLID



Construimos con la mejor técnica, de la mano de nuestros clientes

VIVIENDAS DE TODO TIPO EN TODAS LAS ZONAS DE LA CIUDAD

LLAVE EN MANO

Garantía absoluta. Calidad máxima

FACILIDADES DE PAGO MUY INTERESANTES

# Arranz

Carretera Logroño  
Tels. 205218 207903 207908  
BURGOS

Construcciones

# Acinas

## EN SANTANDER CALIFICAN AL PARTIDO DE HOY COMO «EL ENCUENTRO DEL AÑO»

**Fernández Mora dice que no cambiaría a sus mejores cinco hombres por todo el equipo burgalés**

**En las últimas horas llovía intensamente**

Santander (Servicio especial de "Alfil" para DIARIO DE BURGOS). —El encuentro de mañana en "El Sardinero" entre el Racing de Santander y el Burgos C de F., puede considerarse como el partido del año, de cara a la clasificación final de uno y otro conjunto, pues ambos se juegan muchísimo, aunque con objetivos bien distintos. Mientras el Burgos casi tiene seguro su ascenso a la Primera División con no perder ningún encuentro en su campo de "El Plantío" —y lo aseguraría aún más ganando mañana en "El Sardinero"— el Santander necesita no sumar ningún negativo más, puesto que ello le sería tanto como situarse frente a la promoción, que habría que salvar, si no quiere meterse en el peligroso descenso automático.

Con este panorama se puede juzgar que el encuentro de "El Sardinero" —una prueba de la expectación existente y de la categoría del visitante es que se ha declarado "Día del Club"— será un enfrentamiento fuerte y decisivo para uno y otro, puesto que tanto santanderinos como burgaleses se juegan "todo" en los noventa minutos del encuentro aunque, repetimos, con objetivos totalmente opuestos.

Fernández Mora, entrenador del "Racing", ha considerado el partido de gran dificultad. Así, hoy sábado, por la tarde, alrededor de la una, tras el último entrenamiento, que consistió en ejercicios gimnásticos, se trasladó con sus jugadores a la localidad de Liérganes situada a 25 kilómetros de la capital y famosa para el descanso. Allí esperan el encuentro de mañana, no faltos de nervios y

preocupaciones, aunque si optimistas de cara al resultado, que tanto puede suponer para su clasificación.

Si hace unos años alguien se hubiese puesto a hacer comparaciones futbolísticas, ni los más técnicos en la materia hubieran pensado que el famoso "Racing" corriese el peligro del descenso y los burgaleses estuviesen con un pie en la División de Honor. Pero es que el fútbol de la Cabeza de Castilla ha progresado muchísimo y Eizaguirre ha logrado este año conjuntar un magnífico plantel de jugadores, con el que mucho se tienen que torcer las cosas para que la próxima temporada no estén en Primera División.

Siguiendo la opinión de Fernández Mora, éste ha declarado a "Alfil" que el encuentro de mañana le preocupa, como todos los que ha disputado su equipo, principalmente en "El Sardinero", ya que considera que aquí no deben perder ni un solo punto, si no quieren verse amenazados con el peligro de la promoción.

—Tengo que decir —opina Fernández Mora— que considero al Burgos un gran equipo, pero tengo la confianza —y también mis jugadores— de que no somos inferiores y podremos ganar.

—¿Qué diferencia existe entre el Racing y el Burgos?

—Yo diría que solamente la tabla de clasificación. Ellos cuentan con siete positivos y nosotros con dos negativos. Yo no cambiaría a mis mejores cinco hombres por todo el conjunto burgalés. Quizás esa mejor posición en la tabla nazca de muchas circunstancias, entre ellas la de que en las filas burgalesas hay una mayor experiencia

de jugar en Segunda División.

Fernández Mora tiene ya decidido el equipo que opondrá mañana al Burgos. Será el siguiente:

Corral; Paquito, Chinchón, Cisco; González, García, Aguilar Cabello, Santillana, Portu e Isidro.

Aquí se espera un lleno total en el campo, puesto que a la propia expectación en la capital y en la provincia santanderinas, habrá que añadir, según noticias, la asistencia de unos 5.000 burgaleses. El acontecimiento, desde luego, lo merece.

Quizás los aficionados locales tengan un serio handicap en el tiempo, que se ha empeñado en restar esplendor a este gran encuentro

futbolístico. En las últimas horas llovía intensamente. El campo no obstante, estará en buenas condiciones, dado el excelente drenaje que tiene. Pero posiblemente traiga a muchos aficionados ante las inclemencias que, de persistir, pudieran incluso provocar la nieve en las zonas altas de la provincia, con lo que se crearían serias dificultades para el tránsito rodado.

Confiamos en que el tiempo respete a la naciente Primavera y haga posible que santanderinos y burgaleses vivan mañana una sensacional jornada deportiva, ya que tantos lazos unen a estas dos provincias hermanas de Castilla.

## EL PONTEVEDRA VENCIO AL CALVO SOTELO (2-0)

Pontevedra (Alfil). — Dos goles a cero, a favor del club local, registró el marcador al término del encuentro disputado hoy en "Pasarón" entre el Pontevedra y el Calvo Sotelo.

Encuentro muy interesante, con una primera fase de clara superioridad del equipo granate en la que consiguió sus dos goles.

El primer gol fue logrado en el minuto 35 de partido, al rematar Carballeda de cabeza un corner sacado por Huerta.

El 2-0 lo materializó Neme, al ejecutar un penalty con el que se castigó una falta de Roberto a Rubial, cuando éste se internaba peligrosamente en el área.

El Calvo Sotelo se defendió bien antes del descanso y después realizó un juego de muy buena factura, sobre todo en el centro del terreno, causando el conjunto una magnífica impresión.

## Federación Burgalesa de Baloncesto

Se comunica a todos los aficionados a este deporte y a cuantas personas pueda interesarles, que, organizado por esta Federación Burgalesa, pasado mañana dará comienzo un cursillo de preparadores, para el que pueden inscribirse mañana, lunes en el domicilio de dicha Federación, calle San Juan, número 22, segundo (Casa del Deporte), de ocho a nueve de la noche.

## Fútbol y FILOMATIC en Televisión

Vea en el intermedio y al final del partido de esta tarde, la repetición de las jugadas más interesantes ofrecidas por gentileza de

FILOMATIC

## NI PIEL DE OSO NI FIEREZA...

**Sólo templanza y serenidad**

La Prensa montañesa está ambientando el partido Santander - Burgos con despliegue informativo, así como de muy diversas formas y maneras. Es natural y lógico en lo que esto tiene de actitud para reforzar el «climax» que existe en torno a este encuentro y para animar a los jugadores del Santander, ya que un nuevo tropiezo en el terreno propio podría colocarles en situación incómoda e incierta, de cara al futuro, aunque desde luego prematura para hablar de promoción.

Pero lo cierto es que en esa acción de espoleamiento se está incurriendo en situaciones un tanto extrañas, por no aplicarles otro calificativo más tajante. Así «Neb» en «Diario Montañés» nos sorprende con un comentario que lleva este título: «La piel del oso, que aún está vivo... No es tan fiero el Burgos como le pintan». En el texto de esa información, presentada con tan pintorescos epígrafes, se escribe lo siguiente: «Es lógico que los burgaleses, con la euforia de lo bien que va su equipo, vendan ya la piel del oso montañés, cuando aún está vivo y caminando!»

La afirmación es un tanto gratuita, pues no sabemos de dónde ha sacado «Neb» eso de la piel del oso y su pretendida venta —a priori— por los burgaleses. Desde aquí se viaja hacia Santander, ciertamente, influenciados por la espléndida campaña del cuadro burgalesista y a favor de la proximidad de ambas ciudades, así como atraídos por la especial simpatía que aquí suscita la capital montañesa. Todo natural y deportivo.

También se va —¿por qué no?— animados por la lógica ilusión del triunfo; pero con un gran respeto hacia el rival, pues la práctica nos tiene demostrado lo difícil que es triunfar en campo ajeno y más si enfrente se encuentra un equipo de las hechuras del Santander que, por añadidura, se ve acuciado por unos apremios clasificatorios que le llevarán a no brindar la más mínima concesión ni facilidad al visitante.

Por tanto, de eso de piel de oso y pretendida fiera, nada de nada, por el lado burgalesista. Tan sólo templanza y serenidad que también pueden ser cualidades soberanas y excelentes para lograr algo positivo.

ARQUERO



**¡¡Solamente ONCE días y...**

**UN MILLON DE PESETAS**

*gratis para Vd.!!*

Participe en el SORTEO de la

**CAJA DE AHORROS**

DEL

**CIRCULO CATOLICO**

**¡¡NO SE DESCUIDEN**

**ABRIL 15 JUEVES**

**ULTIMO DIA DE ENTREGA DE BOLETOS**

## HOY FINALIZA LA FASE DE SECTOR DE LOS II JUEGOS DE ESCUELAS DE MAGISTERIO

Hoy, domingo, a las diez de la mañana se inicia la fase final de los Campeonatos de Sector, de los II Juegos de Escuelas Normales, que ha tenido a Burgos como escenario desde el pasado viernes.

Se han disputado encuentros de los deportes siguientes: Fútbol, baloncesto y balonmano, para la categoría masculina, y baloncesto, balonmano y voleibol, para la femenina.

Han intervenido equipos de Vizcaya, Santander, Guadalajara, Valladolid, Palencia, Soria y Burgos —en chicos— y Avila, Soria, Vizcaya, Santander y Burgos, en la categoría femenina.

Este campeonato ha sido patrocinado por la Dirección general de Enseñanza Primaria y la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, organizándolo las Delegaciones nacionales de Sección Femenina y de la Juventud.

### DESARROLLO DE ESTA FASE DE SECTOR

Ayer, sábado, se jugaron los siguientes encuentros de la categoría masculina:

#### Fútbol

Burgos, 5; Vizcaya, 4.  
Soria, 0; Santander, 2.  
Se han clasificado para la final Burgos y Santander.

#### Baloncesto

Santander, 34; Valladolid, 18.  
Burgos, 37; Guadalajara, 56.  
Se clasifican para la final Santander y Guadalajara.

#### Balonmano

Santander, 14; Soria, 8.  
Se clasifican Vizcaya y Santander.

### CATEGORIA FEMENINA

#### Baloncesto

Avila, 9; Soria, 4.  
Vizcaya, 11; Burgos, 30.  
Se clasifican para la final Avila y Burgos.

#### Balonmano

Burgos, 8; Soria, 2.  
Santander, 6; Vizcaya, 11.

#### Voleibol

Santander, 3; Vizcaya, 0.  
Valladolid, 3; Avila, 0.  
Se clasifican para la final Santander y Valladolid.

Los encuentros se han jugado en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva "General Yagüe", excepto el fútbol que ha tenido como escenarios, el campo del Polígono Docente y San Amaro.

Los encuentros de todos los deportes han sido dirigidos por colegiados locales.

### HOY, LA CLAUSURA

Se jugarán hoy los encuentros finales de los distintos deportes, y a las 13 horas se celebrará el acto de clausura, con entrega de trofeos, en el Colegio Menor "Generalísimo Franco".

Presidirá el delegado provincial de la Juventud, con los representantes federativos.

La firma "San Miguel" ha ofrecido los trofeos, para todos los equipos, y un obsequio a jefes de expedición y entrenadores.

El horario de los encuentros de esta mañana es el siguiente:

#### Categoría masculina

A las 11, en el campo de baloncesto, de la Escuela Normal: final entre Santander y Guadalajara.

A las 11, en el campo del

Instituto: Santander - Vizcaya.

A las 11, en San Amaro: Burgos - Santander.

#### Categoría femenina

A las 10, en la Escuela Normal, primer partido de balonmano, entre Santander y Burgos. A las 12, segundo partido, entre Soria y Vizcaya.

A las 10, en el campo de Magisterio: Baloncesto, final,

entre Avila y Burgos.

A las 11, en el mismo campo, voleibol, final, entre Santander y Valladolid.

Los juegos han sido organizados, conjuntamente, por la Sección Femenina, a través de la Regiduría provincial de Educación Física, y Delegación de la Juventud, a través de la Sección de Actividades Deportivas.

Después de comer, emprenderán los equipos el regreso a sus respectivas ciudades.

### Primera Regional Preferente

## Juventud-Castilla, en partido matinal y San Juan Marvi-Béjar, por la tarde

### Ambos se jugarán en la Deportiva

Los aficionados al fútbol que no se desplacen hoy a Santander, podrán matar el "gusanillo" de su afición, acudiendo a cualquiera de los partidos que les corresponde disfrutar a los dos equipos locales que militan en Primera Regional.

Primero actuará el Juventud, que lo hará a las doce de la mañana, en el campo de la Deportiva, teniendo por contrincante al Castilla de Palencia. Por la tarde, a las cinco menos cuarto, se enfrentarán, sobre ese mismo escenario, el San Juan Marvi y el Béjar, equipo este último del que nos habíamos dicho que había solicitado equipo arbitral neutral, en evitación tal vez de que le sean anulados nuevos goles... La verdad es que no podemos asegurar si tal pe-

tición ha sido cursada y rondo, Felipe, Amós, Moreno, Llanos, Terradillos, Llave, Calderón, Borja, García III y Sevilla.

El cuadro blanquiverde, que ya contaba con la baja de Marcos, tiene ahora también la de Lasen, que ha tenido que ser operado de apendicitis. En resumidas cuentas, no hay nada decidido sobre alineación, figurando citados los siguientes jugadores: Juanjo, Cuerno, Lucio, Nano, Bartolo, La-

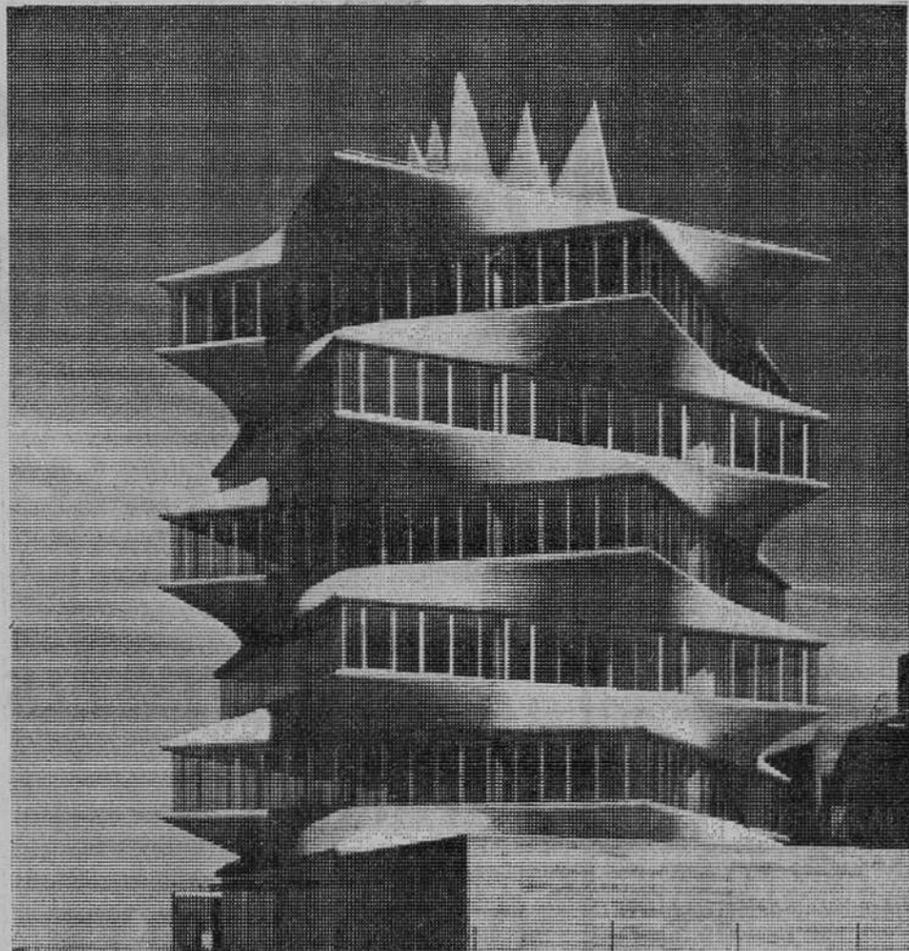
monasterio, Soto y Cefe se encontrarán ausentes, por distintos motivos, cabiendo sólo la posibilidad de que pudiera venir Soto. En tales circunstancias, tienen convocados a Berrocal, Bonachía, Pedro, Goyo, Alejandro, Cipri, Petete, Lafont, Chino, Varona, Sabino, Olivares y Marcos, debiendo hacer constar, por nuestra parte, que estos tres últimos son "repescados", precisos para completar el equipo, por más que ignoremos si estarán en debidas condiciones de actuar. Algo es algo.

## SE NECESITA NAVE

En alquiler solamente por seis meses de 1.000 m.<sup>2</sup> como mínimo totalmente terminada con instalación eléctrica y puertas accesos fáciles a vehículos únicamente para venta de los mismos. Ofertas dirigirlas al núm. 4780. Publicidad "Alas". Almirante Bonifaz. 3.—BURGOS.

## ALQUILO O VENDO

pequeño bar borde carretera Burgos - Aranda, finca de muchas posibilidades de s. 40.000 metros cuadrados. Teléfono 200931.



# millones de m<sup>2</sup> están acristalados con "Cristañola" de color

(su nombre comercial es "Parsol")

Especialmente adecuado para las grandes superficies de acristalamiento expuestas a la luz fuerte, "Parsol" filtra los rayos solares evitando el deslumbramiento y el exceso de luz y calor, al mismo tiempo que proporciona una bella decoración.



Se fabrica en GRIS, VERDE y BRONCE

## Vuena ciclista a Mallorca

Domingo Perurena, ganador al sprint de la «etapa reina»

Pero el héroe de la jornada fue Manuel Galera

Palma de Mallorca (Alfil).— Domingo Perurena, del "Kas", ha sido el vencedor de la tercera etapa de la Vuelta ciclista a Mallorca, con un tiempo de 4-59-45, al imponerse, al sprint, a un grupo formado por unos veinte corredores que llegaron agrupados a la meta. Pero el héroe de la etapa, el auténtico héroe, ha sido Manuel Galera, que escapó en solitario en el kilómetro 22 de la etapa sin importarle los 150 kilómetros que faltaban para la meta, y más que los kilómetros, los tres duros puertos que hacían de esta tercera etapa la "reina" de la Vuelta, sobre todo, el tercero y último, el temible Puig Major, con su 1.045 metros de altura.

En la bajada, hacia Banabufar, Manuel Galera ha aumentado su ventaja, y arriba del segundo puerto puntuable de la etapa, el de Sa Bastida, su diferencia con el pelotón es de más de dos minutos.

Bajando este coll y debido a lo resbaladizo de la carretera, por la lluvia caída, se produce una caída, en la que se ven envueltos varios corredores, pero el más afectado de todos es Enrique Sahagún, de "La Casera", que resulta gravemente herido y es conducido a Palma en una ambulancia, donde quedó internado.

Al llegar a Soller, la diferencia de Galera es ya de cinco minutos, con respecto al pelotón. A la salida de esta ciudad, se ataca el último coll de la etapa, auténtico juez de paz de la misma. El Puig Major, Galera lo sube con buen ritmo, tan bueno, que le hace ganar en la cima un par de minutos al pelotón.

Posiblemente por el frío de las cumbres, el escapado sufre un desfallecimiento, y al llegar a Inca, su diferencia se ha visto mermada grandemente; sólo le distancia del pelotón que comandan los del equipo Orbea, en el cual figura el líder de la carrera, Miguel María Lasa, poco menos de dos minutos.

El peloton de cabeza le alcanza cuando faltan poco más de seis kilómetros para Palma. Antes de llegar a la meta, es su hermano Joaquín el que salta del pelotón e intenta llegar destacado a la meta, y por segunda vez la suertera no favorece a estos bravos hermanos granadinos.

Cuando Joaquín Galera va a enfilarse a la meta, es alcanzado por el pelotón y en duro sprint se impone Domingo Perurena, seguido de López Rodríguez y del líder Miguel María Lasa.

## DE PELOTA

### HOY, BURGOS ZAMORA

Aunque ya tienen conocimiento nuestros lectores de la iniciación del Campeonato de España de pelota, ya nos hoy a comentar los magníficos encuentros que se van a ventilar esta mañana en el frontón de la Deportiva militar, generosamente cedidos como siempre que se acude a dicha Sociedad en pro del deporte burgalés.

A las once y media darán comienzo los encuentros con el partido de paleta, enfrentándose los representantes burgaleses Tejerina y Urcelay a la pareja zamorana, cuyos componentes desconocemos.

A continuación, en pala corta, Sancha I y Lechisa, habilidad y potencia conjuntada, se las verán con la pa-

reja, zamorana que debuta este año en esta especialidad por lo que desconocemos en absoluto su forma de jugar y por lo tanto no podemos vaticinar resultado alguno, aunque si confiamos en la victoria de nuestros colores.

Después, en mano individual el poderoso Zabala, que promete ser una gran figura, se las entenderá con el representante zamorano, que el pasado año derrotó al jugador local; esperamos que este año no suceda lo mismo, aunque tendrá que apretar mucho el burgalés si quiere salir triunfante pues el zamorano es un gran jugador si es el del pasado año.

Y por fin cerrando la velada, Elguezabal, el fenomenal delantero, todo virtuosismo y buen hacer respaldado por el gran Peyrotén, de Canicosa, lucharán hasta triunfar contra la poderosa pareja zamorana, que no en balde han sido ya campeones de España. Este encuentro será de gran emoción, pues los cuatro son unos consumados maestros, y como es al principio de temporada, todavía no se hallarán en plena forma. De la pareja burgalesa esperamos un gran partido, pues no en vano Elguezabal y Peyrotén forman una de las mejores parejas que se pasean por las canchas españolas.

Buena jornada por lo tanto la que se nos ofrece esta mañana, y esperamos que la gran familia pelotosa de Burgos, y todos los buenos aficionados acudan al frontón de la Deportiva ya que la entrada es gratuita.

CANCHERO

1 - X - 2  
DELEGACION DE BURGO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las normas reguladoras de los concursos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 31.ª, que pudieran tener unidos los siguientes sellos: DOS APUESTAS, número 367.800; OCHO APUESTAS, número 314.890.

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 3 de Abril de 1971.  
EL DELEGADO

### Se venden pisos

en Carretera de Arcos, número 1. Razón GESTORIA PARDO CALLEJA

Medias  
REBAJAS  
Epifanio

## BALONMANO FEMENINO

ATLETICO DE MADRID - ATLETICO BURGALÉS

Esta mañana, a las 10 en la Deportiva

Tal como tenemos anticipado, las componentes del equipo femenino de balonmano del Atlético Burgalés tendrán que medirse esta mañana con un conjunto tan nombrado, fuerte y prestigioso como es el Atlético de Madrid, en partido en el que las madrileñas partirán como claras favoritas, por más que las de casa harán todo lo posible por dificultar su victoria e incluso

impedirla. Teniendo en cuenta que en el frontón cubierto de la Deportiva, donde tendrá lugar esta competición, están programados también partidos de pelota correspondientes al campeonato de España de aficionados, ha sido adelantada la hora que se fijó en principio, de manera que la confrontación femenina que nos ocupa comienza a las diez.

La expedición atlética llegó ayer a nuestra ciudad, si bien buscó el alojamiento fuera de ella, concretamente en el Hostal Santiago Apóstol donde fueron cumplimentadas por miembros del Atlético Burgalés.

Con el entrenador, señor Cicanovic, viajan las siguientes jugadoras: Concha, Gordana, Palma, Teresa, Ro, Margarita, Tarraga, Elena, Angeles, Rosa y Cristina. Todas ellas, de buena estatura y bien dotadas físicamente.

Por el equipo local ya dimos finos que forman las señoritas Ortego, Martín, Ubierna, Gloria, Buezo, Díaz, Blanca y Conchita.

Esperamos que aunque sean millares de aficionados los que se desplacen a Santander, sean también numerosos los que acudan a presenciar este partido.

## DEPENDIENTA Y AYUDANTAS

para "boutique" de señora, próxima a inaugurarse, se necesitan con experiencia. SUELDO Y TANTO POR CIENTO. Presentarse de 1 a 2: MARIANO RICO. — Publicidad, San Juan 41, 3.º BURGOS. (ROC, Núm. 333)

## RUBEN OLIVARES RECUPERA EL TITULO MUNDIAL DE LOS GALLOS

Tampoco está claro el combate entre Urtain y Bemto Canal

Los Angeles (California) (Alfil).— El mejicano Rubén Olivares, ha recuperado el título mundial de los pesos gallos al vencer al campeón, su compatriota Chucho Castillo, a los puntos, en combate de boxeo efectuado en "La Arena Forum de Los Angeles", a la distancia de 15 asaltos.

Olivares fue derribado por el campeón en el sexto asalto de un gancho de izquierda, pero a partir del octavo asalto, que dominó completamente, se impuso al campeón.

Olivares perdió el título precisamente frente a Castillo en combate que tuvo lugar el pasado 16 de Octubre en esta misma ciudad.

### URTAİN, EN MADRID

Madrid (Logos).— Manuel Ibar (Urtain), ha venido a Madrid y se ha puesto en manos del centro nacional de reconocimiento del Servicio de Medicina Deportiva, del Instituto Nacional de Educación Física, que dirige el doctor Simeoni, para hacerse un reconocimiento completo.

Sonriente y bromista, Urtain ha explicado que ha venido a que le digan qué tal se encuentra y del resultado de las observaciones nada han dicho los facultativos. El vespertino "Pueblo" dice que no ha trascendido el resultado por mantener el secreto profesional.

El "morrosko" ha de pelear con Benito Canal el día 8 de Mayo, para la disputa del título español de los grandes pesos. Aunque se ha publicado la fecha, todavía queda pendiente la firma del contrato. Branchini, el "manager" de Urtain, está en Madrid, pero se dice que sus relaciones con el pugil no son todo lo amistosas que debieran ser.

La Federación Española no tiene otra noticia sobre este combate que la que han publicado los periódicos y que hasta que la Federación no dé su autorización, no habrá pelea. Se rumorea en los medios pugilísticos que es muy posible que no haya confrontación, porque todo se reduce a un entramado de los muchos que vienen forjándose en el mundo del boxeo.

## SU VIVIENDA

Con cuatro habitaciones, todo exterior. Precio: 280.000. Entrada desde 50.000. Resto facilidades. Informa: MASEGOSA. Avda. del Cid, 80, 2.º. Teléfono 20 93 33.

### PAPELES PITADOS

**panaka**

Distribuidor VILLAHOZ  
Calle Ramón y Cajal, 4  
VEA EXPOSICION

## BURGOS Y PROVINCIA

Compañía internacional, con reputación mundial en la venta de sus productos químicos (no técnicos), necesita:

## VENDEDOR PROFESIONAL

Ganará, aprenderá y hará carrera vendiendo nuestros productos químicos para mantenimiento, sanidad, limpieza y especialidades, directamente a toda clase de industrias, instituciones, Ayuntamientos y constructores, etc...

### OFRECEMOS:

- Altas condiciones económicas, con ganancias sin límite.
- Carrera de estabilidad y crecimiento personal.
- Entrenamiento inicial y apoyo completo.

Si usted es profesional en la venta directa, tiene experiencia en ofrecer y rematar en la primera visita, posee coche, gana actualmente 30-35.000 pesetas al mes, quiere ganar más aún, trabajando con una compañía internacional, moderna y agresiva, envíe su historial laboral completo (con número Telef. Part.) a:

Señor JONES  
CERTIFIED IBERICA, S. A.  
Calle Aragón 424, entresuelo, 3.º  
BARCELONA-13

## CARAMELOS TARDA

Y  
**CHICLE BAZOOKA**  
BUSCAN SU VENDEDOR

EXCLUSIVO PARA PALENCIA  
LEÓN Y BURGOS

### OFRECEMOS:

- ◇ Salario fijo + primas.
- ◇ Gastos de viaje y coche pagados.
- Se facilitará coche de no poseerlo.
- ◇ Trabajo constructivo en un ambiente dinámico y agradable
- ◇ Posibilidades de promoción para candidato de valía, activo y emprendedor.

### SOLICITAMOS:

- ◇ Residencia: en Burgos o Palencia.
- ◇ Edad: 25 - 32 años.

PERSONALIDAD: Activo, dinámico y deseoso de poner en acción las modernas técnicas de venta.

DIRIGIR LAS SOLICITUDES, con curriculum vitae y foto reciente a  
Topps Tardá Ibérica, S. A.  
Ronda San Pablo, 80.  
BARCELONA-15

Discreción absoluta

## CRONICA DE ESCARTIN

### PELIGRO EN LAS COMPETICIONES EUROPEAS

La brutalidad está reemplazando al buen fútbol

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS). — Es indudable, por lo que se está viendo, que el fútbol de los torneos de Europa pierde calidad, cuanto gana en violencia. Cuando hace años, bastantes, un gran periodista francés, Gabriel Hanot, lanzaba la gran idea de una Copa de Europa a jugar entre los Campeones de Liga representantes de cada país, propósito lleno de buen sentido, sólo hubo beneficios claros e inmediatos. Federaciones que por motivos políticos vivían separadas unas de otras, se acercaron mutuamente, reconciliándose; gracias a la aviación comercial, el contraste de escuelas fue posible entre países lejanos, con la consiguiente mejora de calidad individual y colectiva. El éxito deportivo y económico fue creciendo, para nacer más tarde el torneo de Campeones de Copa y el llamado «Trofeo de Ferias». Todo esto se halla en peligro.

#### LA FUERZA DEL DINERO

Lo que en principio era noble disputa del honor de vencedor, pasó con el tiempo a base financiera de los Clubs europeos y es malo cuando en fútbol se cuenta por millones más que por golpes. Las primas de victoria, enloquecen a los jugadores, otros creen que en el triunfo o la derrota se halla el honor del país y no es así. La idea sana, pura y limpia de Gabriel Hanot, se está desvirtuando año tras año y aunque la UEFA pega fuerte en las sanciones de orden disciplinario, no es suficiente. Acabo de ver Atlético de Madrid-Legia polaco y Madrid-Cardiff en Recopa, dos muestrarios de lo que no se debe hacer en un campo de fútbol. Comenzaron polacos y galeses, para tener respuesta de los jugadores españoles.

En otro cuarto de final de Copa de Europa, entre el Estrella Roja de Belgrado y el Jena de Alemania oriental, las agresiones, los actos brutales han sido de tal magnitud que tres jugadores, dos yugoslavos y uno alemán, están sancionados con tres partidos. ¿Por qué ocurre esto, qué es ya demasiado general? Porque se sale a ganar a cualquier precio, por las buenas o por las malas, no importa el espectáculo, ni las piernas del contrario y tienen razón los brasileños cuando afirman que el fútbol europeo es con frecuencia más guerra que espectáculo. Mi temor es grande y lo hice saber en los organismos que controlan el fútbol, la FIFA, autoridad y la UEFA, que dirige la zona de Europa.

Desde hace muchos años, entre mis deberes oficiales, está informar a la FIFA sobre cuanto ocurre en los partidos internacionales y hace dos temporadas lo hago también a la UEFA, llenando en ambos casos impresos donde informo de manera objetiva y amplia. La mayoría del os arbitrajes son buenos, pero hay otros medianos aunque resulta difícil que en ambientes cargados de pasión e intereses, hagan los árbitros trabajos impecables. Ellos no son héroes y además deben saber todos que el juez internacional de fútbol sólo cobra dietas de sus gastos y los de viaje. No tiene derechos especiales, es decir, trabaja por pura afición y con gran riesgo.

#### FUTBOL FUERZA NO ES BRUTALIDAD

Niego de manera rotunda que el estilo varonil, rudo, pero sin mala intención, tenga parentesco alguno con el fútbol brutal. En Varsovia, al minuto escaso de comenzar el partido Legia-Atlético de Madrid, un jugador español noble, limpio, Orozco, recibió tal patada que le rompió media, espinillera y el peroné. ¿Se puede llamar a éste juego varonil? El fútbol —que me perdonen las féminas— es deporte hecho para hombres, pero siempre que lo practiquen con buena fe. Está bien el

choque limpio, la carga dada sin violencia ni peligrosidad, entrar al balón con potencia física, pero es intolerable la busca de tobillos, la zancadilla, es decir, los sucios, recursos ilegales de cintura para abajo.

Me acusan amablemente y con frecuencia de que soy admirador del fútbol de Brasil. Es cierto. ¿Saben ustedes los motivos de tal admiración? Que ellos salen a jugar con arte y eficacia, no van a la guerra, deleitan en sus acciones personales y colectivas, sin ser por ello hombres de porcelana, es decir, intocables, ya que aguantan, pelean, pero van al balón. En los torneos de Europa, cada vez se busca más al hombre, en cumplimiento de la antideportiva norma de «el balón pasa, el hombre no». Esto tiene que acabar porque se está falseando la pura idea que lanzó Gabriel Hanot, ya que el fútbol en todo uno y en nada separa, con permiso de los bárbaros modernos que estiman lo contrario. Por mi parte, lo he advertido donde debía hacerlo.

(Colaboración LOGOS)

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Celta - Sevilla, Pascual Tejerina.  
Zaragoza - Granada, Villanova.  
Elche - Real Madrid, Urrestarazu.  
Barcelona - Málaga, Balaguer.  
Atlético Madrid - R. Gijón, Pintado.  
Sabadell - Valencia, Martínez Benegas.  
Atlético Bilbao - R. Sociedad, Tomeo.  
Las Palmas - Español, Ortiz de Mendiábil.

### SEGUNDA DIVISION

Langreo - Cádiz, Cabezas.  
Hércules - Moscardó, Peinado.  
Logroñés - Mallorca, García Jaime.  
Rayo - Villarreal, Sánchez Arminio.  
Ferrol - Oviedo, Valle.  
Santander - BURGOS, Sanz Marrón.  
Córdoba - Betis, López Montenegro.  
Onteniente - San Andrés, Pérez Quintas.  
Castellón - Coruña, Peiró.

### TERCERA DIVISION

#### Grupo segundo

Carabanchel - Tenerife, Jiménez Madrid.  
At. Madrileño - Palencia, Puig Olivas.  
Michelin - Salamanca, Urturi.  
Huesca - R. Unión, Campillo Llor.  
Tudelano - San Sebastián, Fernández Lecue.  
Osasuna - Chantrea, Lacarra.  
Talavera - Mirandés, Díaz Frías.  
Calvo Sotelo - Ejea, Esgaño.  
Valladolid - Eibar, Junyent.  
Getafe - Plus Ultra, Muñoz de Morales.

## MODERNA Y JOVEN EMPRESA

pertenece a fuerte grupo financiero, y dedicada a la venta de SERVICIOS.

## PRECISA

hombres dinámicos y activos para representarla en Burgos capital, Aranda de Duero y Miranda de Ebro.

No importa no conozcan nuestro negocio, nosotros les formaremos. Posibilidad de promocionar a otros puestos.

Interesados dirigirse por escrito, con historial, al apartado 241 — BURGOS.

## SECRETARIA

buen taquí-mecanógrafa, preferible con idiomas, experiencia mínima UN AÑO, precisa importante Empresa. Dirigirse de puño y letra, detallando historial profesional a la REFERENCIA núm. 336 de MARIANO RICO. — Publicidad, San Juan, 41, BURGOS. — Reserva para colocadas. (ROC. 350).

## Importante Seminario de Formación y Supervisión de M P I, Compañía de Inversiones, celebrado en nuestra ciudad



El presidente de la Compañía, don Juan Palomeras, durante una de las ponencias con el consejero delegado, don Marcelo Siegenthaler; los directores de zona, don José Plana y don Andrés Jurkiewicz y el director regional de Burgos, Valladolid, Salamanca y Soria con dirección en nuestra ciudad, don Rocco Belnome.



Aspecto parcial de una de las reuniones

## Abandone su piso viejo

VIVA COMO MERECE

Con mucho sol, agua caliente y calefacción central

¡NO LO PIENSE MAS!

VISITE

## ALGESA, S. A.

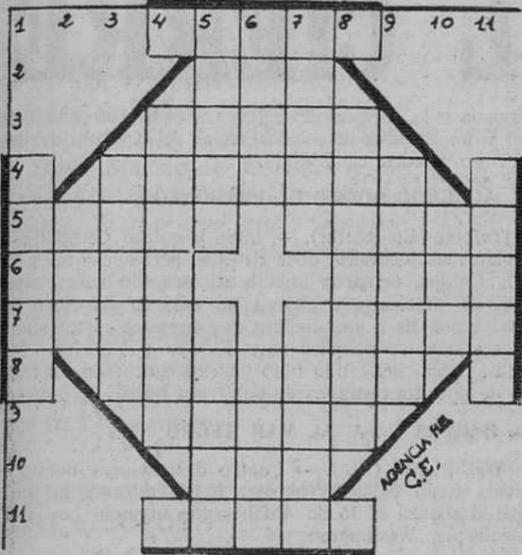
(Lavaderos, 1, junto Parque Artillería)

Vea los pisos que le ofrecemos y nos lo agradecerá.

## ¿Y EL DINERO?

No se preocupe, también se lo resolveremos.

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Vestidos lujosos. — 2: Se mejante. — 3: Sofá con almohadones. — 4: Máquinas para obtener energía eléctrica. — 6: Fertilizante para la tierra. Pasa por alto. — 6: Pasa la lengua por un manjar. Avalancha de nieve. — 7: Labrar. Arrima por la espalda. — 8: Das fuerza y vigor. — 9: Cortas en la carne con el bisturí. — 10: Perro. — 11: Cuerpos esféricos.

**VERTICALES.** — 1: Pieza principal de una casa (pl.). — 2: Tienda de bebidas. — 3: Amansar, domesticar. — 4: Moneda corriente (pl.). — 6: Acierto. Tablero contador. — 6: Limpia con agua. Abertura para el botón. — 7: Arbol de madera blanca y ligera. Embuste. — 8: Errantes. — 9: Graneros subterráneos. — 10: Posesivo. — 11: Hilo para pescar.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Abaco. Abada. — 2: Bala. Acab. — 3: Obito. Usare. — 4: Na. Arana. Et. — 5: Oda. — 6: O. — 7: Iba. — 8: Be. Odesa. Ar. — 9: Adoro. Ibiza. — 10: Tapa. Eros. — 11: Adana. Clara.

**VERTICALES.** — 1: Abono. Abata. — 2: Baba. Edad. — 3: Ali. Opa. — 4: Cata. Orán. — 5: Oro. Ido. — 6: Adobe. — 7: Una. Así. — 8: Basa. Abel. — 9: Acá. Ira. — 10: Daré. Azor. — 11: Abeto. Brasa.



—Deme un casco protector. Soy árbitro de fútbol.

## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 5 al 11 de Abril)

**ARIES** (Del 21 de Marzo al 20 de Abril).—Importancia de un factor nuevo, tal vez imprevisto. Necesidad de alguna rectificación. Alternativas y contrastes de humor. Ilusiones que difícilmente pueden corresponder a la realidad. SEA RAPIDO PARA ADAPTARSE.

**TAURO** (Del 21 de Abril al 21 de Mayo).—Facilidades relacionadas con terceras personas. Dudas que se resuelven espontáneamente. Imprevisto en la esfera social o afectiva. Malas noticias de un asunto en tramitación. Error en un trabajo. ACTUE CON LENTITUD.

**GEMINIS** (Del 22 de Mayo al 21 de Junio).—Riesgo de espejismos o tendencia a las complicaciones de última hora. Importancia de una nueva amistad. Necesidad de un alejamiento o cambio en sus hábitos sociales. Dificultad en la casa o en el hogar. ACTUE CON CRITERIO DE GRAN AMPLITUD.

**CANCER** (Del 22 de Junio al 22 de Julio).—Necesidad de una rectificación. Dificultad en la vida íntima. Riesgo de un exceso o perturbación de carácter gástrico. Enfriamiento de una amistad o afecto. Dudas BUSQUE LO QUE SEA ARMONICO.

**LEO** (Del 23 de Julio al 22 de Agosto).—Rectificaciones oportunas. Cambio inesperado en la actitud o conducta de alguien. Discusiones en la vida íntima. Obsequio o atención. Encuentro inesperado. Satisfacciones sentimentales. ACTUE CON RITMO Y PAUSA.

**VIRGO** (Del 23 de Agosto al 23 de Septiembre).—Necesidad de rectificar y aclarar algunos detalles, sobre todo si son de última hora. Nueva amistad. Encuentro inoportuno. Cambios en casa o en el lugar de trabajo. Satisfacciones recreativas NO SE CONFIE SOBRE TODO AL FINAL.

**LIBRA** (Del 24 de Septiembre al 23 de Octubre).—Predisposición al optimismo pero con riesgo a la utopía. Sepa acentuar su sentido práctico o al menos vigilar sus intereses. Cierta frialdad o cierta decepción sentimental. Noticias imprevistas. EVITE TODA PRECIPITACION.

**ESCORPIO** (Del 24 de Octubre al 22 de Noviembre).—Riesgo de alguna contrariedad o avería. Actitud caprichosa y difícil de interpretar. Alternativas y contrastes en el humor y también en la suerte a título general. SEA SOBRE TODO OPORTUNO. SEPA ESPERAR.

**SAGITARIO** (Del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre).—Oportunidades para viajes o cambio en otros aspectos de la vida. Motivo de optimismo o satisfacción. Imprevisto en la esfera recreativa o social. Datos útiles que no debe olvidar SEA FLEXIBLE. AGIL Y DIPLOMATICO.

**CAPRICORNIO** (Del 22 de Diciembre al 20 de Enero).—Evite todo lo que sea rigidez, unilateralidad y cansancio. Cambio de ambiente familiar o social. Noticias que le interesan sobre todo en la esfera profesional. Prueba de afecto o simpatía GUIESE POR LA INTUICION.

**ACUARIO** (Del 21 de Enero al 20 de Febrero).—Contrastes en los estados de ánimo. Ruptura o dificultad con otras personas. Importancia de una decisión. Cambio en la casa o en el lugar del trabajo. Encuentro con antigua amistad. Proyecto de interés. SEPA FRENAR.

**PISCIS** (Del 21 de Febrero al 20 de Marzo).—Lucha íntima. Dudas. Encuentro inoportuno. Éxito en materia sentimental. Suerte en el azar, lo deportivo o lo espontáneo. Dificultades de última hora. Necesidad de una decisión. SEPA INSISTIR Y EVITE LA INCONSTANCIA.

## Y VA DE CUENTO...

### TORCEDURA

Días atrás se presentó en determinada clínica un individuo mostrando un tobillo tumefacto. El médico le examinó con cierta sorpresa.

—¿Cuándo se cayó usted? —le preguntó al paciente.

—Debe hacer unos quince días —contestó el lesionado.

—¿Por qué ha esperado usted tanto tiempo para ser asistido?

—Porque esperaba que mi mujer fuese a visitar a su madre. Cada vez que le hablaba de ir a que me viera un médico, me respondía invariablemente que haría mucho mejor en dejar de fumar y de beber alcohol.

### NOSTALGIA

Hace algún tiempo que Poli está en Madrid y todavía tiene para otro tanto antes de regresar a su

casa provinciana. El otro día llegó a la capital su amigo Panta a bordo de un coche flamante que acababa de adquirir. Un abrazo, un par de chiquitos, era al anochecer, y Poli preguntó:

—¿Has hecho buen viaje? —Muy bueno —le contestó Panta.

—¿No has tenido ningún pinchazo?

—Ni uno solo. ¿Por qué me lo preguntas?

Pachi sacó una navajita y fue pinchando las cuatro ruedas. Después habló:

—¡Ah!, querido Panta, déjame que respire el aire de Achuri.

### VIAJERO

Sinforsoso fue a Madrid por unos días. Era la primera vez. Cuando regresó, sus amigos le preguntaron curiosos:

—Bien, ¿cómo te ha ido por los Madriles?

—No me habléis; a nadie más que a mí le pasan esas cosas.

—¡Cuenta rápido! —le incitaron.

—No más tarde que anteayer, iba en la plataforma del autobús 96, rumbo a Rosales, y a mi lado, no adivinaréis jamás quién iba.

—¿Quién? ¿Quién?

—La mismísima B. B., que había llegado para hacer una película. Y en una maniobra brusca del conductor, perdimos un poco el equilibrio y nos tropezamos cara a cara. Ella se excusó con una sonrisa que...

—¡Menos bromas, querido Sinfo! —le interrumpió uno de los amigos—. Tu historia no es posible.

—¿Y por qué no es posible?

—Simplemente, porque el autobús 96 no pasa por Rosales.

### EXIGENTE

Un cliente conocido por sus exigencias, entró en un restaurante. Consultó largamente la carta antes de formular su elección y...

—Me servirá usted —le dijo al camarero— una chuleta de cerdo a la jardinera, con mucha garnición: guisantes, zanahorias, cebolletas, champiñones, ronchas de tomate, dos berenjenas, pimientos, un poco de ensalada... Veamos, ¿olvido algo?

—Sí, señor —le contestó el camarero—, yo creo

que se ha olvidado de citar al mobiliario.

### ANIVERSARIO

Fue en este invierno que acabamos de despedir. Un señor, con un gran paquete bajo el brazo, encontró a cierto amigo:

—¡Caramba! — ¿o es este último—. ¿Qué llevas ahí?

—Te voy a explicar —contestó el primero—. Hoy es el santo de mi mujer.

—¿Y bien?

—Me ha pedido un frigorífico o un visón.

—¿Y... tú has escogido un visón?

—Oye —le responde el otro—. ¿tú conoces algún sitio donde vendan imitaciones de frigoríficos?.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador, debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1: Vestido de la señorita. — 2: Cortina. — 3: Solapa. — 4: Lazo del cuello. — 5: Papel. — 6: Bolsillo del señor. — 7: Sombra.

**■ DON CELES ■ Por OLMO ■**



**nota**

100

5

¿Cómo se llama tu amigo?  
Solución al anterior:  
Era su torerillo.

500 PESETAS SUYAS  
VALEN 5.000

EN

**Simeón**

**INFORMESE**

**AUTO ESCUELA**  
**GESTORIA PARDO**  
**SEGUROS**  
**WINTERTHUR**  
C. Madrid. 14. T. 202475.

## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### NUEVA LINEA AEREA BUDAPEST - MADRID

Las ventas en los grandes almacenes en el último año fueron de 1.221 millones de pesetas

**MADRID.** En la clínica de Puerta de Hierro prosigue lentamente su recuperación el general Ovando, ex-presidente de Bolivia y actual embajador de dicho país en España. Pero se comenta que tal lentitud no es consecuencia de la operación quirúrgica que sufrió recientemente por reproducción de una úlcera gástrica. Se dice que antes de ser operado manifestó su deseo de regresar a Bolivia para aclarar la situación relacionada con la muerte del presidente Barrientos. Y se dice también que el general Ovando y el presidente fallecido habían sido acusados de haber estado implicados en un proceso de venta de armas a Israel. Y ayer se intensificaron los comentarios al conocerse la noticia del asesinato en Alemania Federal del cónsul general de Bolivia en Hamburgo Quintanilla, considerado personaje "clave" en el supuesto asesinato de Barrientos. En fin, que en la puerta de su cuarto en la clínica madrileña hay un letrero que prohíbe las visitas "por orden facultativa" que, a diferencia de las demás habitaciones, la puerta de la suya no indica su identidad; y, en fin, que la esposa del general, muy amable, contesta al visitante curioso que "no sabemos nada de un próximo viaje a Bolivia", cuando algún periodista le habla de una noticia transmitida por la Agencia "Efe" según la cual el Ministerio público de aquel país había requerido nuevamente la presencia allí del general Ovando. Misterio en torno a este asunto y, como ocurre en estos casos, rumores mil.

#### AVION

Ha llegado a Barajas el avión húngaro «Duprojet 134», que inaugura la línea Budapest-Madrid, segunda que volará a los países del Este después de la ya inaugurada con Polonia. En el avión venían ocho turistas húngaros que realizarán una gira por España y tres representantes de la televisión, que filmaron un reportaje relacionado con la llegada del avión. Los aviones «Duprojet» harán el viaje dos veces a la semana, vía Zurich, con escala de una hora en nuestro aeropuerto internacional. Veremos, o no veremos, cuántos de estos turistas piden asilo político.

#### NOTICIAS BREVES

Venta en los grandes almacenes, en el año último 1.221,5 millones de pesetas.

— El día 15, en Barcelona, torneo Legrá-Cordier para el título europeo.

— Parón en la «torre de Valencia», por decisión del Consejo de ministros.

— «Cáritas» atendió 500.000 casos urgentes.

— Lluve.

### HOY, ELECCIONES MUNICIPALES EN CHILE

#### Intento de subversión en Bolivia

Santiago de Chile (Efe). — Sin más síntomas de intranquilidad que los derivados del abortamiento del plan destinado a liberar de la cárcel al general retirado Roberto Viaux, Chile se dispone a celebrar mañana una de las elecciones más importantes de su historia ya que, pese a ser simplemente municipales, pueden determinar la aceleración o desactivación del proceso revolucionario del país.

Si los candidatos a regidores municipales que presentan los partidos de la gubernamental Unidad Popular ob-

tienen en conjunto más del 50 por ciento de los sufragios, el Gobierno de Salvador Allende contaría con todo el respaldo para impulsar el tránsito del sistema capitalista al socialista. Si el voto popular queda por debajo del 40 por ciento, el camino sería indudablemente más lento.

#### DESCUBREN UN MOVIMIENTO SUBVERSIVO EN BOLIVIA

La Paz (Efe). — Después de denunciado el golpe organizado para derrocar al Gobierno boliviano del general Juan José Torres, hoy la Cen-

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● COMERCIO HISPANO-POLACO

Varsovia (Efe-UPI). — Una delegación comercial española de diez miembros, presidida por el vicepresidente de la Cámara Superior de Comercio y Navegación, don José Francisco Otamendi, ha sostenido conversaciones con funcionarios comerciales polacos destinados a incrementar las relaciones comerciales entre ambos países, según informa hoy la agencia de Prensa polaca «PAP».

#### ● ESPAÑA Y EL PETROLEO DE LIBIA

París (Efe). — España se sitúa en sexto lugar entre los importadores de petróleo de Libia, según cifras dadas a conocer hoy en medios franceses relacionados con el oro negro tras el acuerdo firmado ayer en Trípoli.

Las importaciones españolas de petróleo libio se elevan a unos nueve millones y medio de toneladas.

#### ● LOS MUSICOS PROTESTAN CON RAZON

Madrid (Cifra). — Una nota en la que se expone el descontrol de las grabaciones musicales en España y en la que se protesta por la presentación en el teatro «Es-lava» de Madrid de una revista con fondo musical de cinta magnetofónica, ha sido hecha pública hoy por la Agrupación de Músicos españoles.

En todas las provincias españolas se han levantado airadas protestas y se ha conseguido crear una situación enrarecida, ya que son muchos miles de familias las que ven en peligro sus ingresos, su subsistencia. En pocas palabras: peligra el trabajo de los músicos.

#### ● EL MAESTRO CUBILES GRAVE

Madrid (Cifra). — El pianista José Cubiles Ramos, destacada figura de la música española a nivel internacional durante los últimos veinte años, se encuentra en estado de suma gravedad en su domicilio de Madrid, aquejado de una afección cardíaca.

#### ● ROBO DE UN VALIOSO CUADRO

Padua (Italia) (Efe-Reuters). — Una pintura del siglo XVI, de la Virgen y el Niño, del maestro veneciano Giovanni Battista Cima, valorado en cien millones de liras (unos diez millones de pesetas) ha sido robado de una iglesia de la próxima ciudad de Este a primera hora de hoy, según ha manifestado la Policía.

#### ● FRANCIA, INGLATERRA Y LA C.E.E.

París (Efe). — El futuro de las relaciones franco-británicas estará determinado por la entrada o la exclusión de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo, ha declarado el ex-canciller del Tesoro inglés, Roy Jenkins, en el curso de una emisión difundida anoche por la Televisión Francesa.

El ex-primero ministro francés, Maurice Couve de Murville, reafirmó por su parte que no existe un veto de

Francia a la entrada de Inglaterra en el Mercado Común «si Gran Bretaña acepta las reglas del Tratado de Roma, que no pueden cambiarse».

#### ● ACUERDO SOBRE EL PETROLEO

Trípoli (Efe-Reuters). — Libia y quince Compañías petroleras occidentales, doce de ellas pertenecientes a Estados Unidos, firmaron anoche un acuerdo sobre estabilidad de precios que abarca un periodo de cinco años, para poner fin a una disputa que amenaza cortar suministros vitales de petróleo para Europa y América.

El precio del crudo libio ha experimentado un aumento de noventa centavos de dólar por barril.

#### ● BARCOS U.S.A. AL MAR NEGRO

Washington (Efe). — Cuatro destructores norteamericanos serán enviados al mar Negro durante la semana que comienza el 16 de Abril, según anunció hoy el Pentágono en Washington.

Se espera que la incursión de los navíos norteamericanos desencadene automáticamente protestas soviéticas, que consideran que el mar Negro es un mar «privado» de los países adyacentes.

#### ● LOUIS ARMSTRONG, EN ESTADO CRITICO

Nueva York (Efe). — El estado de salud del trompetista Louis Armstrong sigue siendo crítico, informó hoy un portavoz del hospital «Beth Israel» de Nueva York. El portavoz del centro médico dijo que Armstrong, que continúa en la sala de tratamientos especiales, seguía presentando dificultades respiratorias y que su estado era delicado tras su recaída el pasado jueves. Louis Armstrong, de 70 años de edad, fue internado el pasado 16 de Marzo por una cardiopatía poco después de dos semanas de actuaciones con su conjunto en el hotel «Waldorf Astoria».

#### NUEVO YACIMIENTO PETROLIFERO EN EGIPTO

El Cairo (Efe-UPI). — Las autoridades egipcias anunciaron hoy que se ha descubierto un gran yacimiento petrolífero en el país. La Agencia de Oriente Medio señaló que en círculos petroleros habían declarado que este yacimiento, situado a 80 kilómetros al Sur del Alamein, es considerado como el mayor del país.

#### ● DOS «GUIAS», CONDENADOS

Bayona (Francia) (Efe). — A seis meses y tres meses de prisión han sido condenados respectivamente, Issa Doucoure, de origen africano, y el portugués Joaquín Frazao, considerados como responsables de tráfico clandestino de inmigrantes a través de la frontera hispano-francesa por un tribunal de Bayona. Otros dos ciudadanos franceses, François y Pierre Garat, han sido puestos en libertad, haciéndoles beneficiarios del principio de la duda en cuanto a su responsabilidad en el delito.

## EL MUNDO EN QUE VIVIMOS

LONDRES. — Las vacas sometidas a radiaciones atómicas producen más leche, según acaba de anunciar un funcionario de la Comisión de Energía Atómica de Inglaterra.

PARIS. — El perro puede vivir sin comer ciento tres días; el salmón, ciento cinco; el tiburón, ciento doce; la rana, trescientos sesenta y cinco; la tortuga, de quinientos a seiscientos; el pitón, setecientos, y el cocodrilo, setecientos cuarenta. ¿Y el ser humano? De cincuenta a sesenta días. Estos datos estadísticos fueron dados a conocer recientemente en una publicación científica francesa.

COPENHAGUE. — Un ingeniero de Copenhague ha inventado un dispositivo que

# FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografías y folletos, estamos actualmente en condiciones de hacerla

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:

Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardena, 34

o en

Papejería Tagra

Vitrina número 13

Planck, de Dortmund (Alemania), el trabajo nocturno provoca trastornos digestivos y nerviosos en el 75 por ciento de los obreros que tienen que realizarlo y, en general, disminuye el rendimiento.

LONDRES. — Mientras los críticos y aficionados han calificado de mil maneras la enigmática sonrisa de la Mona Lisa, el famoso cuadro de Leonardo de Vinci, los médicos también se han detenido a examinarla. No hace mucho surgió la teoría de que esa expresión se debía a que la modelo era asmática. Y ahora, un médico inglés, el doctor Kenneth D. Keele, ha lanzado la hipótesis de que la sonrisa sólo revela una «plácida satisfacción a causa de que la mujer estaba encinta». Dice el doctor Keele: «Está reclinada hacia atrás, con la espalda bien apoyada. Está ligeramente vuelta hacia la derecha, en lo que parece haber sido un movimiento pesado y lento. Tiene rasgos de mujer de edad, que sólo son lógicos en una mujer de veinticuatro años si está gravida. Y la caída vertical del vestido en el regazo también sugiere que se trata de una futura madre».

El hombre más grueso es James Chasse. Norteamericano de nacionalidad y en la edad de los treinta, pesa 340 kilos.

Nadie superó en peso de cerebro al escritor ruso Ivan Turgueniev: alcanzó 2,012 gramos.

(Colaboración LOGOS)

(Colaboración LOGOS)

# LA CASA DEL CORDON

## Escenario y testigo de hechos históricos y trascendentales

Por Jesusa de Irazola y Elourdy

Construída en la segunda mitad del siglo XV por el Condestable D. Pedro Fernández de Velasco, aunque en realidad fue su mujer, la bellísima y animosa Doña Mencía de Mendoza y de la Vega, hija del célebre Marqués de Santillana, la que con gusto exquisito ordenó y orientó la construcción del palacio y la de la capilla de la Purificación. Era mujer muy culta y a imitación de su padre, reunió una estupenda biblioteca. El Marqués de Santillana le dedicó el precioso Villancico fecho a unas tres hijas suyas.

### LOS REYES CATOLICOS RECIBEN AQUI A COLON

Don Fernando y Doña Isabel, recibieron al Almirante, que volvía de su segundo viaje, en una recepción brillantísima. Llegaba Colón rodeado por varios indios, entre los que figuraba un hermano y un sobrino del cacique Caonaboa. Los burgaleses acompañaron entre curiosos y regocijados, el exótico cortejo hasta el palacio de los Condestables, llamando la atención la corona del cacique.

También, en esta misma casa, los Reyes confirmaron en Abril de aquel año, los privilegios concedidos a Colón en las Capitulaciones de Granada.

### BODAS DEL PRINCIPE DON JUAN

De esta casa del Cordón, salió la comitiva nupcial hacia la Catedral, donde contrajeron matrimonio el malogrado hijo de los Reyes Católicos y la Princesa Margarita de Austria, que anteriormente habían capitulado en el mismo palacio.

### EN LA CASA DEL CORDON ENFERMO Y MURIO FELIPE EL HERMOSO

En una fiesta dada por el alcaide del castillo de Burgos en honor del Rey, comió y bebió copiosamente. Vuelto al palacio jugó un partido de pelota y bañado en sudor bebió ansiosamente un gran vaso de agua fresca. Aquella misma noche enfermó y a los siete días murió en la casa del Condestable. Por cierto, que los burgaleses, molestos con los nobles flamencos y con algunos castellanos que simpatizaban con ellos, pedían que volviera al trono don Fernando y para evitar tumultos, el Condestable hizo leer un pregón amenazando con graves castigos a los que alterasen el orden público.

### LLEGA LA EMBAJADA DEL REY DEL TREMECEN

Estos nobles muros fueron testigos de otra ceremonia con hondo sabor oriental. Don Fernando, regente del Reino, recibió en la casa del Cordón la embajada enviada por el Rey moro del Tremeccén, Muley Abdalí, que se hacía vasallo del castellano, presentando con la carta de vasallaje, numerosos regalos y más de un centenar de cristianos cautivos que habían sido liberados.

También, en esta histórica mansión, Don Fernando dictaba su primer testamento en 1512, en el que temiendo por los destinos de España, dada la perturbación de Doña Juana, llamaba, a la sucesión de la Corona, a su nieto Don Carlos.

### SE COMPLETA LA UNIDAD NACIONAL

Todos estos acontecimientos que tan

escuetamente van relatados, son bastantes para hacer de la casa de los Velascos, notaría mayor de nuestra historia. Mas otro suceso aún más trascendental y glorioso, tendrá lugar en ella, en las Cortes celebradas en 1515: la incorporación de Navarra a Castilla y a España, y su alejamiento definitivo de la órbita francesa, hacia la cual, algunas veces, gravitó peligrosamente.

### LAS COMUNIDADES

En los días turbulentos del movimiento comunero, la actividad política se centró en la casa de los Velascos. El Condestable, que en un principio simpatizaba con las Juntas populares, ante los extremismos de éstas, buscó un término medio, una vía de concordia, en la que guardando lealtad a la Corona, pudiese servir a los justos intereses que en un principio animaron a las Comunidades. Pasó por momentos

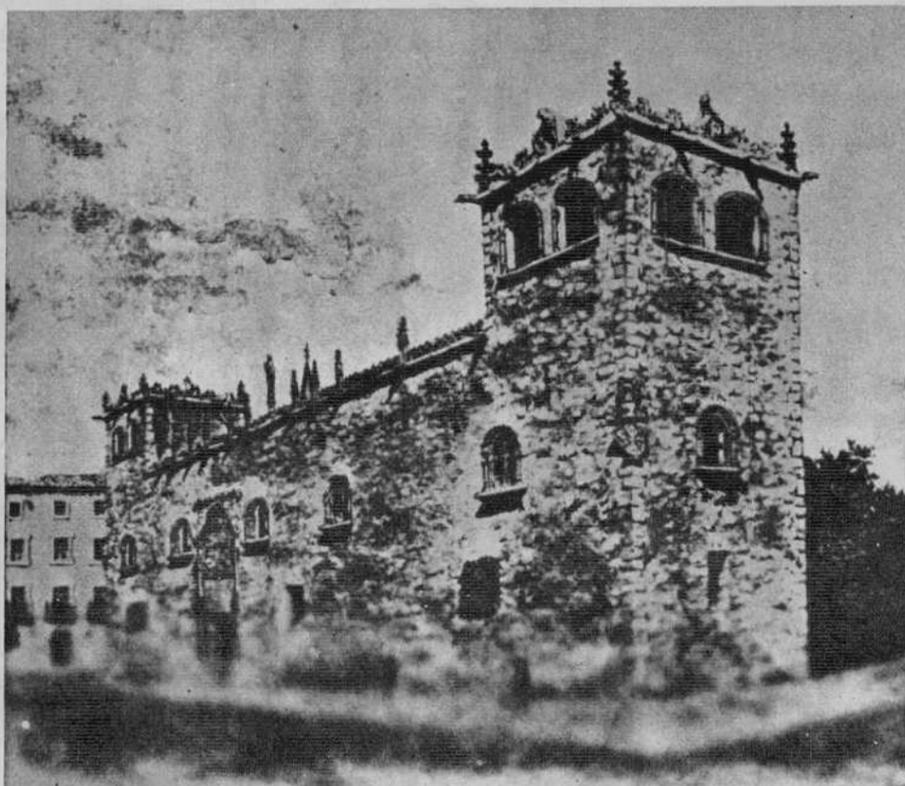
de gran peligro, siendo derribada una de las esquinas de la casa por la artillería de los comuneros. Aquí, recibió y acogió a sus parientes los Bonifaz y Tovar, que habían huído de Toledo perseguidos por los comuneros y fue precisamente en Burgos, en esta misma casa, donde todos los miembros del linaje del primer Almirante Don Ramón Bonifaz firmaron la célebre Concordia que establecía las normas para la guarda y uso de los privilegios concedidos por San Fernando a Bonifaz y a sus sucesores.

### FRANCISCO I DE FRANCIA EN LA CASA DEL CORDON

El Rey de Francia, derrotado en Pavía y prisionero en Madrid, al ser puesto en libertad por el César Carlos, se hospedó en esta Casa en su viaje de retorno a Francia y fue necesario extremar la vigilancia, para evitar que el pueblo agrediese a los caballeros franceses que acompañaban a Francisco I, pues su libertad fue muy mal vista en Burgos, ya que temían, como así fue, que Francisco I, una vez en libertad, olvidaría las palabras y promesas dadas y seguiría actuando contra España. Y efectivamente, dos años después, en 1528, se leía en la casa del Cordón el 22 de Enero, el desafío de Francisco I a Carlos V, desafío que atrajo la atención de toda Europa, pendiente de lo que pasara en Burgos. El César y la Emperatriz Isabel se hospedaron en el palacio del Cordón y allí recibió a los embajadores de Francia, Venecia e Inglaterra y en sus magníficos salones el Rey de armas de Francia leyó el cartel de desafío, para resolver las cuestiones pendientes entre ambas naciones mediante un singular combate personal, arrogante desafío que nuestro César aceptó, pero que eludió Francisco I, no presentándose en el campo elegido a pesar de haber empeñado su palabra.

Aún podríamos referir otros muchos acontecimientos que estos nobles muros contemplaron. Tan solo deseamos rememorar las páginas de Historia, que aquí se han escrito e impulsar para que se lleve a efecto la cuidadosa restauración que el edificio necesita y que no ha mucho, un escritor burgalés desde este mismo DIARIO, pedía.

Y es de desear, que la reconstrucción sea realizada con un riguroso criterio artístico que le devuelva su original belleza, enmascarada por una restauración defectuosa.



De una de las innumerables publicaciones dedicadas al histórico Palacio de los Condestables de Castilla reproducimos una de las láminas que servían de ilustración a un trabajo dedicado al notable monumento. La antigüedad del grabado, así como las características de la época en que fue impreso, le dotan de un sabor que hemos querido conservar, recogiendo el dibujo "en su propio ambiente", pese a que, en el orden tipográfico, no resulte todo lo satisfactorio que fuera de desear. Conste, sin embargo, como documento complementario "in situ" cuya exhumación no hemos querido sustraer a la curiosidad del lector, pese a todo.

# FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:

Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA



También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

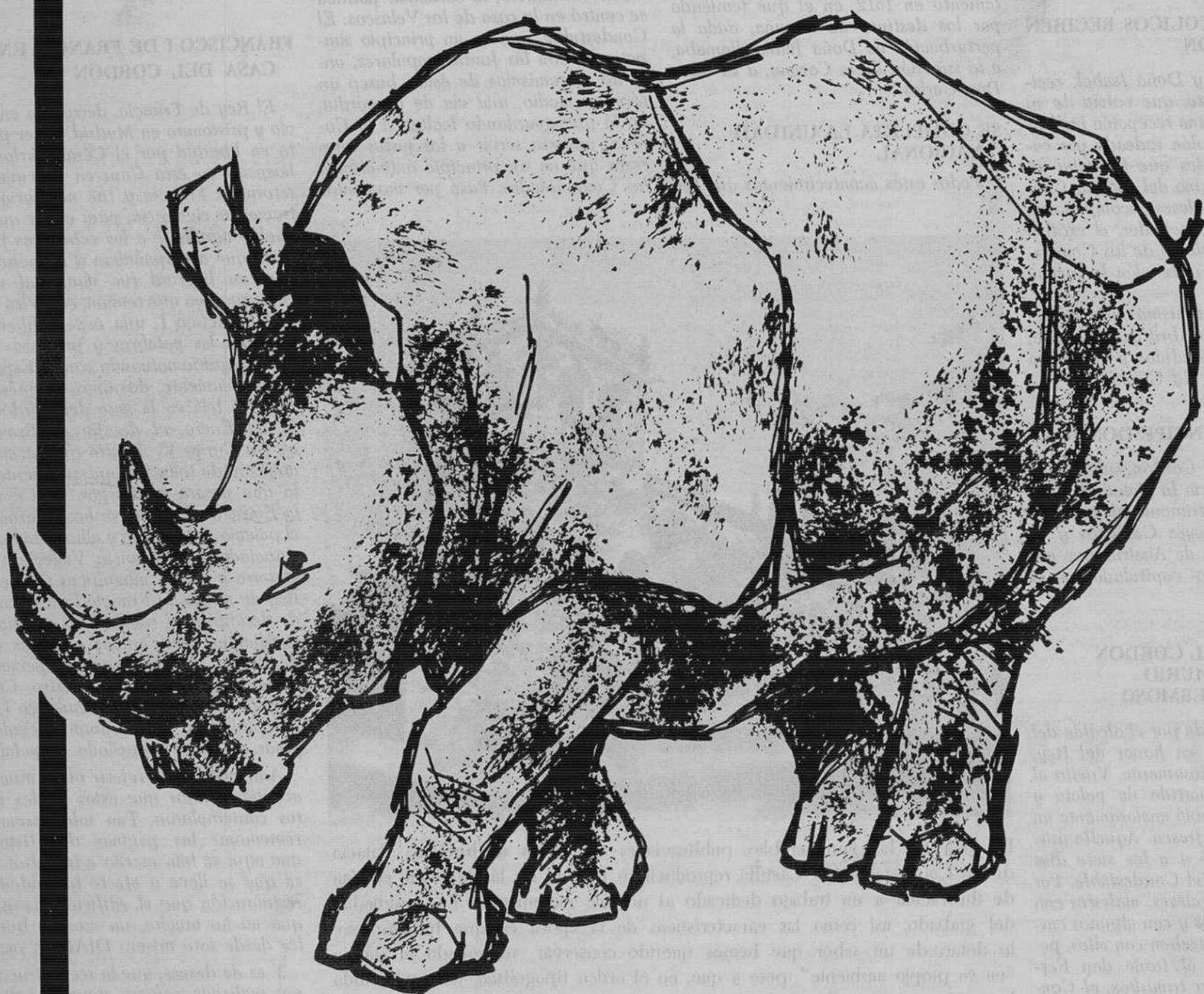
San Pedro Cardeña, 34

o en

Papejería Tagra - Vitoria número 13

**piensos**

**PASCUAL**



**piensos con**

**FUERZA**

FABRICAS EN  
ARANDA DE DUERO  
Y ZARAGOZA

DELEGACION EN BURGOS:

Calzadas, 20

Teléfono 20 68 32